AÑO QUINTO — Núm. 1.571 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 · Buenos Aires, martes 20 de julio de 1920

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

El diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, rogando a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración, 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 1927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 1[illegible] — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 32.

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El emir Feisal ha aceptado el mandato de Francia en Siria

Desarrollo de la lucha ruso-polaca

En Polonia se cree que el momento de mayor peligro ha pasado

El conflicto entre Francia y Siria

LONDRES, julio 20 (U. Press). — El "Daily Mail" en un despacho de El Cairo anuncia que el emir Feisal contestó al ultimatum francés aceptando el mandato de acuerdo con la liga de las naciones, determinando ciertas condiciones y objetando la ocupación mencionada en dicho ultimatum. Se dice que el general Gouraud no ha contestado y que insiste en la aceptación llana de su ultimátum.

PARIS, julio 20 (A. Havas) — El plazo que el general Gouraud ha concedido al Emir Feisal para que abandone su política hostil a Francia, acaba de expirar.

A este respecto "Le Journal" explica que no se puede impedir a Francia considerar, como lo merecen, las provocaciones del Emir.

"Nuestros arreglos con Inglaterra, agrega, no intervendrán sino en un arreglo ulterior a la cuestión de Siria".

El diario mencionado opina que la situación actual es considerada en Londres de la misma manera. Pone de relieve los pedidos de socorro dirigidos por el Emir Feisal al mariscal Allenby y al ministerio de relaciones exteriores de la Gran Bretaña, todos los cuales, dice, cayeron en el vacío.

Haciendo alusión al rumor de movilización general ordenada por el Emir Feisal, el mismo diario agrega que el general Gouraud dispone de fuerzas que son suficientes para responder a toda eventualidad y terminar de una vez antes que los nacionalistas y turco-árabes tengan tiempo de combinar sus esfuerzos.

La guerra ruso-polaca

VARSOVIA, julio 20. (A. Havas). — La situación militar de Polonia ha mejorado sensiblemente. El sacrificio más grande ha sido el abandono de la región de Wilna, entregada al terror de los bolshevikis, al hambre y a las epidemias.

El ejército polaco se limita a defender los caminos que conducen a Brest Litovsk y a Grodno, manteniéndose en sus posiciones. Rechazó además varios contraataques llevados a cabo por los maximalistas.

De todas partes de Polonia llegan noticias alentadoras. La nación entera vuelve a recobrar su arrojo magnífico y el heroísmo de sus más hermosos días de lucha para su independencia. La calma más completa reina en la ciudad de Varsovia, y en el santo y seña de los polacos, es "todo por la guerra". En los círculos políticos se considera que el momento crítico ha sido conjurado y se espera con tranquilidad la contestación de los soviets rusos a la propuesta de Inglaterra.

LONDRES, julio 20. — (Agencia Havas). — "The Times" dice que la respuesta maximalista rechaza en principio las proposiciones inglesas. Los maximalistas se niegan a conferenciar en Londres, pretextando que Inglaterra no es imparcial. Objetan, además, la admisión de delegados de los estados bálticos y pretenden que las negociaciones directas, acordarían a Polonia una frontera más favorable que la que proyecta el armisticio propuesto por el gobierno de Moscú.

"Por otra parte, en esa respuesta, dice el citado órgano, Rusia rehusa aceptar todas las condiciones respecto al general Wrangel y a los fugitivos del sur de Rusia, de quienes exige la capitulación incondicional. El tono de la citada respuesta, es, generalmente, irónico y tiende a avivar en Polonia el descontento reinante a las proposicioes británicas."

El famoso telegrama de Ems

PARIS, julio 20. — (A. Havas). — Con motivo del cincuentenario del falso telegrama de Ems, que provocó la guerra del 70, el ex presidente de la República Francesa, M. Poincaré, se ocupa en el "Echo de París" de ese crimen contra la humanidad, y demuestra que la última guerra no es más que la prolongación lógica del acto cometido por el entonces ministro de relaciones exteriores de Alemania, von Bismarck.

La carestía de la carne en Inglaterra

LONDRES, julio 20 (Agencia Havas) — Informan de Langford que el presidente de la Unión de granjeros declaró a los representantes del "Daily Telegraph" y "Daily Cronicle" que no se puede censurar a los chacareros por la carestía de la carne.

Los carniceros y comerciantes, dice, antes de que se suprimiera el contralor, compraron en todo el país, grandes cantidades de carne, descontando de antemano el aumento de precio de este artículo.

Fallecimiento de un diputado italiano

ROMA, julio 20. — (A. Havas). — Telegrafían de Catania que a consecuencia de un ataque de "angina pectoris", falleció el diputado por aquel distrito señor José de Felice Giuffrida.

El proletariado intelectual

PARIS, julio 20. — Los intelectuales de París se han reunido en un gran grupo con el nombre de la Confederación de trabajadores intelectuales. Es una asociación que pretende reunir a todos los obreros de la inteligencia actualmente aplastados por el capital y el trabajo manual. Son las víctimas, dice un gran periodicta francés, de Creso y de Caliban.

Los delegados de 200 asociaciones de trabajadores intelectuales, se han reunido para redactar la constitución de la nueva Confederación. En un manifiesto declaran la intención de representar, coordinar y defender los intereses de todos los hombres y mujeres que derivan el sustento del trabajo de la inteligencia y no del trabajo manual o del capital acumulado.

Inventores, administradores, escritores, artistas, abogados, maestros y hombres de ciencia pueden ser miembros de la Confederación. Con la unión de esos intereses se espera no solamente alcanzar mejores condiciones de trabajo, mejor remuneración y mejores esperanzas, sino también el reconocimiento universal de los inmensos servicios prestados al mundo por el proletariado intelectual.

Los redactores del manifiesto dicen que la inteligencia ha perdido su antiguo prestigio y es igualmente despreciada por el capitalista y por el obrero. Y sin embargo, es ella factor supremo de civilización y como tal merece respeto y honra.

En estos momentos, en que los obreros de la inteligencia, que son los que más sufren con la crisis de la vida en Francia, el manifiesto ha encontrado la más calurosa acogida, esperándose de la nueva asociación los más halagadores resultados.

Temor de un levantamiento maximalista en Alemania

BERLIN, julio 20. (United Press) — Corren persistentes rumores de un levantamiento rojo en Alemania para la semana próxima. Se declara que los reaccionarios y rojos alemanes, están sintiéndose muy agitados ante el avance de los bolshevikis, en dirección a Varsovia y los rumores circulantes indican que Hamburgo ha sido elegido como el punto inicial del levantamiento.

La muerte del príncipe Joaquín

AMSTERDAM, julio 20 (U. Pres) —La noticia del suicidio del príncipe Joaquín ha sido ocultada a la kaiserina, que sufre del corazón. Se informa que la ex emperatriz se halla muy débil y que el kaiser está muy deprimido. El kromprinz es esperado en Doorn.

El entierro de la ex emperatriz Eugenia

LONDRES, julio 20 (U. Press) — El entierro de la ex emperatriz Eugenia efectuóse en St. Michael's Farnborough, Inglaterra. Los reyes de Inglaterra y España, el ex rey Manuel de Portugal, la reina madre Amelia, una cantidad de miembros de la familia de la extinta, personajes notables y franceses y españoles, concurrieron a la ceremonia. Los servicios fueron privados y no hubo homenaje militar, excepto los artilleros que conducían el féretro. El cajón colocóse en la tumba de la familia entre los de su esposo y su hijo.

El nuevo gabinete húngaro

VIENA, julio 20 (U. Press) — Un despacho de Budapest informa que el nuevo gabinete, bajo la presidencia de Tepeky, como primer ministro y ministro de relaciones exteriores, prestó juramento. Tepeky anunció que el gabinete solamente era temporal y que trataría de los problemas más urgentes.

Compañía radiotelegráfica en Buenos Aires

BERLIN, julio 20 (U. Press). — Una compañía radiotelegráfica alemana proyecta erigir una estación transmisora y receptora en las cercanías de Buenos Aires, con capacidad para cambiar despachos con la estación de Nauen.

Actualmente en Buenos Aires se pueden recibir pero no enviar despachos.

Se agrega que grandes capitales argentinos y alemanes se hallan interesados en la operación y que los arreglos quedarán terminados para 1921.

La situación en Trieste

TRIESTE, julio 20. (U. Press). — Después del descubrimiento de ciertos documentos comprometedores, un número de yugoeslavos recibió orden de abandonar la ciudad. El alcalde lanzó un manifiesto advirtiendo a la población que los ataques contra las personas y las propiedades serán castigados sin piedad alguna.

El atentado contra Hindemburg

BERLIN, julio 20. — (A. Havas). — Ha sido arrestado un obrero llamado Gallien, quien intentó asaltar y herir días pasados al mariscal Hindemburg.

Las comunicaciones telegráficas con Pekín

SHANGHAI, julio 20. — (Agencia Havas). — Las comunicaciones telegráficas con Perín han quedado restablecidas.

Muerte del diputado Pignateri

ROMA, julio 20. — (A. Havas). — Telegrafían de Potenza, que el diputado por esa ciudad, señor Rafael Pignatari, fallecio repentinamente.

Atentado contra un actor

MILAN, julio 20. — (U. Press) — En el teatro local un anarquista llamado Mario Agazzi trató de asesinar a un actor que personificaba a D'Annunzio como al tirano de Fiume. El asaltante fué arrestado.

Conferencia sionista

LONDRES, julio 20 (U. Press)— Hablando en la conferencia sionista Adolph Bohm, presidente del comité de Palestina, dijo que el principio básico de la política judía es que las tierras colonizadas fueran propiedad de toda la comunidad. Dijo que la colonización debiera ser realizada por el trabajo de los judíos necesitados. Recomendó también la nacionalización completa de la tierra.

Los sucesos de Irlanda

DUBLIN, julio 20. (United Press) — Una manifestación oficial hecha conocer hoy temprano, desmiente que los civiles fueran atacados a bayonetazos. Se anunció que los soldados mataron a un civil y que los civiles hirieron a un soldado.

El rey Alfonso en Inglaterra

LONDRES, julio 20 (Agencia Havas) — En su edición de la fecha, el "Daily Mirror", elogia el carácter sportivo del monarca español y anuncia que el rey Alfonso enviará un yacht o dos para las regatas que se correrán en Cowes.

Por la copa de América

LAS REGATAS DE HOY

NUEVA YORK, julio 20. (United Press) — Para la regata de hoy, se predice vientos del N. O. La medición oficial de los volúmenes dió al "Resoluto" una nueva ventaja de siete minutos y un segundo. Después de una larga conferencia habida a bordo del "Victoria", Sir Thomas Lipton accedió al pedido del capitán Burton.

La carrera se efectuará hoy en forma triangular, en la misma forma que el sábado. Los marineros declaran que las predicciones atmosféricas permiten suponer condiciones muy favorables para el "Shamrock". La comisión de carrera del Yate Club de Nueva York, ha decidido que se efectúen pruebas todos los días.

NUEVA YORK, julio 20 (United Press). — El "Shamrock" navegando adelante a una distancia de 600 yardas, dió la primera vuelta a las 14 horas, 28 minutos y 28 segundos.

El proceso del general González

MEJICO, julio 20. (United Press) — El general Pablo González acusado de haber fomentado la revolución fué juzgado anoche. Se espera de un momento a otro el pronunciamiento del veredicto. Probablemente será declarado culpable y sentenciado a muerte. De acuerdo con la ley mejicana, la sentencia deberá ejecutarse inmediatamente.

Información local de última hora

El préstamo a los gobiernos de Francia, Inglaterra e Italia

Fracasó por el inconcebible retardo del Senado en despacharlo

Aquellos países desisten del préstamo y el gobierno retira su proyecto de ley

Mensaje del P. E. al Senado

Verdades que el país debe conocer

Por el ministerio de relaciones exteriores fué remitido al Senado el mensaje del P. E., cuyo texto insertamos más abajo y por el que retira su proyecto de ley de préstamo a los gobiernos de Inglaterra, Francia e Italia.

De su lectura se desprende la razón que asiste al ejecutivo al asumir esa actitud y los daños morales y materiales que la negligencia del Senado en el despacho de aquel proyecto ocasiona al país.

Ha sido puesta en tela de juicio, injustamente nuestra potencialidad económica que bajo el gobierno actual alcanzó proporciones inusitadas y se ha malogrado uno de los actos más transcendentales de la política de cooperación internacional, seguida con acierto y dignidad por el ejecutivo.

Este tiene la conciencia tranquila de haber cumplido con altura y patriotismo su deber, como en todos los demás asuntos, en este de tan vital interés para el país.

Oportunamente llamó la atención de la cámara, requiriéndole el pronto despacho de aquel proyecto, que tanta importancia y provecho nos había de dar ante el concepto universal.

Corresponde, pues, al Senado, último baluarte del régimen, toda la responsabilidad de los perjuicios que al país acarrea el fracaso de aquel proyecto.

He aquí el mensaje:

Buenos Aires, julio 20 de 1920.

V. H. Senado Nacional.

A fin de retirar como lo hago el proyecto de ley acordando un préstamo a los gobiernos de Francia, Inglaterra e Italia, cumplo con el deber de llevar a conocimiento de V. H. que estas naciones han desistido la proposición que oportunamente formularon.

El inconcebible retardo en el despacho de este asunto que por su carácter y naturaleza merecía preferente atención de los poderes públicos y los infundados juicios vertidos en el congreso al ser tomado en consideración hicieron pensar al P. E. en que esas naciones llegarían a aquel desistimiento.

Tan infausta terminación no sólo priva al país de grandes bienes morales, positivos, sustrayéndolo a la vez a la posibilidad de ser eficiente a los demás pueblos del mundo en una hora de profundos contratiempos, sino que le infiere sensibles daños y hondos perjuicios.

Aparece así el país impotente para realizar esa operación económica cuando siendo bien dirigido es y se sabe poderoso para financiamientos infinitamente más importantes a pesar de todos los agotamientos sufridos en el pasado.

Mientras que por otra parte ha hecho difícil la realización en general de todas las labores productivas de dos años y casi imposible la salida de las lanas que hoy permanecen estancadas habiendo causado como consecuencia lógica una deplorable depreciación en ese factor de nuestra riqueza semoviente. Del mismo modo ha esterelizado los esfuerzos del ejecutivo para desarrollar y ampliar todas las actividades del trabajo nacional y ha malogrado en gran parte la benéfica política internacional de cooperación económica y financiera.

Así termina este asunto que presento desde su punto inicial los más plausibles aspectos en todo sentido y evidentemente sin la menor inconveniencia bajo cualquier faz que se le mire. Sin embargo, ha permanecido en poder del congreso durante un año y medio desde el 4 de setiembre de 1919 sin alcanzar ninguna sanción por más que el P. E. [illegible] cuanto estuvo en sus medios para obtenerla y a pesar de que afectaba los más prominentes y vitales intereses del país.

Dios guarde a V. H.

H. YRIGOYEN
H. Pueyrredon.

EL PRESIDENTE

Poco después de mediodía el presidente se reunió con sus ministros en el domicilio del doctor Pueyrredon, para tratar diversos asuntos de carácter administrativo.

Se redactó también el mensaje al senado, del que informamos en otro lugar.

A las 16.30 los ministros se trasladaron a la cámara y el presidente a la casa de gobierno, donde continuaba a la hora de cerrar esta edición trabajando en la resolución de diversos expedientes a despacho.

Almacenamiento de mercaderías en el Riachuelo

Decreto del ministerio de hacienda

Don Carlos Montaldo se presentó al ministerio de hacienda, solicitando la habilitación de los galpones existentes en la ribera del Riachuelo para la descarga de las mercaderías conducidas por los buques de su flota, que se destinara una sección del muelle para el atraque permanente de los mismos.

El nombrado departamento considerando que el aumento extraordinario del tráfico marítimo obliga a los buques de cabotaje a efectuar sus operaciones en el Riachuelo, donde no existen depósitos para la recepción de las mercaderías que transportan, que para subsanar ese inconveniente la aduana de la capital considera necesario recabar de la municipalidad la devolución del galpón ubicado entre las calles Suárez y Brandsen, para destinarlo de almacenamiento de las cargas transportadas por buques de cualquier empresa y que, además, la municipalidad ha manifestado no tener inconveniente en la devolución del depósito de referencia, no ha hecho lugar al pedido de exclusividad del señor Montaldo.

En cambio, resuelve dejar sin efecto el decreto de fecha 9 de febrero de 1917, en la parte que autoriza a la municipalidad de la capital para instalar un mercado en el galpón existente en la calle Pedro Mendoza, entre las de Suarez y Brandsen.

La aduana de la capital una vez recibido el galpón de que se trata, procederá a habilitarlo para el almacenamiento de mercaderías.

Sin sesión en el Senado

Por falta de número no pudo sesionar esta tarde el senado.

A las 16 y [illegible] en que fué cerrado el libro de asistencia, sólo se hallaban anotados los [illegible] entre [illegible] señores senadores:

Gallo, Melo, Torino, Soto, Castro, Castañeda Vega, García Albarracín, Estéves, Garro, Iturbe, Llanos, Rojas, Villanueva, Zabala.

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación efectuó hoy pagos por valor de pesos 1.[illegible] m/n, suma que se distribuye así: Consejo Nacional de Educación, 300.000 $, sueldos de los maestros de provincias y territorios, gastos de enseñanza agrícola 40.000 $, personal extraordinario de la defensa agrícola, [illegible] $, ministerio de justicia e instrucción pública, 61[illegible] $, otros a particulares del interior, [illegible] $, Museo Mitre, [illegible] $, ministerio de marina, gastos, [illegible] y $ diplomáticos y consulares, 40.000 $, caja de jubilaciones y pensiones, [illegible] $; intendencia de guerra, cuerpos, 160 [illegible], gastos, 50.000 pesos, diplomáticos y [illegible] nacional Sarmiento [illegible] El Nicolás Avellaneda 7.8[illegible] $, escuela normal No. [illegible] 12.7[illegible] $, correos y telégrafos, [illegible] $.

Ministro de gobierno de San Luis

El ministro de gobierno de San Luis, doctor Nicolás Jofré, llegado recientemente a esta capital, se entrevistó hoy con el titular de la cartera del interior doctor Gomez, para gestionar diversas cuestiones de índole administrativa.

El doctor Jofré permanecerá algunos días más en la metrópoli.

Dragado del Puerto de La Plata

En breve podrán atracar los más grandes transatlánticos

La dirección de navegación y puertos está dando un extraordinario impulso a las obras de dragado que con sus elementos realiza en el puerto de La Plata, donde en los últimos años se produjeron algunos rellenos, especialmente en el canal de entrada.

Los trabajos, iniciados hace algún tiempo, están dando excelentes resultados, empleándose en ellos la draga de succión arrastre 219 C. del ministerio de obras públicas.

Según nos informa el [illegible] de navegación y puertos, ingeniero Canale, de seguir las obras con regularidad y normalidad que hasta el presente, quedarán terminadas a mediados del próximo mes de agosto.

Con la realización de las mismas el puerto de la vecina capital tendrá la profundidad necesaria para el atraque de los mas grandes transatlánticos, lo cual evidencia la importancia de la labor que actualmente se efectúa.

Aniversario de la confederación suiza

El ministerio de relaciones exteriores, ha concedido [illegible] autoriza [illegible] para que la colectividad suiza residente en la República pueda enarbolar su bandera conjuntamente con la argentina, como así mismo ejecutar los himnos argentino y suizo el 1o de agosto próximo con motivo del 629 aniversario de la fundación de la confederación suiza.

DIPLOMATICAS

Suspensión de la recepción semanal — No se realizará tampoco mañana miércoles, en la cancillería, la recepción semanal de diplomáticos, éstas que se reanudarán en una fecha próxima que será [illegible] oficialmente.

Reconocimiento de un agente consular — En la fecha ha [illegible] el exequatur a la patente que acredita al señor Emiliano Bernabé de Quiroz como agente consular de España en [illegible] (Mendoza) con jurisdicción en los departamentos de San Rafael y General Alvear.

Visitas oficiales al ministro colombiano — Esta tarde [illegible] del ministro de Colombia, el coronel Manuel Urdaneta, jefe de la casa militar del presidente de la Nación [illegible] en nombre del doctor Yrigoyen al ministro de ese país, señor Ancízar.

Lo propio hizo el [illegible] embajadores [illegible] en el ministro de relaciones exteriores y culto, doctor Pueyrredon.

Subsecretario de relaciones paraguayo — El señor Ernesto R. [illegible], subsecretario de relaciones exteriores del Paraguay, llegado recientemente a Buenos Aires, visitó esta tarde al subsecretario de relaciones exteriores doctor Moinari acompañado del ministro de su país, señor Pedro Saguier.

CONGRESO

Asociación de cultura física — El diputado Mignoz presentará esta tarde en la sesión que celebre la cámara de la cual forma parte un extenso proyecto de ley sobre creación de la Asociación nacional de cultura física.

Reglamentación de los alquileres — La Asociación Central de Arquitectos ha enviado una nota a la cámara de diputados formulando diversas observaciones a los proyectos sobre reglamentación de los alquileres, señalando la necesidad que existe en dictar una sabia legislación que fomente la construcción de viviendas en el país entendiendo que el problema más serio a resolver no es la carestía de la habitación sino la falta de éstas que aumentará en proporción insospechada, con [illegible] factores de emergencia.

Los taquígrafos del senado — El senado, [illegible] con su vieja y viciosa costumbre de no legislar, [illegible] ha resuelto en sesión [illegible] la resolución de llenar las vacantes del cuerpo de taquígrafos con nombramientos [illegible] dándole la forma orgánica que le [illegible] mejor desempeño de su cometido.

La situación se ha complicado actualmente con motivo de la creación de un puesto nuevo y de una vacante de taquígrafo de la clase, porque [illegible] procedimiento [illegible] no con aquello que [illegible] las condiciones [illegible] para ello.

Es de esperar que no se cargue en la práctica lo que se quiere perdurar en ese cuerpo, que es quizá el más fiel exponente del régimen [illegible] desterrado.

Impresiones sobre el territorio de Misiones

Conversando con el Dr. Barreyro

Industrias — El censo — El proyecto de provincialización

Hemos tenido ocasión de entrevistarnos con el doctor Héctor Barreyro, ex gobernador del territorio de Misiones, quien se halla desde hace algunos días en nuestra capital atendiendo asuntos particulares. Durante la entrevista el doctor Barreyro nos suministró informaciones muy interesantes sobre aquel territorio, algunas de las cuales transcribimos a continuación:

Refiriéndose a las industrias agrícolas nos dijo que uno de los cultivos que más llaman la atención, por su desenvolvimiento, es el del arroz, producto que los agricultores han vendido a precios muy ventajosos en el último año, lo que los ha estimulado tanto que en la actualidad el área sembrada con arroz se ha extendido considerablemente. El cultivo del arroz [illegible] de regiones cuya agricultura languidecía, como las de Apóstoles, Azara, Concepción de la Sierra, San José, etc., una zona próspera. La yerba es otro de los cultivos que se desarrollan vigorosamente, siendo grande el interés que existe por extender las plantaciones. Uno de los establecimientos dedicados a ese cultivo, es el de Santa Inés, cercano a Posadas, cuenta ya con mas de un millón de plantas de yerba, parte de ellas ya en estado de producción. El reciente concurso de yerba mate realizado en el museo agrícola, ha sido una demostración evidente del progreso alcanzado por esta industria, una de las más interesantes del territorio y también del país.

El desenvolvimiento de la agricultura ha hecho evolucionar mucho a Misiones en estos últimos años, propendiendo a su mayor población. El último censo arroja, para el territorio, más de 65.000 habitantes y una vez corregidas las cifras quizá el resultado sea superior a los 70 mil. Posadas tiene, dentro de su ejido urbano 20.000 habitantes y es sorprendente el crecimiento demográfico de pueblos como Apóstoles, San Javier, Concepción, San Ignacio, que se perfilan como futuras ciudades prósperas y populosas.

Preguntamos al doctor Barreyro sus impresiones sobre el ambiente que tiene el proyecto de provincialización de Misiones.

— [illegible] intereses [illegible] [illegible] He tenido ocasión de [illegible] últimos [illegible] del territorio [illegible] partes [illegible] la iniciativa [illegible] Nacional. En San [illegible] en Apóstoles, en San Javier, en Concepción de la Sierra, se celebraron [illegible] asambleas a las [illegible] concurrió casi toda la población [illegible] a los comités [illegible] nombres [illegible] patriótico [illegible] [illegible] de esas poblaciones. Esas adhesiones es la mejor demostración de que el pueblo espera, con interés, la realización de un proyecto [illegible] rutas [illegible] progreso de Misiones.

En la zona del bajo de Belgrano

Jiras del intendente

Hoy el intendente municipal, en compañía del presidente del Jockey Club, don Saturnino Unzué, efectuó una detenida jira por toda la zona del bajo de Belgrano.

El [illegible] de [illegible] que en esa parte [illegible] rápida acción con [illegible] en la posibilidad de hacer algunas obras de embellecimiento de esa parte, extendida a las playas del río.

Con el propósito de subsanar [illegible] deficiencias de carácter [illegible] el señor Cantilo visitará mañana a las 10 el local del Asilo [illegible] Mendoza de la capital, que como se sabe [illegible] llamado [illegible] al cementerio del Norte.

Las cooperativas de consumos

En el despacho del intendente municipal señor Cantilo, se efectuará mañana a las 18, una conferencia de varios caballeros que fueron citados, con el objeto de establecer las bases de la primera cooperativa de consumos que se fundará bajo el auspicio de la intendencia.

En nuestra edición de mañana daremos a conocer los fundamentos generales del proyecto que en ese sentido piensa someter al núcleo de caballeros y representantes financieros que brindaron al jefe de nuestra comuna todo su concurso en ese sentido.

ESTADO DEL TIEMPO

Reina tiempo algo nublado excepto en el extremo norte, donde continúa bueno.

2a. EDICION

La temperatura ha subido varios grados en casi todas las regiones, encontrándose de 4 a 7 grados superior de la normal en las provincias del [illegible], Pampa Central y Neuquén.

Cámara de diputados

Debate previo para entrar a la orden del día

Sesiones diarias hasta terminar con la ley de acefalía

Se reanuda la discusión de este asunto

A las 16 [illegible] se inicia la sesión la cámara de diputados en cuyo recinto se ha notado como en los días de sesión [illegible] antecedentes de [illegible] políticos, una gran concurrencia de público.

Preside el señor Goyeneche.

Entre los asuntos entrados de que se da cuenta figuran varios mensajes del P. E. abriendo créditos reglamentarios.

La comisión de legislación se ha expedido en el proyecto de reformas a la ley orgánica municipal, en lo que se refiere al pago del cargo de [illegible] a la orden del día.

La liga de templanza del consejo nacional de mujeres solicita por nota la sanción del proyecto de ley prohibiendo la venta de alcoholes.

Pide el señor Rodeyro que en vista del prestigio que tiene esa institución se dé lectura por se retaría a la nota de referencia.

Así se hace.

[illegible] se acuerdan las licencias solicitadas por los señores Miguel A. Araoz, Arturo Anelio, Guillermo Bothe y José Luis Araoz.

Sesiones diarias — El señor **Mora y Araujo** en nombre de la comisión de legislación general advierte que, a pesar de la preferencia votada para la sesión de hoy por la cámara para el despacho de la reglamentación de los alquileres, no se considera del caso entrar a su consideración por estar pendiente de la discusión todavía la ley de acefalía.

Ante esa manifestación propone el diputado **Tamborini** que se le postergue hasta terminarse con el asunto a la orden del día.

El señor **Justo** dice que apoyará la moción siempre que ella comprenda a los despachos relativos a la exoneración de los derechos para los materiales de construcción. El doctor **Molina** informa que ya la comisión, por su cuenta, se había ocupado de esta cuestión, proponiéndose llevarla a la cámara en la sesión del viernes próximo.

En vista de la situación creada con el debate de la ley de acefalía que reclama mucho tiempo todavía por su importancia, frente a otros asuntos de apremio, mociona el señor **Guido** para que se sesione diariamente.

El diputado **Pereyra Rozas** que tiene el uso de la palabra manifiesta que ante el interés público y la urgencia de la sanción del proyecto de reglamentación de alquileres no tiene inconveniente en cederla por su parte para que se trate ese asunto. (Aplausos).

El señor **Bas** expresa que carece en esos momentos de la documentación necesaria para informar en su [illegible].

[illegible] el señor **Gallegos Moyano** que se sesione permanentemente hasta terminar con esos dos asuntos.

El señor **Ferreyra** entiende que debe continuarse con la discusión de la ley de acefalía y el señor **López Anaut** que hasta terminarse con ella [illegible] a este último el señor **Rodeyro**.

Como la barra aplaudiera calurosamente a las manifestaciones de este último la presidencia le advierte que le está prohibido hacerlo.

Sr. Perez Virasoro. — Si para eso se la ha traído.

Sr. Rodeyro. — Se equivoca el señor diputado. No necesito ni busco el aplauso de las galerías. No entiendo tampoco que la cámara lo necesita para alentarse en su trabajo fecundo y productivo que está destinada a llenar para cumplir con su deber.

La moción del señor **Guido** de sesionar diariamente hasta terminar con la ley de acefalía se vota y se aprueba.

La moción de sesión permanente es rechazada por 31 votos, en un total de [illegible] presentes. También resulta rechazada la indicación que formula el señor **Bermúdez**, para sesionar un día más por semana.

El señor **Tamberini** da por retirada su moción en vista de las manifestaciones expresadas en el curso del debate.

La ley de acefalía — Se reanuda entonces la discusión de la ley de acefalía.

El señor **Pereyra Rozas** que reanuda su exposición, recuerda el concepto emitido por el senador de [illegible] del Barco, al tratarse la reforma a la constitución de que esta era una copia fiel de la americana.

Cita antecedentes americanos sobre la reforma constitucional en los Estados Unidos del año 86, que dispone que los ministros del P. E. son los substitutos del presidente de la república en el caso de acefalía terminando además el período íntegro de su reemplazado. Allí se modificó la ley que implica una ilustre advertencia para nosotros. Sería un error no seguir esa reforma, ya que hemos copiado la constitución de ese país.

Hace memoria de las palabras de Manuel Quintana en el congreso del año [illegible] sobre el ejemplo de los Estados Unidos.

Entrando a las objeciones se refiere en primer término el orador a la que observa que nuestros ministros son funcionarios transitorios que dejan de serlo en el mismo minuto que terminan su mandato o se trunca por muerte o por otra razón el presidente de la república. Pero a su criterio por disposición de la ley, sin solución de continuidad, el ministro asumiría ese cargo. Carece además de fuerza esa objeción si se tiene en cuenta que la cámara puede encontrarse en receso o con dificulta-

des para reunirse, lo que imposibilitaría proceder por ella a la elección.

El aplauso recogido en el ataque vedado ha provenido de los enemigos del presidente o del partido radical.

La mayoría del congreso puede también torcer el rumbo del gobierno.

En cuanto a la prolongación del mandato de un presidente destituido que contaría con un sustituto servil, se plantea frente a las tentativas de juicios políticos como se han intentado por la mayoría del congreso para deponerlo de su cargo, con propósito subalternos.

Con la constitución nacional contesta de por sí a otras objeciones. Señala las veces que se cita la palabra "congreso" en esa constitución para separarla expresamente de la palabra "asamblea".

En el artículo 75 la palabra "congreso" no está usada como si fuera "asamblea". Si hemos de darle esa interpretación, con el alcance que la misma constitución le acuerda, habrá que ajustarse a sus funciones. Respecto al juicio de Vélez Sársfield lo analiza para determinar conclusiones contrarias a las que se han sostenido.

(Ocupan sus bancas en el recinto los ministros del interior, relaciones exteriores y culto, guerra y agricultura y justicia e instrucción pública).

—Sigue diciendo el señor Pereyra Rozas que mayor razón tendría su tesis si se considera responsables a los ministros, compartiendo las responsabilidades del primer magistrado. Tanto éste como aquellos están sometidos a la censura del congreso, con el recurso del juicio político.

La renovación de las cámaras que aumenta la mayoría ratifica el mandato del gobierno, con el voto emanado en tal sentido por el pueblo. Los hombres llevados por ese partido deben responder a sus principios, manteniéndose bajo su bandera que es el origen de su mandato.

Recuerda la mayoría parlamentaria del año 16, cuya actitud de desviar la orientación del gobierno no sería caballeresca ni siquiera decente. Sin embargo no podría ocurrir.

Termina su discurso el señor Pereyra Rosas y toma el uso de la palabra, el señor Raúl Oyhanarte.

Continúa la sesión.

Correspondencia de Europa

Las fortificaciones de Heligoland

Una ciudad subterránea--Sitio para 50 submarinos

Lo que significaban y valían las obras destruidas

Heligoland, junio de 1920.

Los soldados y marinos alemanes han llegado casi a la mitad de la tarea de destruir todas las fortificaciones, que el imperialismo germánico había levantado en la isla de Heligoland, gastando en ello la formidable suma de 275 millones de francos, de los cuales 60 fueron gastados para la base de submarinos.

Los grandes cañones han sido hechos pedazos; las torrecillas han sido reducidas a polvo; las grandes máquinas escondidas en lo hondo de las rocas han sido embaladas; los hidroaviones están prontos para ser embarcados y en el puerto militar no hay ya ni un cañón ni nada que sea militar por ningún concepto.

Contemplando esas ruinas que un tiempo fué la obra maestra del almirante Tirpitz, de que tanto se ha hablado durante estos últimos años, se comprende a qué excesos bélicos había llegado el militarismo alemán.

En efecto: toda la isla no era más que un formidable e inextrincable laberinto de construcciones guerreras. Para resguardar esa plaza fuerte de los ataques exteriores se llevaron a efecto gigantescas construcciones que si fueron respetadas un tiempo por los hombres, no así por el mar que en dos ocasiones causó serios perjuicios y grandes gastos para recomponerlos luego.

Heligoland fué uno de los grandes secretos de la guerra, pues ya en 1914, cuando se decidió construir el puerto militar, se deportó a toda la población civil. Después, durante la guerra, puede decirse que ningún civil ha podido visitarla. Ahora sí, ahora se le puede visitar y aun sacar fotografías. Ahora, todo su nefasto poderío ya ha sido destruído.

Como toda la isla no tiene más que 1.600 metros de longitud — elevándose cortada a pico hasta una altura de 12 a 25 metros sobre el nivel del mar — con pocos minutos pueden verse todas las fortificaciones exteriores.

El extremo sur es el más impresionante. Casi todo él está a cubierto y lo cruza una verdadera red de vías ferroviarias de trocha angosta. El blindaje que resguarda los cañones, y los periscopios tienen un espesor de casi 50 centímetros. Dos de esos blindajes están aún intactos y el verlos impresiona profundamente. Los otros no muestran más que sus ruinas...

Las baterías de 77 y los numerosos cañones contra los aeroplanos han desaparecido desde hace mucho tiempo. En la punta sur había cañones de todas clases y enormes periscopios de gran alcance, magníficamente blindados. Hay además una estación de telegrafía sin hilos y un faro especial para tiempo de guerra.

El interior de la isla parece el interior de una colmena. Se puede circular de uno a otro extremo de la isla a través de un intrincado sistema de corredores y pasillos cerrados por puertas neumáticas como las de los buques. Cada cañón está ligado al depósito de municiones por un ferrocarril de vía estrecha.

En el interior de la isla hay tres pisos. Se trata de una verdadera ciudad subterránea con su taller de producción de energía eléctrica, sus hospitales, cocinas, habitaciones, café, estación telegráfica, salas de deporte y de música. Había también bombas especiales para proporcionar aires más puros que los que se gozan en el subterráneo y para transformar en potable el agua de lluvia que se recogía en grandes cisternas.

Algunas de estas construcciones estaban a 30 metros bajo el nivel del mar.

Varias de las máquinas que eran utilizadas allí han sido enviadas ya a Alemania para ser dedicadas a industrias pacíficas.

Allí abajo, también estaba la central telefónica, desde donde los jefes superiores enviaban sus órdenes a todas las piezas y destacamentos de la isla.

En cuanto al puerto militar es más para interesar a un ingeniero que a los profanos. No obstante, para los que en 1914 abandonaron por la fuerza aquellos parajes y ahora lo han vuelto a ver, se han maravillado de ver las construcciones que allí se han hecho: murallas, hangares para zeppelines, diques, fábricas de torpedos, y un sin fin de cosas más. Todo eso se construyó durante la guerra.

En ese puerto se ha hecho lugar para 50 submarinos y habitualmente había unos 30. De allí salió el "Deutschland" para Norte América y ahí fué a donde regresó. Toda la campaña submarina contra los buques ingleses tenían su centro de concentración en Heligoland. Los torpederos y otros buques ligeros tenían la misma base.

En cambio, los grandes hangares para zeppelines están por estrenar todavía. En esa clase de arma no hubo nunca más que hidroaviones, de los cuales todavía quedan allí quince o veinte que están dispuestos ya para ser enviados a Inglaterra.

Algunos sencillos pescadores viven en el interior de los antiguos fuertes.

Senado de la provincia de Bs. Aires

Rechazo de un pedido de acuerdo

Diversos proyectos aprobados

LA PLATA, julio 20— El senado se reunió en sesión secreta bajo la presidencia del señor Monteverde para considerar el pliego enviado por el P. E. proponiendo a los miembros de la comisión de desagüe.

La votación fué nominal pronunciándose por el rechazo los senadores radicales y por la aceptación los conservadores.

Las propuestas resultaron rechazadas por venir suscriptas por el oficial mayor del ministerio.

En sesión pública el senado se reunió más tarde bajo la presidencia del señor Monteverde y 26 de sus miembros.

El senador Verduga hizo moción para que se tratase sobre tablas en general y particular en la próxima sesión el proyecto de reforma al artículo 101 de la ley electoral relativa del padrón de extranjeros.

El senador Carramassa presentó un proyecto, según el cual, en los partidos donde hubieren dos jueces, en caso de impedimento serán reemplazados por el agente fiscal.

—La comisión de legislación despachó favorablemente el proyecto del senador Dellepiane, por el cual se designan con los nombres de Leandro N. Alem e Hipólito Yrigoyen los canales 2 y 4 de las islas del Delta del Paraná.

—El senador Verduga solicitó de la comisión de legislación 1a. el despacho del proyecto presentado el año pasado de reforma al artículo 16 de la ley orgánica municipal.

—Fué aprobado en particular el proyecto poniendo en vigencia por el corriente año el presupuesto de 1919.

Igualmente fué aprobado el proyecto mandando invertir hasta la suma de 200.000 pesos en arreglo y conservación de la Rambla de Mar del Plata.

También fué aprobado el proyecto del senador Verduga modificando el artículo 39 de la ley de contabilidad de la provincia.

—El senador Lilla, miembro de la comisión de obras públicas, informó detalladamente sobre el ofrecimiento de tierras hecho por el señor Splosin para ampliar el ejido del pueblo de ese nombre.

Asociación Nacional de Inquilinos

CONFERENCIAS

Mañana a las 16.30 se realizarán dos conferencias públicas contra los altos alquileres, en las calles Charcas y Paraná y la otra en Carlos Pellegrini y Viamonte, donde los oradores que usarán de la palabra harán conocer a los inquilinos oyentes las cláusulas del petitorio de ley que la asociación presentará el 1o. de agosto próximo a los poderes públicos, por medio de una comisión que partirá de las filas del gran mitin que se realizará en día indicado.

Las grandes obras dramáticas

"L'Animateur" de Henry Bataille

Su estreno en América

Acaso la más interesante de las obras que dará a conocer en Buenos Aires la compañía de M. Huguenet será "L'Animateur" de Henry Bataille.

Esta obra ha sido recientemente estrenada en Chile por esa compañía. Creemos de interés reproducir la crónica que sobre ella aparece en "El Mercurio".

Ha tenido razón París para correr durante varios meses a aplaudir la última obra de Henry Bataille que anoche nos dió a conocer la compañía Huguenet-Sergine y que todavía en estos momentos sigue siendo el mayor éxito teatral de Europa.

El autor de tantos estudios de pasiones sensuales y de psicologías femeninas ha hecho por fin un drama en que se mueve toda la vida política y social de su tiempo en el más moderno de los ambientes, el periodístico y literario, que se tocan tan de cerca con el financiero y el político.

Un hombre es el centro del drama: Dartés, director de un gran diario, periodista honrado, que cree en sus ideales, que ama a su país y que está dispuesto a sacrificarle todo. Un día, como él mismo lo dice, el buen hombre se atreve a escribir una punta de verdad, y entonces saltan bajo sus piés, como si las hubiera pisado, todas las víboras y se enroscan y lo muerden y le envenenan la vida.

El político y panfletista Gibert, ofendido por Dartés en su artículo, logra que el consejo de administración del diario le quite su cargo, y él mismo se encarga de arrebatarle lo único que le va quedando, la paz de su hogar, dándole a conocer el secreto de su deshonra y de su dolor: la muchacha que llama su hija, a quien adora, que ha formado según su espíritu y en cuyo afecto se ha refugiado, no es más que un testimonio de la traición de su mujer. Y la mujer misma, que es también directora de un periódico feminista, lo abandona en la desgracia buscando en ella un pretexto para poner fin a una comedia de vida marital.

Sólo Renata, la hija, queda a su lado y se va con él a la vida humilde donde irán a buscarlo las influencias encontradas: las de la finanza y el poder que quieren conservar para sí el nombre del gran escritor, y las del pueblo y las nuevas ideas sociales que reclaman al hombre que un día ha sacudido a todo París con el artículo que le valió su caída.

Hasta ese asilo llega la madre en busca de su criatura, y comete la bajeza de revelarle el horror de su origen. Hasta ahí van los ofrecimientos de empleos bien rentados y los gritos de la multitud que lo aclama. Hasta ahí llegan la tentación, la calumnia, la injuria, todas las víboras que han sentido el pie sobre sus cuerpos envenenados.

Un solo momento el escritor va a desfallecer y va a aceptar un careo insolente [illegible]. Pero la muchacha, que se proclama orgullosamente su hija [illegible], ya que no es carne de su carne, como había soñado, lo salva y lo entrega como un caudillo a las huestes populares.

Pero la maldad sigue su obra. La calumnia parece a muchos arma legítima para salvar a la Francia de la anarquía. La mentira, la infamia, todas las ponzoñas son buenas porque se trata de defender el orden social amenazado. El panfletista, Gibert ha escrito un libro en que la vida privada de Dartés está expuesta en la forma de una de esas canallescas novelas con clave usadas en esta clase de luchas.

Renata hace un esfuerzo para obtener que el malvado retire el libro, destruya la edición, y lo amenaza con suicidarse en su oficina y crearle así un escándalo ruinoso. Dartés mismo llega allí en busca de su hija para prevenir una desgracia. Síguese una trágica lucha en que la muchacha tira por el balcón la llave después de haber cerrado la puerta para obligar a Gibert a ceder. De abajo gritan contra Dertés llamándolo asesino y cuando éste procura desde el balcón hacerles entender que no ha venido allí ni siquiera para amenazar a nadie, una bala lo derriba. Ha muerto, ha caído sobre los ejemplares húmedos del libro infame pronto para salir a la circulación. Pero junto a él se alza la mujer que formó con sus lecciones y que vivirá para continuar su obra apenas iniciada, la mujer que tiene esperanzas y fe y caridad.

Bataille ha hecho una obra de grande intensidad, en que el interés no decae ni un instante, en que todos los personajes viven poderosamente, en que se siente palpitar el mundo moderno, nuestro mundo, con sus intereses y sus luchas más fuertes.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Proyecto de expropiación para ensanche de un ejido

MONTE, julio 20. — Siguen las adhesiones al proyecto del diputado Mario Cima, que viene a ser el factor para sacar a este pueblo del estancamiento en que se halla, debido a los latifundios que rodean al pueblo.

Han salido comisiones de vecinos a recoger firmas para adherirse; el comercio ha nombrado una comisión que recolectará las firmas de todos los comerciantes, a fin de elevar conjuntamente la petición a la honorable cámara apoyando el proyecto y pidiendo su pronta sanción.

El diputado Cima, que se halla en ésta, es visitado por los vecinos más caracterizados que van a felicitarlo y a pedirle prosiga con tesón a fin de convertir en ley ese proyecto.

Escolares

CAPITAN SARMIENTO, julio 20. —El inspector don Romualdo T. Velázquez visitó la escuela nacional número 156, que dirige el señor Antonino Lombardo, quien al comprobar la obra educacional y social que realiza dicho establecimiento, felicitó a su director y personal docente por la importante obra que realizan, como también a los padres de los alumnos por la cooperación que prestan para el mejor desenvolvimiento de la escuela.

—Se sirvió un lunch en la escuela provincial No. 4, ofrecido por la señorita directora María C. Albertini al personal docente de la misma, alumnos y otras personas que tomaron parte activa en la velada organizada por esa escuela, que se celebró el día 9 de julio ppdo.

Fallecimiento — Sumario

DAIREAUX, julio 20 — Falleció en Rosario, el sábado, nuestro distinguido correligionario don Carlos Villarino Vectuna, de una rápida enfermedad. Fué el señor Villarino un correcto caballero, Juez, presidente del consejo escolar, valuador del partido. En todas las reparticiones dejó recuerdos inolvidables de su paso por ellas.

Desde hace dos meses se encontraba en Rosario visitando a su familia.

El comité radical y "El Eco de Caseros", de cuya redacción formaba parte, pierden uno de sus buenos dirigentes.

—Hace varios días se encuentra en ésta un comisario inspector enviado por el señor juez del crimen levantando sumario en la repartición policial por ocultación de delitos y abuso de autoridad, los que desgraciadamente se cometen con demasiada frecuencia.

CORDOBA

Provisión de calzado — En la legislatura — Posible paralización de las caleras — Otras.

CORDOBA, julio 20 — Por el ministerio de gobierno se ha dado ayer un decreto por el cual se llama a licitación para la confección de calzado y provisión de uniformes para la próxima estación de verano con destino a las policías de la capital, ciudades y villas de campaña, cuerpo de bomberos, escuadrón de seguridad, guardia de cárceles y piquet de guardia de cárceles y escuadrón de seguridad de Río Cuarto; intendencia del palacio de gobierno, porteros, ordenanzas, mandaderos, etc., al servicio de las reparticiones de la administración.

—Tampoco sesionó ayer la cámara de diputados por falta de número.

Los senadores han sido citados para esta tarde.

—Ha fallecido ayer la señora Juana P. de Fontana perteneciente a la sociedad porteña.

—Ayer falleció, víctima de una breve dolencia, la señorita Adelaida Mercedes Villafañe.

—Los caleros de este circuito amenazan con paralizar todos sus trabajos por falta de materia prima, leña y piedra. Los FF. CC. no suministran los vagones suficientes para este transporte. Se han dirigido telegráficamente al doctor Hipólito Yrigoyen en los siguientes términos: "Los fabricantes de cal que suscriben se dirigen a V. E. para poner en su conocimiento que a causa de que los ferrocarriles no suministran los suficientes vagones para proveer de combustibles y piedra calcárea a sus respectivas fábricas, se verán fatalmente en la necesidad de suspender dentro del término de breves días la marcha de las mismas, lo que irrogará graves perjuicios para los millares de obreros que trabajan en la explotación de canteras, fabricación del producto y por extensión en las diversas construcciones que se realizan en todo el territorio de la nación. Tampoco podrán suministrar esta materia prima para la elaboración del azúcar en Tucumán, Salta y Jujuy, de donde hay demanda con urgencia apremiante. En mérito de las razones expuestas solicitamos de V. E. su intervención a fin de que se sirva tomar las medidas conducentes para evitar una paralización total de nuestras fábricas, que afectaría fundamentalmente intereses tanto de industriales, obreros constructores, albañiles como de obrajeros y demás gremios vinculados a la industria de la cal. Dios guarde a V. E. — B. A. Piccinini y Cantoni, Emilio Perina y Cía., B. Firpo, José Palacio, G. Mandroy y Cía., Mattea Bagattini y Cía., L. Vázquez González, A. Bourdichon, Cerrano y Cía., P. Cruz Hermanos, F. Ravenna, C. Denna y Cía., S. Palasciano, Luis Cremades, Sucesión Martín Ferreyra, Luchi [illegible], Pedrotti, Arvean y Perdigeón, Miguel Thea, viuda de Patrucco e hijos, Alfredo de Olmos, José A. Becerra, Carlos Tedeschi, F. A. Alberti, Luis Defilippi, Gabino Catto, Alberti y Cía., Fioravanti Ravenna".

—El manicomio de Oliva, cuyas instalaciones son consideradas como las mejores de su género en el interior de la república, contará en breve con una nueva sección compuesta de siete pabellones. La propuesta de edificación que acaba de aprobar el ejecutivo nacional ha sido presentada por el constructor Federico Blanco. El costo de las obras será de 1.372.828 pesos, cifra que asciende a 1.620.111 pesos sumando la partida que se agrega por concepto de gastos imprevistos. Con la proyectada ampliación tendrá capacidad para 500 alienados más de los que asila actualmente. A más de los siete grandes pabellones que constituirá la parte principal de las nuevas obras construiráse una sala de vigilancia para mujeres con capacidad para 44 plazas.

CHACO

Prisión del director de un diario—Aniversario de Colombia

RESISTENCIA, julio 20. — Hoy fué detenido e incomunicado el director del diario de esta localidad "La Voz del Chaco", señor Angel D'Ambra, acusado de haber cometido un delito de carácter privado contra la menor Haydée Camayo de once años de edad.

La población se halla indignada por tal hecho.

—Con motivo de ser hoy el aniversario de la independencia de Colombia fué muy visitado por sus relaciones el presidente municipal señor Félix A. Arias.

SUD AMERICA

URUGUAY

La defraudación del Banco Italiano —Aparecen un inocente y un culpable — El nuevo ministro de Polonia — El ministro de Alemania —Ingenieros para Río Negro.

MONTEVIDEO, julio 20. — Tiende a complicarse el asunto de la defraudación del Banco Italiano. Según informan personas autorizadas, parece que un señor Montaño se presentara a las autoridades de dicho Banco reclamando una fuerte indemnización por los perjuicios que le causó la institución al acusarlo de haber entregado dos mil pesos de menos al empleado Etcheverry al hacer entrega del dinero de dicho Banco hará dos años.

A raíz de esta acusación Montaño perdió su puesto y ahora se descubre que fué Etcheverry quien substrajo los dos mil pesos.

Pasado mañana presentará credenciales el nuevo ministro de Polonia.

La presidencia de la república dictó un decreto estableciendo que los jueces políticos representen al presidente de la república en todo los actos de carácter oficial.

Mañana parte a Alemania el ministro de Alemania [illegible].

Mañana parten para Río Negro los ingenieros que [illegible] el personal encargado de levantar los planos del puente que se construirá en aquel paraje.

CHILE

Las relaciones chileno-bolivianas — Sesión secreta en el senado.—Telegrama del presidente, señor Saavedra. — Despedida de los regimientos que van al norte. — Comentarios de la prensa chilena.

SANTIAGO DE CHILE, julio 20. — Los diarios de esta ciudad abundan en artículos comentando los sentimientos del pueblo, de los dirigentes y gobernantes con respecto a la situación actual. Condensan esos sentimientos como una manifestación del deseo de vivir en paz con sus vecinos pero no temiendo la guerra.

—En sesión secreta del senado fueron oídos numerosos discursos sobre la situación dominante.

Es del dominio de la opinión pública que se trata de ultimar los recursos para evitar un rompimiento de relaciones entre los dos países en conflicto, y para ver de arreglar de un modo rápido las dificultades pendientes.

El cónsul de Bolivia en Valparaíso recibió un telegrama del presidente Saavedra desmintiendo los falsos rumores de sentimientos poco amistosos del nuevo gobierno hacia Chile, diciendo, además, que el gobierno republicano de Bolivia trata de cultivar estrechas amistosas relaciones con la república chilena así como con las demás naciones.

—Esta tarde se efectuará una grandiosa despedida a los regimientos que van hacia el norte, la cual promete alcanzar brillantes proporciones.

—Hoy será enviado al senado el mensaje con el nombramiento del nuevo ministro en la Argentina, señor Izquierdo.

—En sesión secreta del senado, el señor Bulnes hizo importantes observaciones sobre la situación internacional. Los ministros de relaciones exteriores y de guerra hablaron también sobre dicha situación y sobre las medidas militares adoptadas exponiendo las razones que ha tenido el gobierno para llamar a los reservistas. En su exposición ambos ministros dijeron que el propósito del gobierno era el de mantener la paz en todo el continente.

—Continúan realizándose en esta capital y en todas las provincias manifestaciones patrióticas, las cuales se efectúan con todo orden y compostura.

"La Nación", comentando los preparativos militares, dice que es necesario saber mantenerse en una justa medida de proporciones.

"El Diario Ilustrado" dice en su [illegible]: "No podemos [illegible] de tomar ciertas precauciones de elemental prudencia; debemos vigilar y con ello conseguiremos apartar los riesgos y peligros para Chile y para la paz sudamericana".

Aniversario colombiano — Servicio de vapores

SANTIAGO DE CHILE, julio 20 —Los diarios de esta capital saludan cordialmente a Colombia, con motivo del aniversario de su independencia.

La Pacific Motorship establecerá un servicio mensual de vapores entre San Francisco y Valparaíso a partir del mes de agosto.

BOLIVIA

Dirigentes deportados

LA PAZ, julio 20 — Han sido deportados los dirigentes del partido liberal. El orden fué restablecido y el ejército está sometido a una junta de gobierno. Los bancos y las demás oficinas públicas han reabierto sus puertas. Se ha formado un nuevo regimiento llamado "Juventud Republicana".

Exportación de carnes

El [illegible] Las Palmas ha cargado [illegible] el vapor "Marquesa" con destino a [illegible] reses de carnero congeladas, [illegible] reses de cordero congeladas, [illegible] cuartos de vacunos congelados [illegible] de vacuno enfriado.

En el vapor [illegible] cuartos vacunos congelados [illegible] el vapor Andes [illegible] Southampton [illegible] reses de carnero congeladas; [illegible] cuartos vacunos congelados.

Notas policiales

FELICITACIONES AL GENERAL RICCHERI Y AL CORONEL JUSTO.

El doctor [illegible] González ha dirigido al coronel Justo la siguiente nota:

"El jefe de policía de la capital federal, Dr. Elpidio González, saluda con afectuosa consideración al señor coronel don Agustín P. Justo, director del colegio militar, y se complace en felicitarlo efusivamente por su elocuente discurso, pronunciado con motivo de la celebración del aniversario de la fundación de esa institución y hace votos por que su acertada dirección sea como hasta hoy, fecunda para bien de nuestro ejército y de la nación".

En términos parecidos el doctor González dirigió también una nota al general Pablo R. [illegible].

Una fibra textil tan buena como la seda

Industrialización del bicho de cesto

Estamos en vísperas de ver transformarse en una fuente de riqueza nacional, algo que hasta hoy ha sido considerado una gran plaga de la arboricultura, plaga inextinguible por la fecundidad de los insectos promotores de la devastación.

La Defensa Agrícola recoge y quema anualmente durante la época de evolución procreadora del insecto unos millares de toneladas.

Se trata del popular "bicho de cesto" tan conocido en nuestro país. Dicho animal construye una caparazón donde se guarece, formada por un tejido de gran resistencia y él es el que ha llamado la atención de algunos técnicos en industrias textiles, incitándoles a practicar experimentos que acaban de tener muy buen éxito.

En Río Cuarto, provincia de Córdoba, el Sr. Augusto Starck, ha conseguido prácticamente instalar una pequeña industria, que no ha tomado bajo su dirección mayor desarrollo debido a la falta de recursos, con el famoso insecto.

Exposición de productos "Starck" hechos con la envoltura del bicho de cesto

Un ingeniero agrónomo, el señor Enrique Dilucchi Rolando, especializado en serisicultura textil, ha enviado a Lyon una cantidad del producto obtenido por medio de procedimientos químicos biológicos, a fin de que fueran experimentados en Francia.

Los resultados que se conocen son muy favorables, siendo opinión de entendidos en la materia, que se está en presencia de un nuevo textil análogo al que se utiliza en la fabricación de la seda. Las fibras extraídas del "oeceticus" son de igual aspecto que el de la seda: larga y resistente, soluble en cloruro de cinc, después de tratada en carbonato de sodio y ácido clorhídrico, insoluble en hidrato de potasio al 10 o/o, reacciones que la diferencian de la seda del "bombix mori". Al examen microscópico presenta los mismos caracteres de la seda natural, es decir, dos fibras unidas de [illegible] la metro.

El laboratorio de la Sociedad Rural Argentina tiene realizados experimentos sobre la materia y los facilita a las personas que se interesen en ellos.

HOMENAJE POSTUMO A UN FUNCIONARIO POLICIAL

Esta tarde se realizó en la necrópolis del Oeste, el homenaje póstumo tributado por el personal de policía de la capital, al ex oficial inspector don Rodolfo Arriarán, caído en cumplimiento de su deber el año pasado.

A las 14 horas un grupo numeroso de empleados policiales se congregaron en derredor de la tumba de Arriarán, colocándose una placa de bronce que lleva la siguiente inscripción: "Rodolfo Arriarán, caído en cumplimiento de su deber.— Sus compañeros y amigos. — 7 de marzo de 1919."

Hizo uso de la palabra en nombre del personal de la comisaría seccional 14a., en la cual prestó servicios el extinto, el subcomisario Pedro Aull, a cargo de la comisaría indicada.

Después habló el auxiliar Beraldi, en nombre de sus compañeros.

El acto fué una manifestación elocuente de las simpatías que gozaba el oficial inspector señor Arriarán, a la vez que una demostración de condolencia, sentida y grande, por su desaparición.

CRONICA SOCIAL

Dadas las numerosas vinculaciones de los contrayentes motivará una interesante reunión social el enlace de la señorita María Isabel Pueyrredón, con el señor Clemente Zavaleta que será bendecido en el próximo mes de noviembre.

* * *

A beneficio del Patronato Infantil "Madre Cabrini" tendrá lugar el [illegible] del próximo agosto en el teatro Odeón una fiesta de caridad que obtendrá un éxito halagüeño dado el interés que despierta entre nuestras familias más distinguidas.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Julia García Ramos con el doctor Rómulo Gil.

Los novios que cuentan con extensas simpatías en nuestros círculos sociales han sido muy felicitados.

* * *

Asumió proporciones muy interesantes la reunión ofrecida por el ingeniero Manuel Ordóñez y señora Carmen Beltrán a un núcleo de amigas de su hija Dora.

Fueron muy aplaudidas la señorita María Rosa Santillán Padilla y los señores Alfredo Due y Luis María Baro Padilla que interpretaron trozos de música.

Estuvieron entre otras las señoritas Yolanda Ojeda, Haydée Castro, María Rosa y María Esther Córdoba Beltrán, María Luisa Santillán, Carlota Gallo Cordero, Emma Semeleack Alcorta, Lucila y Pilar de Gregorio, Eva Beltrán, Haydée Pardo, Albertina y Elvira Vigneaux, María Rosa Santillán Padilla, María Rosa Melero Rodríguez.

* * *

En la iglesia de San Agustín será consagrado el sábado a las 18, el enlace de la señorita Amanda Alvarez con el doctor Hugo Roqué. Apadrinarán la ceremonia la señora Vicenta Lascano de Roqué y el doctor Oscar Alvarez.

En el acto civil, que se realizará el mismo día, actuarán como testigos, el ingeniero Arturo Chammas Telerina y el doctor Oscar Alvarez.

* * *

El enlace de la señorita Carmen Sastre con el doctor Enrique Pueyrredón, que será consagrado a mediados del próximo mes de septiembre, dará margen a una ceremonia nupcial de relevantes proporciones.

PALACIO DE JUSTICIA

FALLOS DE LA CAMARA COMERCIAL

En acuerdo de hoy la cámara de apelaciones en lo comercial dictó las siguientes sentencias:

Bromberg y Cía. contra Agustín García, confirma; M. Mornasari y J. L. Arrosio contra F. Bono, su quiebra, confirma; Martín Hoenegaard contra Ricardo Albors, confirma; Movod y Ugartemandía, su quiebra, confirma; Juan C. Núñez contra la empresa del F. C. [illegible] B. A., reforma en lo principal; Eusebio Dorrego, su quiebra, confirma.

CONDENA

El juez del crimen doctor F. Ramos Mejía dictó sentencia hoy en el proceso por robo seguido contra Angel Antonio Elizondo, argentino, de 23 años, soltero, zapatero; condenándolo a cuatro años y seis meses de penitenciaría.

Destrucción de plagas de la agricultura

Nuevas informaciones oficiales

Las informaciones recibidas de las seccionales de la Dirección general de agricultura y defensa agrícola, establecen que desde el día 1o. al 15 del corriente, se ha obtenido la destrucción de plagas que se consignan:

Bahía Blanca 1737 hormigueros, 449 viv. vizcacha, 2179 kilos bicho de cesto, 5265 hectáreas de cardo ruso, 161 hectáreas desoves tucura.

La Plata 4091 hormigueros, 137.140 plantas curadas y 1831 kilos bicho de cesto; 72 viv. vizcacha.

Las Conchas 229 hormigueros.

N. de la Riestra 1856 hormigueros, 753 viv. vizcacha, 547 plantas curadas y 1322 kilos bicho de cesto.

Pergamino 2284 hormigueros, 6 viv. vizcacha, 694 kilos bicho de cesto.

Santa Fe [illegible] hormigueros, 474 viv. vizcacha, 39 hectáreas de [illegible], [illegible] hs. de [illegible].

Rafaela [illegible] hormigueros, 244 [illegible] vizcacha.

San Urbano 811 hormigueros, 818 viv. vizcacha, 2907 plantas curadas y 402 kilos de bicho de cesto.

Corrientes [illegible] hormigueros, 111 viv. vizcacha.

Paraná [illegible] hormigueros, [illegible] viv. vizcacha.

Gualeguay [illegible] hormigueros, [illegible] viv. vizcacha.

Córdoba [illegible] hormigueros, [illegible] viv. vizcacha.

Marcos Juárez [illegible] hormigueros.

Río Cuarto [illegible] 247 viv. vizcacha, 16.768 plantas curadas de bicho de cesto.

San Francisco 111 hormigueros, 69 viv. vizcacha, 74 kilos bicho de cesto.

Villa María 250 hormigueros, 2.247 viv. vizcacha, 1.500 plantas curadas y 664 kilos bicho de cesto.

Catamarca 629 hormigueros; 750 viv. vizcacha.

La Rioja 11 hormigueros, 2022 plantas curadas y 500 kilos de bicho de cesto.

Mendoza 7 hormigueros, 7111 plantas curadas y 3064 kilos bicho de cesto.

Salta [illegible] hormigueros, [illegible] viviendas vizcacha.

Santiago: 379 hormigueros, 700 viviendas vizcacha.

Tucumán: 663 hormigueros, 2381 viviendas vizcacha.

Villa Mercedes: 764 hormigueros, 4255 viviendas vizcachas, 235 kilos bicho de cesto.

Posadas: 397 hormigueros.

Resistencia: 774 hormigueros, y 59.400 kilos y 141 hectáreas de saltona.

Santa Rosa: 2451 hormigueros, 2952 viviendas vizcacha, 3293 plantas curadas y 332 kilos de bicho de cesto.

MUNICIPALES

INCINERACION DE MERCADERIAS

Con el propósito de que la incineración de mercaderías que remite la aduana de la capital, en la mayoría de los casos de mucha importancia, pueda llevarse a cabo con la debida fiscalización, la intendencia se ha dirigido al ministerio del interior solicitándole interceda ante el departamento de hacienda a fin de que la aduana de la capital envíe el personal necesario para la descarga de los carros que conducen esas mercaderías, así como también que su remisión se efectúe durante las horas del día, a cambio de las últimas de la tarde como sucede en la actualidad.

NUEVA CLASIFICACION

Han sido clasificados en la 3a. clase de la ordenanza de 30 de diciembre de 1914 los depósitos de resina, siempre que en los mismos no se deposite inflamable alguno, y en la 2a. clase de la misma ordenanza los [illegible] cuando se depositen [illegible] inflamables.

ASCENSORES Y MONTACARGAS

La intendencia [illegible] dirigido al [illegible] consejo [illegible] solicitando una preferente atención al proyecto de ordenanza que obra en su poder, relativo a la instalación de ascensores y montacargas a fin de que la dirección de alumbrado se encuentre debidamente facultada para aplicar la más mínima penalidad cuando se constaten infracciones en las instalaciones que comprometan la seguridad pública.

COMISIONES EXAMINADORAS

Han sido aprobadas las comisiones examinadoras que actuarán en los concursos para proveer los cargos vacantes de médico interno del hospital Pirovano y jefe del laboratorio del hospital Rawson.

Información general

DAMAS DE CARIDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

El consejo directivo de la Sociedad de Damas de la Caridad de San Vicente de Paul que preside doña Carolina Estrada de Martínez ha invitado a sus asociados para realizar la asamblea anual el 25 del corriente. Además se llevará a cabo en dicha oportunidad la distribución de los premios a la virtud.

El acto se realizará el 25 del corriente, a las 10, en el Asilo Constanza Ramos Mejía de Bunge, calle Paraguay 1252.

El verdadero papel de los educadores

Admirable discurso de Anatole France

"¡Hacer [illegible] el odio! —Exaltad el trabajo y el amor!" —Por la paz del mundo y la unión de los pueblos.

Con ocasión del congreso de los sindicatos de educadores que se celebró en Tours, en la sesión destinada a tratar de la reforma de la enseñanza, el eminente escritor Anatole France pronunció el siguiente discurso, en que define el verdadero papel del educador:

Ciudadanos, queridos compañeros: Es un viejo amigo el que llega hasta vosotros. Estaba a vuestro lado, cerca del gran Jaurés, en 1909, cuando comenzabais la lucha por el derecho, a sindicaros. Adquirido este derecho, os corre por reglamentar su uso, es por esto que vuestros sindicatos se han reunido.

Este congreso tiene aún otro objeto, de una importancia capital: la reorganización de la enseñanza primaria. No debéis contar sino con vosotros mismos para llevarla a cabo, os lo aconseja la prudencia.

Es con verdadero gozo que he conocido ayer, por un diario, el pensamiento de nuestro amigo Clay a este respecto.

"La guerra, dice, ha demostrado suficientemente que la educación popular de mañana debe ser completamente diferente de la de otros tiempos". Tenía ansia de abriros mi corazón; veo que los vuestros corresponden a ese deseo.

Educadoras, educadores, queridos amigos: es con una ardiente emoción que me dirijo a vosotros, y os hablo agitado por la inquietud y la esperanza. Y, ¿cómo no sentir una gran turbación, al pensar que el porvenir está en vuestras manos, y que él será, en gran parte, lo que vuestro espíritu y vuestros cuidados lo hayan hecho?

Al formar al niño, determinaréis los tiempos futuros. ¡Qué tarea en la hora en que vivimos, en este gran derrumbamiento de las cosas, cuando las viejas sociedades se desmoronaban bajo el peso de sus faltas, y cuando vencedores y vencidos se hunden, unos al lado de otros, en una común miseria, dirigiéndose mutuas miradas de [illegible]!

En el desorden social y moral creado por la guerra y consagrado por la paz que le ha seguido, tenéis que hacerlo y que rehacerlo todo. ¡Levantad vuestro valor, elevad vuestro espíritu!

Os es necesario crear una humanidad nueva, son inteligencias nuevas las que debéis despertar, si no queréis que la Europa caiga en la imbecilidad y la barbarie.

Se os dirá: "¿Para qué tantos esfuerzos? El hombre no cambia". ¡Sí! Ha cambiado desde la edad de las cavernas, a veces peor y a veces mejor, cambia, con los medios; y es la educación la que lo transforma tanto, más, tal vez, que el aire y el alimento. Sí, ciertamente, no es posible dejar subsistir un momento la

LICITACION

Municipalidad de Posadas

Habiendo el H. Concejo declarado desierta la licitación para la provisión de luz y energía eléctrica al municipio de esta capital, y teniendo conocimiento que algunos interesados se proponen concurrir, llámase a una nueva licitación, a los mismos fines y bajo las mismas bases, hasta el día 15 de agosto próximo, en cuya fecha se abrirán en secretaría, a las 11 horas y 30 minutos, las propuestas que sean presentadas. — Posadas, julio 12 de 1920. — El secretario.

v. agosto 15

educación que ha hecho posible, que ha favorecido—siendo más o menos la misma en todos los pueblos que se llamaban civilizados—la espantosa catástrofe bajo la cual estamos aún medio sepultados. Y para comenzar, es necesario desterrar de la escuela todo lo que pueda hacer amar a los niños la guerra y sus crímenes, y esto sólo exigirá largos y constantes esfuerzos, si todas las panoplias no son arrasadas, en un día próximo, por el soplo de la revolución universal. En nuestra burguesía, grande y pequeña y aún en nuestros proletariados, los instintos destructores, justamente reprochados a los alemanes son cuidadosamente cultivados.

Hace algunos días, el amable La Fouchardière pidió en una librería algunos libros para una niñita. No se le dieron sino relatos y descripciones de asesinatos, de degollaciones, de matanzas y de exterminaciones. En la próxima celebración de la "Mi-Caréme", veremos en París, en los Campos Elíseos y en los bulevares, millares y millares de pequeños muchachos, vestidos, gracias a los cuidados ineptos de sus maestros, como generales y mariscales.

El cinema les mostrará las bellezas de la guerra; se les preparará así al oficio militar, y mientras que haya soldados, habrá guerras; y nuestros diplomáticos les han dejado soldados a los alemanes, para poder conservarlos también ellos. Los militares van a ser preparados desde la cuna.

Amigos míos, es necesario romper con estas prácticas peligrosas. El educador deberá hacer amar al niño la paz y sus trabajos; le enseñará a detestar la guerra. Desterrará al odio contra el extranjero, aun el odio contra el enemigo de ayer; no porque sea preciso ser indulgente con el crimen y absolver a todos los culpables, sino porque un pueblo cualquiera que sea, en cualquier hora que esté, está compuesto más de víctimas que de criminales; porque no debe perseguirse el castigo de los malvados sobre las generaciones inocentes; y porque, en fin, todos los pueblos tienen mucho que perdonarse unos a los otros.

En un hermoso libro que acaba de publicarse y que os aconsejo leer, "Les Mains propers", ensayo de educación sin dogma; Michel Corday ha pronunciado estas hermosas palabras, que tomo para reforzar las mías: "Odio a aquel que rebaja al hombre al rango de la bestia, al empujarlo sobre cualquiera que no se le asemeja".

¡Oh! ¡este ser! Pido con todas mis fuerzas su desaparición de la superficie de la tierra. No tengo odio sino por el odio.

¡Amigos míos, haced odiar el odio! Es lo más necesario de vuestra tarea y lo más sencillo; el estado en que una guerra devastadora ha puesto a la Francia y al mundo entero, os impone deberes extremadamente complejos, y por consiguiente, más difíciles de cumplir. Perdonadme que vuelva sobre esto; es el gran punto de que todo depende. Debéis, sin esperar ayuda ni apoyo, ni aún consentimiento, debéis cambiar por completo la enseñanza primaria a fin de formar los trabajadores. Hoy día no hay espacio en nuestra sociedad sino para los trabajadores; el resto será arrastrado por la tormenta. Formad trabajadores inteligentes, instruídos en las artes que practican, sabedores de lo que deben a la comunidad nacional y a la comunidad humana.

¡Quemad! ¡quemad todos los libros que enseñen el odio! ¡Formad nos hombres razonables, capaces de arrojar al suelo los vanos esplendores de las glorias bárbaras, y de resistir a las ambiciones sanguinarias de los nacionalismos y de los imperialismos, que han destrozado a sus padres!

No más rivalidades industriales, no más guerras: el trabajo y la paz.

Que se quiera o que no, ha llegado la hora de ser ciudadanos del mundo, o de ver perecer toda civilización.

Amigos míos, permitidme formular un voto bien ardiente, que me es preciso expresar en una forma demasiado rápida y demasiado incompleta, pero cuya idea primaria me parece de una naturaleza capaz de penetrar en todos los espíritus generosos. Deseo, deseo de todo corazón que pronto, a la Internacional Obrera, venga a agregarse una delegación de los educadores de todas las naciones, para preparar en común una enseñanza universal, y buscar los medios de sembrar en las jóvenes inteligencias las ideas de las cuales saldrán la paz del mundo y la unión de los pueblos.

¡Razón, sabiduría, inteligencia, fuerzas del espíritu y del corazón, vosotros que siempre he invocado piadosamente, venid a mí, ayudadme, sostened mi débil voz, llevadla, si se puede, a todos los pueblos del mundo, y repartidla en todas partes donde se encuentran hombres de buena voluntad para oir la verdad bienhechora!

Un nuevo orden de cosas ha nacido. Las potencias del mal mueren envenenadas por su propio crimen. Los ávidos y los crueles, los devoradores de pueblos, revientan en una indigestión de sangre. Aunque duramente, golpeados por la falta de sus amos ciegos o criminales, mutilados, diezmados, los proletariados se mantienen en pie; van a unirse para no formar más que un solo proletariado universal, y veremos realizarse la gran profecía socialista: "La unión de los trabajadores hará la paz del mundo".

1ª EDICION

20 DE JULIO DE 1920

¡CALLADOS!

Los grandes diarios de la oposición, los pretendidos mentores de la energía moral y material de la república, aparecen, callados, mudos ante el trascendente negociado que acaba de finiquitar el gobierno argentino con el gobierno francés. Pese a su trascendencia, como expresión de cordialidad internacional a su importancia como interpretación de inmediatas necesidades vitales para nuestro país, no hay una sola línea que comente en sentido alguno y su alcance moral y material. Apenas la reproducción de la información que publicáramos ayer, ocupa sitio secundario en las profusas columnas hinchadas de vaguedades locales y notas del caótico momento universal. Tal es la moral nacionalista de estos famosos órganos opositores movidos al impulso mecánico de un crudo utilitarismo. Nos place, sin embargo, denunciarlos una vez más, en descubierto, a la opinión que mistifican con su dogmatismo de oposición inferior, seguros de que la crítica más severa para las ruindades de una prensa sofística, no ha de salir de nuestras palabras, sino del juicio de la colectividad. Otras veces hemos dicho que en la diaria polémica que vibra ante los actos del gobierno, se libra un gran pleito sobre valores morales legítimos y valores morales groseramente adulterados. Y es la opinión pública la que está atenta y dará su fallo en la oportunidad. Mientras se substancia este proceso que será en el andar del tiempo la trama del más interesante momento de la historia nacional, tendremos el monótono espectáculo de la oposición periodística, hecha impávidamente, de mentiras y groserías; de imposturas y mezquindades.

Renunciamos, pues, a seguir a los diarios que combaten al radicalismo en la delirante andanza de combatientes desorientados, para comentar la importancia del acto amistoso realizado entre los gobiernos de Francia y la Argentina.

El encarna el principio amplio y sabio de la cooperación universal invocado en los mensajes y declaraciones oficiales del presidente Yrigoyen. Y no habrá olvidado ciertamente el pueblo, cuantas veces los talentos del "régimen" se preguntaron en el parlamento y en la prensa, por el significado de esa rara palabra. Era una "entelequia", una "vaguedad", una "abstracción"...

Sin embargo, el gobierno nacional que ideó ese principio novedoso, fuera de las antiguas rutinas gubernativas, empezó por plantearlos con actos de verdadero practicismo. Ahora, nuestro país, que ayer cooperaba con Francia para liberarla de un momento económico difícil, recibe con toda oportunidad, la cooperación de ese pueblo amigo en análogas circunstancias. Pese a las exigencias de sus necesidades propias, cede el gobierno francés al argentino, cien mil toneladas de trigo, a un precio excepcional, del tonelaje que tenía adquirido para sí, con mucha antelación. La operación comporta para el gobierno argentino, una economía de 10.000.000 de pesos, dado los precios actuales del cereal. Y la cantidad adquirida, implica la realización del propósito, de expender el pan a precios populares.

La financiación se hace con el importe extraído del adicional aplicado a la exportación por la reciente ley, de manera, que el P. E. al alcanzar este resultado demuestra su dedicación absoluta a la solución del problema planteado por la carestía. Lejos de descansar en los resultados de la ley que pidió y obtuvo del congreso, para el abaratamiento, ha seguido atentamente el proceso de carestías, ideando los medios de llegar al fin patriótico propuesto. Termina su acción, en esa política de cooperación, previsora y saludable, que proclamó, y que tan poco comprendieron los portentos de la oposición, al acogerla con irónicas sonrisas, y descomedidos comentarios, recursos superficiales de incapaces e incapacitados, para dominar los acontecimientos.

Ahí está el primer triunfo de la cordura gubernativa puesta en tela de juicio por la verdad y la miopía política de diarios y politiqueros, que juegan a la oposición con demasiada frecuencia. El triunfo de una idea no entendida, no comporta únicamente una satisfacción moral para su creador—el gobierno de Yrigoyen—sino una absoluta conquista para el pueblo, cuyas necesidades custodia con inquebrantable voluntad.

Además, haremos notar de paso, el silencio sugestivo que el hecho impone, a los antiguos rupturistas de los graves presagios del aislamiento de la nación, para cuando la paz llegara. Helo: el aislamiento trágico, mortal, se traduce en obras de afectos acendrados y de absolutas coincidencias económicas, entre las naciones europeas y nuestra patria. Y eso queríamos probar, primero, con nuestra tesis largamente sostenida y ahora con este triunfo de la acción y el pensamiento del gobierno.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 11 y de 13 a 16.30.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.
Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).
Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.
Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.
Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.
Jardín Botánico. — Santa Fe 3951. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 850. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.
Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 22.
Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.
Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 835. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados de 8 a 12.
Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.
Museo Escolar Sarmiento. — Charcas 1081. Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Empresa Camilo Bonetti y Cía.—Temporada oficial de 1920.—Maestro concertador y director de orquesta: Tulio Serafín. — Hoy, a las 20.45: 18.a función de abono del turno par: La Walkyria".
ODEON. — Compañía dramática española de María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza. — Hoy, a las 21.15, función extraordinaria fuera de abono con el drama: Una pobre mujer y el juguete cómico: La plancha de la Marquesa.
COLISEO. — Tournee del teatro Odeón de París. — Hoy, a las 21: 3.a función de abono, la tragedia en 5 actos, en verso, de Racine, música de Massenet: Phedre.
COLISEO. — Temporada lírica de 1920. — Compañía lírica italiana. — Próximamente se anunciará la fecha del debut.
SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — Los culpables; Los caciques. Couplets y tonadillas por Loli Membrives.
NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — A las 21: Un desafío; Mamá Clara.
POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — El doctor Giménez; El loco Torres.
VICTORIA. — Compañía de comedias española. — Los pantalones; Una señora.
ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: Caer en la trampa; Melgarejo.
LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Cuando venga el amor; La serpiente.
APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Montmartre.
NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — A las 21: Tu cuna fué un conventillo; El barrio de los judíos; Tu cuna fué un conventillo.
OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — Peluquería y cigarrería; La viuda de Mendizábal; Corrientes y Esmeralda.
BUENOS AIRES. — Compañía argentina de revistas. — La milonga. Hasta la hacienda baguala cai al jagüel con la seca. Los dientes del perro.
COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — La España de pandereta; Los perros de presa. Las Verónicas.
AVENIDA. — Compañía argentina Rivera-De Rosas. — Objetos perdidos; El pobre hombre.
MARCONI. — Compañía argentina de comedias y dramas. — La marcha nupcial.
MAYO. — Compañía española de zarzuelas y revistas. — La marcha de Cádiz. Serafín el pinturero; La condesa X.
VARIEDADES. — Compañía nacional de revistas. — La cortada. La suerte perra. Su Majestad el Engrudo.
EXCELSIOR. — Compañía argentina de revistas. — La venganza de Don Chicho; De la vida milonguera; El mestizo.
OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Amor que huye. La muerte de un vivo. Trago amargo.
TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.
CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy, a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.
MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Delfy, Lazetta, Trío Málaga. Las Portañas, Rosario Pacheco. Antonia Costa.
PARQUE JAPONES — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados, tarde y noche. Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de $ 1.
HIPPODROME—Gran circo Frank Brown. — Una tradición nacional, 1884-1920. — Hoy, a las 21: Extraordinario espectáculo circense, con estreno de nuevas atracciones.

EN EL COLEGIO MILITAR

La fiesta de ayer en el Colegio Militar con motivo del cincuentenario de su fundación, dejó en el espíritu de la numerosa concurrencia de militares y ciudadanos que asistieron, una grata impresión, halagadora para el patriotismo y que demuestra la estrecha solidaridad de estas horas entre el ejército, el pueblo y el gobierno que dirige los destinos del país.

Quinientos jefes y oficiales del ejército, representación brillante de sus diversos institutos, se confundieron en el banquete que se ofrecía, en noble cordialidad con los cadetes y saludaron la presencia del presidente de la república, doctor Yrigoyen, con calurosas manifestaciones de consideración y simpatía, que el primer mandatario, con la sencillez y serenidad que le es habitual agradeció efusivamente.

Fueron momentos inolvidables de patrióticas expansiones, las pasadas en el instituto en que se preparan para la defensa de la patria y de las instituciones, al mismo tiempo que modelan su carácter dentro de la disciplina, y se ilustran, los jóvenes que serán mañana los oficiales y jefes del futuro y custodia de la gloriosa enseña nacional.

El presidente de la república, que dedica empeñosamente a los intereses públicos todas sus actividades, no olvidó, lo que podía interesar al establecimiento que festejaba su fundación y guiado por su distinguido director el coronel Justo visitó todas sus dependencias haciéndose cargo de sus necesidades, con el propósito de satisfacerlas.

Desde luego apercibióse del estado ruinoso del edificio, el que, a pesar de la diligencia y cuidados de los directores que tuvo, y especialmente, el actual, coronel Justo, quien ha realizado laudables esfuerzos, para colocar el colegio en condiciones pasables, requiere su reconstrucción, que se llevará a cabo a la mayor brevedad, como lo ha resuelto el doctor Yrigoyen.

Esto, facilitará la mejor enseñanza y su eficiencia, dotándolo de los elementos necesarios para conseguirlo.

El doctor Yrigoyen, al despedirse del director del Colegio, coronel Justo tuvo palabras de aplauso para él y el personal que lo secunda en sus tareas.

HISTORIA

Está en la verdad "La Nación". El mensaje del poder ejecutivo al senado en el asunto del Banco Hipotecario, ha de contribuir como ella dice, en el futuro cuando se haga historia desapasionada de las horas que vivimos "a fijar la filosofía de este gobierno y de las fuerzas favorables o adversas que actúan a su alrededor".

Pocas veces hemos encontrado tan cuerdo al diario mitrista al formular la afirmación que transcribimos. Ese documento que tanto le alarma y para el que tiene tantas severidades como otros muchos emitidos por el gobierno actual, servirán para la síntesis histórica de lo que significa el advenimiento con todos los caracteres y el concepto de una verdadera resurrección del espíritu público, de una protesta contra el régimen vergonzoso que soportaba el país, de un anhelo de la conciencia nacional de purificación, de renovación, de nueva vida, de justicia, de respeto y ejercicio honrado y sincero de las instituciones, de libertad y de democracia enseñada desde arriba, aboliendo, por la voluntad soberana del pueblo, los gobiernos oligárquicos, que arrastraron a la nación a una bancarrota moral, política y administrativa.

Ese documento emanado del poder ejecutivo similar a otros, dirá, al hacerse la historia, que hubo un gobierno surgido del voto de la mayoría del pueblo argentino, que en su obra reparadora, encontró obstáculos que tuvo que vencer, y en cuya ardua empresa gastó fuerzas que aplicadas oportunamente hubiesen concurrido mayormente a completarla.

Dirá, que resistiendo a las orientaciones bien definidas de la opinión pública, el "régimen" y la prensa que le sirve de pregón, agotó todos los recursos, hasta los más miserables, para estorbar la acción renovadora del nuevo gobierno y que ese senado a quien "La Nación" pretende defender y sincerar, fué el nido en que se incubaron todas las maniobras para impedir que el veredicto del pueblo tuviera la sanción necesaria, en las conquistas definitivas del mejoramiento nacional, en todos los órdenes de su desarrollo presente y futuro. Encierra una amarga ironía, el juicio de "La Nación" cuando afirma que el senado, al contestar al ejecutivo, ha interpretado a la opinión. Es lo único que le faltaba. ¡Hay defensas que matan!

Desesperación de los socialistas

El recurso del pataleo

En diversas oportunidades hemos comentado la indignación que producen a los socialistas las medidas de gobierno, tendientes a mejorar la situación del pueblo en general, poniendo a su alcance los artículos de primera necesidad a precios económicos y buscando soluciones equitativas a los problemas creados por la crisis económica mundial.

El socialismo vive y crece con la desesperación y miseria del pueblo y tanto mayor es su fuerza cuanto más grandes son aquéllas; de ahí ese encono hacia las resoluciones del gobierno, encaminadas a conseguir el bienestar público, aliviando los efectos de la carestía.

Conforme con aquel programa de protesta irrazonable, pero necesaria a su política, el vocero socialista critica hoy la operación realizada por nuestro gobierno con el de Francia sobre adquisición de 100.000 toneladas de trigo y de la que informamos ampliamente en nuestra edición de ayer.

Los socialistas saben que esa adquisición y otras que se tramitan—a parte del triunfo moral que representan para la política exterior del gobierno—el precio del pan ha de tener una importante baja, y esto es lo que más les duele, porque donde hay un gobierno consciente y con opinión que estudia, trabaja, soluciona y se preocupa de sus gobernados; en una palabra, un gobierno del pueblo y para el pueblo, al socialismo no le queda otro recurso que el de un injustificado pataleo, mísero recurso, por cierto, para atraer prosélitos.

Por el abaratamiento de la vida

Transporte sin cargo de azúcar y trigo

El señor ministro de obras públicas, por indicación del señor presidente de la Nación, y propendiendo al abaratamiento de los artículos de consumo, ha dispuesto que la administración de los ferrocarriles del Estado efectúe sin cargo el transporte del azúcar y del trigo, que a petición de los gobiernos respectivos, remita el poder ejecutivo nacional a las provincias, de las partidas que ha adquirido.

Igualmente, ha obtenido el doctor Torello de las empresas de los ferrocarriles Buenos Aires al Pacífico y Central de Córdoba la promesa de efectuar en la misma forma dichos transportes en conferencia celebrada esta mañana con los representantes legales de las mismas medida que se espera adoptarán igualmente las demás empresas ferroviarias.

Reimpatriación de títulos

Ojalá fuera así, pero, desgraciadamente, las informaciones que se publican al respecto no son exactas. Solamente por excepción llegan al país remesas de nuestros títulos que están en el extranjero. Son demasiado buenos, son demasiado solicitados los papeles de renta argentinos para que sus tenedores en Europa se desprendan de ellos, para llevarse el dinero y exponerlo a que los países que han estado en guerra lo mermen hasta la exageración con los altos gravámenes en vigor y que cada día sufran un nuevo aumento.

Sin embargo, al país le convendría que regresaran muchos millones de esos títulos: cada 100 pesos de ellos que se reimpatria representa entre 5 y 6 pesos por año que la república deja de girar al exterior en concepto de intereses de manera que cuanto menor es el valor de las cédulas, títulos y acciones emigradas, tanto menor será la contribución de la nación para servir el capital extranjero invertido en ellos.

Directorio de la Caja de Conversión

El poder ejecutivo ha enviado esta tarde al senado, un mensaje proponiendo al señor Alberto E. Castex, como miembro del directorio de la Caja de Conversión.

Impresión de alivio

La solución de la huelga santafesina

Una impresión de alivio ha producido en todos los ánimos la noticia de que ha terminado la huelga general de Santa Fe, y que la vida de la ciudad sigue su curso normal, según anuncian los últimos telegramas.

La acción del gobierno ha sido en este caso tan rápida como eficaz. Procurando ante todo restablecer la tranquilidad pública y permitir la vida de la ciudad, ha tenido para con los obreros deferente actitud, llamándolos para la solución de los conflictos al terreno de las discusiones tranquilas, sin dañar con la paralización de las labores, a la ciudad entera y a ellos mismos.

Los obreros, que en esta como en otras ocasiones, saben responder a los llamados a la cordura, han resuelto reanudar sus tareas, mientras con la debida calma se resuelven sus peticiones en el terreno de la más perfecta armonía y justicia.

La noticia de que, gracias a una hábil operación del presidente de la república se contará con suficiente trigo para que sea posible una baja considerable en el precio del pan, ha causado excelente efecto, porque viene a revelar la preocupación constante del gobierno por el bienestar de las clases populares.

El gobierno ha demostrado, pues, en esta y en toda ocasión tanto su energía cuanto su prudencia y más que todo su gran tacto para volver a la normalidad situaciones que en los primeros momentos a los espíritus explosivos parecían graves.

Dos puertos en competencia

Punta Arenas y Río Gallegos

La necesidad de un ferrocarril patagónico

La necesidad de un ferrocarril que una al puerto chileno de Punta Arenas con el argentino de Río Gallegos, atravesando el sur patagónico, es una de las que más se hacen sentir en aquella región y de las que, probablemente, tendrá una solución más próxima.

Punta Arenas ha sido hasta ahora el verdadero centro comercial de Patagonia. Su crecimiento se debió en primer lugar a su fundación bastante antigua y en seguida a que el gobierno del vecino país lo declaró puerto franco.

En Punta Arenas todas las mercaderías con procedencia europea se vendían, por aquella razón, más barato que en Buenos Aires o cualquier puerto de la costa argentina. Por esta razón, todos los compradores de los distintos caseríos, estancias y puebluchos del sur patagónico fueron a hacer sus compras a Punta Arenas, que llegó a convertirse en una ciudad floreciente, a base, pudiéramos decir de la riqueza argentina.

Ahora bien, muchas de esas ventajas se han perdido para aquel puerto, por cuanto el gobierno chileno ha impuesto allí sus tarifas aduaneras.

Disminuídas las ventajas comerciales para Punta Arenas se han acrecentado, por razón de equilibrio, para Río Gallegos, y durante el último tiempo ha sido evidente el progreso de este último puerto.

La corriente comercial se ha desviado en gran parte de Punta Arenas hacia Río Gallegos, tanto que hasta es conveniencia para el numeroso comercio puntarenense el venir a buscar ciertas mercaderías a Río Gallegos.

Con los anteriores detalles queda claramente evidenciada la conveniencia de ese ferrocarril que por cruzar la más rica región ganadera de Patagonia, convertiría a Río Gallegos, poco a poco, en el gran puerto del sur argentino.

El país que olvida pronto

Los buques mercantes alemanes vuelven a las aguas norteamericanas

Un suceso de gran trascendencia comercial acaba de producirse en Estados Unidos. A sus puertos podrán volver buques mercantes alemanes, para lo cual se ha celebrado un contrato entre la compañía de vapores Hamburgo Americana y la Corporación Norteamericana de Navegación.

Esta gestión da mejor que nada una idea exacta del espíritu yanqui, ante todo comercial y que, después de los fragores de una guerra cruenta en la que fué su intervención realmente decisiva, tiende un velo de olvido sobre lo pasado y reanuda sus relaciones comerciales sin sombra de rencor, considerando al parecer la guerra, como inevitable incidente en que debió hacer uso de su fuerza.

Este bello ejemplo, que revela tanto vigor como generosidad, es digno de un país joven y de un país sano, de un país que, como esos grandes campeones de boxeo, cuando han derribado a un adversario le tienden la mano para ayudarlo a levantarse.

La intervención de ningún país en la pasada contienda ha sido más fatal a Alemania que la de Estados Unidos. Sin embargo, con ningún país ha estrechado más pronto relaciones. Estados Unidos es el país que menos ha perdido en la victoria y el que más ha contribuído a la derrota. Verdad también que es el que menos ha sufrido. [illegible] como lo [illegible] Mr. Wilson tenía mucho de romántico. Defendía principios. Venció. Estados Unidos está satisfecho. Ha olvidado [illegible]. De ahí que el menos duro de los enemigos de Alemania sea Norte América y de allí que será el primer país en cuyas costas vuelva a flamear la bandera germana.

El ejemplo yanqui, no será seguido por otros países que con más razón que Estados Unidos pueden anular sus relaciones marítimo-comerciales con Alemania.

No tardaremos en verlo.

COLOMBIA

Aniversario de su independencia

Al cumplir 110 años de vida independiente, hoy, Colombia está en la vía de progreso. Después de largos años de dolorosas luchas civiles, el pueblo colombiano ha entrado decididamente en el camino del trabajo y del orden. En ese país glorioso, a cuyos esfuerzos tanto debe la libertad del nuevo mundo, se ha producido una sorprendente reacción. Los colombianos, hasta ayer [illegible] de preocupaciones, amantes de los azares y peligros de la guerra, se muestran hoy pacíficos, activos, enérgicos, emprendedores. Su inteligencia, antes dedicada casi exclusivamente a la producción literaria, se vuelve ahora para crear fuentes de recursos y grandes obras de progreso, que no tardarán en colocar a esa noble nación entre las primeras de nuestro continente. Como se ve, las actividades de los colombianos no han disminuído, sólo han cambiado de dirección. El mismo empeño que antes ponían en la literatura y en las revoluciones lo ponen en estos momentos en la lucha por el engrandecimiento nacional. Y [illegible] en el otro, van saliendo victoriosos.

La ruta recorrida por el pueblo colombiano desde el 20 de julio de 1810 hasta la fecha [illegible]. Pocos países de América han sufrido [illegible] su época de formación. Por eso resulta admirable su actual [illegible] ha surgido aquel pueblo más grande, [illegible] y más fuerte. Su actual grado de adelanto y de cultura [illegible] precio de sangre y de incontables esfuerzos. Los que sabemos esto creemos que está destinado a la gran[illegible].

En este día de gloria para Colombia, que ha estado siempre unida a nuestro país por lazos de estrecha y cordial amistad, hacemos votos por [illegible] la prosperidad [illegible].

Sociedad Rural Argentina

EXPOSICION INTERNACIONAL DE GANADERIA

Vencimiento de plazo de inscripción

[illegible] el mayor entusiasmo con motivo de aproximarse la fecha en que será inaugurada la exposición internacional de ganadería que la Sociedad Rural Argentina efectuará en su amplio local de Palermo, del 5 al 12 de septiembre próximo.

Al certamen de este año concurrirá un conjunto más numeroso y [illegible] de animales que en los anteriores. Hasta la fecha, [illegible] productos [illegible] puedan competir con éxito con sus similares extranjeros [illegible].

Las inscripciones de vacunos se han hecho con cierta [illegible] reproductores deberán concurrir con un certificado de veterinario oficial, designado por la comisión directiva de la sociedad, que acredite haber sido sometidos a la tuberculinización [illegible] la prueba de la oftalmo reacción.

En cuanto a los porcinos deberán concurrir inyectados con el suero preventivo contra el "Hog Cholera" (la peste de los cerdos), además de la tuberculinización antes mencionada.

Los pedidos de local para los reproductores de todas las especies, podrán ser hechos en la gerencia de la Sociedad Rural Argentina hasta mañana a las 6 de la tarde.

Pasada esa hora, no se admitirá ningún otro pedido, pues dada la gran cantidad de animales que serán presentados, se necesita de mucho tiempo para confeccionar el catálogo correspondiente.

Hasta hoy a mediodía, el número de animales inscriptos era el siguiente:

Reproductores vacunos, 850 machos y 94 hembras, individuales, y 24 machos y 12 hembras a palenque.

Equinos, 129 machos y 49 hembras.

Ovinos, 45 machos individuales y 124 grupos de tres machos y 56 de hembras.

Porcinos, 86 machos y 58 hembras individuales y 4 lotes de tres machos y 4 de hembras.

Aves, [illegible] machos y [illegible] hembras.

Conejos, [illegible] machos y [illegible] hembras.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Posibilidad de una guerra entre Francia y Siria

La delegación comercial rusa ha salido para Londres

El conflicto franco-sirio

LONDRES, julio 20. (U. Press). — En los círculos oficiales se nota suma ansiedad acerca de la posibilidad de una guerra entre Francia y Arabia que pueda afectar también a la Mesopotamia.

Se declara que si el consejo de la Liga de las Naciones recibe una protesta de parte del emir Feisal, se habrá de tomar por aquella una pronta acción. Los partidarios de la Liga aseguran que se ha violado el convenio por haberse llevado una guerra contra los árabes sin previa consulta de las potencias.

Las negociaciones entre Inglaterra y Rusia

COPENHAGUE, julio 20 (United Press). — Los enviados comerciales rusos llegaron a Reval y se embarcaron en un destroyer, rumbo a Londres. Kameneff, presidente del soviet de Moscú forma parte de la comitiva.

La guerra ruso-polaca

LONDRES, julio 20. (U. Press). — El "Daily Herald" cree que la respuesta del soviet [illegible] recibido [illegible] la paz a satisfacción completa de Polonia, siempre que Polonia se [illegible] directamente con el soviet. También se entiende que el gabinete ha sido rápidamente convocado para una reunión [illegible] sobre la [illegible] respuesta.

La lucha contra los nacionalistas turcos

LONDRES, julio 20 (A. Havas). — "The Daily Telegraph" dice que [illegible] ha sido informado [illegible] que Rumania [illegible] encuentra lista para ayudar a los ingleses y los griegos en el Asia Menor [illegible] así como está dispuesta a proteger a Armenia.

Ecos de la conferencia de Spa

BERLIN, julio 20 (U. Press). — La "National Zeitung" [illegible] la conferencia de Spa, [illegible] de las tareas [illegible] se impone emprender a trabajar activamente para hallar una solución a tal estado de cosas.

Explosión en la región carbonífera del Sarre

NUEVA YORK, julio 20 (A. Havas). — El corresponsal de la Associated Press en Londres informa que un radiograma procedente de Berlín anuncia que ha ocurrido una fuerte explosión en la región carbonífera de la cuenca del Sarre, a causa de haber sido arrojadas algunas bombas incendiarias aéreas.

Acusación contra el general González

WASHINGTON, julio 20 (A. Havas). — La embajada mejicana en esta capital, anunció que ha sido informada oficialmente que el gobierno del señor la Huerta ha obtenido los detalles completos referentes a la conspiración urdida por el general González y las pruebas irrefutables de la culpabilidad de dicho general en el complot tramado para derribar al actual gobierno.

Información desmentida

BERLIN, julio 20 (A. Havas). — Oficialmente se desmiente que se hayan arrojado bombas sobre camiones militares y que de resultas de dicho atentado hayan muerto cincuenta soldados.

El incidente del 14 de julio en Berlín

BERLIN, julio 20. (U. Press). — La cuestión de la bandera quedará probablemente terminada hoy o mañana en que se efectuará una reunión [illegible] los franceses se muestran confiados en que se ha de resolver satisfactoriamente el asunto y se cree que el pedido de una delegación será retirado o modificado.

SUD AMERICA

BRASIL

Los sucesos bolivianos — En la legación uruguaya — El diputado Sosa — El príncipe Aimone — Artículos de primera necesidad — Las zonas francas.

RIO DE JANEIRO, julio 20. — La legación peruana ha publicado una [illegible] desmintiendo las noticias [illegible] país favorece la revolución republicana de Bolivia.

— La legación uruguaya ha tenido [illegible] la recepción ofrecida por [illegible] Manuel Bermúdez, representante del Uruguay en honor de la delegación de su país que vino a la exposición ganadera.

— El diputado uruguayo doctor Sosa, en compañía del ministro uruguayo visitó la cámara de diputados, siendo recibido por las autoridades de la misma.

— Telegrafían de Bahía que el príncipe Aimone permanece a bordo del acorazado italiano "Roma", debido a su estado de salud, el que es sin embargo más satisfactorio.

— La superintendencia de abastecimientos mantiene severo control sobre la exportación de artículos alimenticios, especialmente sobre el azúcar.

— Ha sido bien recibida por la prensa la iniciativa del presidente de la república, creando varias zonas francas en la república para el comercio internacional.

Se entiende que ellas tendrán gran influencia en el desarrollo del intercambio, sobre todo entre el Brasil y los países del continente, que van a ensayar así el envío de nuevos productos.

Vapor "Tomaso di Savoia"

Este vapor [illegible] de Santos pasará el día 25 del corriente, a las [illegible].

Se espera [illegible] esta [illegible] día [illegible] por la mañana.

Comisión nacional pro monumento al Dr. Alem

Manifiesto dirigido al pueblo

En la sesión celebrada ayer por la junta central pro monumento al doctor Alem, se tomaron las siguientes resoluciones:

1o Aceptar el ofrecimiento hecho por el teatro Nacional, de una función a total beneficio de [illegible] del sábado [illegible] del corriente, [illegible] gracias.

2o Aceptar también el ofrecimiento de un conocido autor teatral del [illegible] por ciento de sus derechos correspondientes a las noches en que se represente una pieza que próximamente se estrenará en el teatro Marconi.

3o Designar comisiones especiales para [illegible] el día 26 [illegible] los bancos, compañías de seguros y algunas casas de comercio [illegible].

4o Hacerse representar en los festivales que el día 26 tendrán lugar en varios teatros de esta capital a beneficio del proyectado monumento.

—Con motivo de la gran colecta popular a realizarse el 26 del corriente, día que será denominado "Día Alem", ha sido publicado el siguiente manifiesto dirigido al pueblo:

"Ha llegado el momento de dar la última y más concluyente prueba de los sentimientos que nos animan, no habiendo [illegible] bastante a excusar la falta que representaría el seguir desoyendo la voz del más imperioso deber de gratitud. Las exigencias de un bien entendido patriotismo, están reclamando insistentemente y en forma ya impostergable, el homenaje que la justicia impone.

El inolvidable tribuno, el apóstol de la causa popular, el varón fuerte y sincero [illegible], el hombre superior de abnegación [illegible] portaestandarte [illegible] a ser lábaro de la gran cruzada [illegible] el bronce de las consagraciones definitivas.

Desde su alto pedestal, desde ese pedestal que la admiración de todos sabrá levantar en breve plazo el maestro habrá de presidir en espíritu la reconstrucción de la democracia argentina.

El proyectado monumento debe convertirse sin tardanza en una realidad; a tal fin, comisiones de nuestro seno solicitarán el concurso de los hombres de buena voluntad, nacionales y extranjeros, el "Día Alem" nombre que en adelante llevará el 26 de julio, porque recuerda el más trascendental de los esfuerzos de su acción fecunda."

Firma el citado manifiesto la siguiente comisión:

Presidente, doctor Martín M. Torino; [illegible] capitán de fragata [illegible]; vice 2o doctor Jorge [illegible]; secretario general, [illegible] Pedro Carpi; secretarios, [illegible] Pedro A. Ballestero; tesorero, Alejandro O[illegible]; protesorero, ingeniero Alfredo Demarchi; [illegible] capitán de fragata [illegible]; vocales José A. [illegible], doctor Faustino Alsina, doctor [illegible] Araya, doctor Isaías [illegible], Luis [illegible], Pablo Barroetaveña, [illegible] Boschetti, Francisco Boschetti, doctor Mariano G. Calvento, [illegible] Calvete, José A. Casarino, Juan [illegible], José A. Chaves, José [illegible], doctor Prudencio M. Claria, [illegible] Crovetto, Manuel Durañona, doctor [illegible] del Valle, escribano Jacinto Fernández, doctor Vicente C. Gallo, coronel Manuel J. Guerrero, doctor Manuel Augusto Gondra, Jorge Goulú, coronel Doralio Hermosid, Hilario Ibarra, escribano Ramón Igarzábal, Pedro A. Larius, teniente de navío Lauro Lagos, Remigio Lupo, Dr. Víctor Molina, doctor Leopoldo Melo, mayor Orencio Tur, teniente coronel Nicolás Menéndez, Lorenzo Porro de León, Juan A. Pellerano, doctor Herminio J. Quirós, ingeniero Lorenzo Romero, doctor Luis Ruffo, coronel Ricardo Pereyra Rozas, Sixto E. Raynelli, doctor Fernando Saguier, José A. Tagliabue, Pío Zaltia, José Luis Alvarez, Aquiles J. Barelli, doctor Juan B. Bottinelli, doctor Ernesto H. Celesia, Antonio Inchausti, José M. Matías, José Miguel [illegible], Francisco Maggio, doctor Juan B. Poget, Emilio Rimoldi, Manuel Rocca, Santiago C. Rocca, Felipe Restano, doctor Rómulo R. Trucco, doctor Angel Vailati, doctor A. Duarte, doctor Roberto M. Ortiz.

Temas de la carestía de la vida

Consideraciones oportunas

Uno de los temas favoritos de los grandes diarios, al hablar de la carestía de la vida, es el que se refiere a los altos precios a que se cotiza el combustible, leña y carbón del país. Y nadie tiene en cuenta que en la actualidad y por mucho tiempo más, no será posible que esos productos vuelvan, no ya a los precios normales antes de la guerra, sino a algo que haga desaparecer en parte la actual carestía.

Solamente para el consumo de los ferrocarriles y de las empresas de servicios públicos, cuyo funcionamiento no puede quedar resentido, el país necesita alrededor de diez millones de toneladas de leña por año, mientras que antes de la guerra esa provisión se podía hacer con menos de la tercera parte de esa cantidad.

Antes de 1914, los ferrocarriles, la armada, las obras sanitarias de la capital y en su mayoría los establecimientos industriales empleaban carbón de piedra, que hoy, y desde hace varios años, sólo llega en cantidades insignificantes.

El aumento en el consumo de leña ha obligado a todas las empresas de transporte a destinar gran parte de su tren rodante a ese tráfico y de ahí que, dadas las necesidades impostergables de las locomotoras de los ferrocarriles, el precio de la leña y del carbón hayan subido mucho.

El gobierno ha hecho y hace todo lo posible para aumentar la provisión de leña y carbón para el consumo de las grandes ciudades, pero,

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE PRINGLES 885

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

como es natural, tropieza con dificultades que irán desapareciendo poco a poco. Por de pronto, dada la imposibilidad de intensificar más el tráfico de los ferrocarriles, ha apelado a los transportes fluviales de su pertenencia. Ya han llegado otra vez importantes remesas de combustible y llegarán más en el futuro, dado que el P. E. está interesado como quien más en que haya abundancia de leña y carbón y que los precios del combustible sean los más módicos posibles.

El azúcar es otro de los temas de la carestía de la vida que esa misma prensa trata a diario. En cada edición puede leerse un artículo dedicado a aquel producto.

Y al hacer la crítica, al hablar de las modalidades del problema, se olvida que es el P. E. quien acaba de salvar al consumo de las consecuencias graves que se presentarían a no haber tolerado la exportación de parte del sobrante.

Se tenía la comprobación exacta de que el sobrante de ese producto era de tal importancia que podía dejarse salir para el extranjero 100.000 toneladas, con lo que quedaría aún disponible mucha mayor cantidad que la necesaria para la población, hasta que la industria entregara al consumo la producción de la zafra que se iniciará en estos días.

¿Qué hubiera ocurrido si el P. E. no permitiera el embarque del sobrante?

Sencillamente que los ingenios no molieran sino la caña de azúcar de su propiedad, que es una parte insignificante de la producción total, con lo que, para fines de este año, el pueblo se hubiera visto obligado a pagar por el producto entre un peso y uno veinte por kilogramo, que es lo que vale en todas partes del mundo.

El P. E. ha hecho todo lo humanamente posible: si se exportan 100.000 toneladas de azúcar, han de quedar 30.000 en su poder, al precio de 41 centavos por kilogramo, para ser vendido directamente al pueblo sin mayor recargo.

Con dicha resolución, el gobierno ha salvado de la ruina a tres provincias, que son las de Tucumán, Salta y Jujuy, y ha propendido a que para la presente zafra los ingenios entreguen a la molienda toda la caña de azúcar que se produce en el país.

Casa de Galicia

Demostración a D. Fernando García

El próximo día 25 a las 12, se celebrará en los salones del Club Español, el banquete organizado por Casa de Galicia en honor del expresidente de la sociedad española de socorros mutuos don Fernando García.

Las numerosas adhesiones recibidas hasta la fecha anticipan las proyecciones de esta demostración que ha de constituir una prueba inequívoca de las vastas vinculaciones sociales del obsequiado y del merecido reconocimiento de sus paisanos por su empeñosa y proficua labor al frente de la mencionada institución, como director del Banco Español del Río de la Plata, y por sus loables iniciativas para dar a conocer en Buenos Aires el moderno arte regional gallego, tan interesante y valioso como lo ha demostrado la exposición realizada bajo sus auspicios el año último.

Casa de Galicia le obsequiará además con un artístico pergamino con la firma de todos los comensales.

El acto de la entrega se efectuará después del banquete en los salones de la prestigiosa institución regional, en la cual pueden retirarse las tarjetas hasta el día 23 a las 20.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

SABINA IGLESIAS de VENTURA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 20 de julio de 1920. — Su esposo Alejandro T. Ventura, sus hijos Pedro, Alejandro, Sabina, Herminia, Juan y María Elisa, sus hermanos Teófila I. de Penelos, Lucio, Elisa I. de Pessano y Antonio, su señora madre política Josefa Luppi de Ventura, sus hermanos y hermanas políticas, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio de Flores, mañana miércoles 21, a las 9.30. El duelo se despide por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Coronel Roca 1480. — Carruajes en la casa de V. J. Fenili, Rioja 1917-1923 y Av. La Plata 659,61.
13.272 v. julio 20.

SABINA IGLESIAS de VENTURA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 20 de julio de 1920. — El subcomité "Nueva Pompeya" circunscripción 1.a, invita a sus correligionarios a acompañar los restos de la esposa de nuestro presidente, al cementerio de Flores, mañana miércoles 21, a las 9.30. El duelo se despidirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Coronel Roca 1480. Carruajes en la casa de V. J. Fenili.
13,272 v. julio 20.

Se avisa a las personas que tengan depositados restos en el sepulcro de Manuel Díaz, sito en el cementerio del Norte, ubicado en la sección 19, número 18, sep. 3.a, que deberán retirarlos dentro de los ocho días de la primera publicación, de lo contrario serán cremados y sus cenizas depositadas en el Osario.
13.247 v. julio 23.

Se avisa a las personas que tengan depositados deudos en el sepulcro de don Benjamín A. Ré, ubicado en el cementerio del Oeste, en la sección 5, manzana 7, tablón 13, sep. 38 y 39; que deberán retirarlos dentro de los 8 días de esta publicación, de lo contrario serán cremados y depositados en el osario general.
13,248 v. julio 23.

Aviso a la familia de Victoria Frega de Franco, que descansan sus restos en la bóveda de Loreta Serra de Ghirlanda, en el cementerio del Oeste, pasen a retirarlos en el plazo de ocho días, a contar de la fecha, de lo contrario serán depositados en el osario general. Julio 20, 1920. — Zapata 520.
13.269 v. julio 21.

La huelga santafesina

Se han reanudado todas las actividades

El comercio abrió sus puertas

Algunos comerciantes que trabajaron durante la huelga han realizado pingües utilidades

SANTA FE, julio 20. — Terminó ayer la huelga general que venían sosteniendo todos los obreros de esta ciudad.

Por la tarde la casi totalidad de los gremios reanudaron sus tareas, los comerciantes abrieron sus establecimientos, funcionaron todos los mercados, se trabajó en el puerto, en la carga y descarga de vapores y lanchas, circularon los vehículos y toda clase de rodados, y los salones de espectáculos ofrecieron sus habituales programas.

Puede decirse que la ciudad recuperó su aspecto habitual en pocas horas, como si la huelga hubiera sido un paréntesis sin importancia.

Los únicos servicios que se han resentido han sido los del alumbrado. Aun no se ha conseguido normalizar el funcionamiento de las usinas que proveen de energía eléctrica a los establecimientos industriales y de luz a la ciudad. Sin embargo, con relativas dificultades hubo alumbrado en casi toda la zona urbana y se confía en que hoy quedarán subsanados todos los inconvenientes.

SANTA FE, julio 20. — Llegó el regimiento 9 de caballería, que es posible regrese a su punto de guarnición en el transcurso de la corriente semana.

Los obreros y empleados ferroviarios también han vuelto al trabajo.

En el seno de la federación obrera se ha producido un verdadero cisma, pues una gran parte de los federados resolvió trabajar, condenando un movimiento que no tenía razón de ser, pues no se luchaba por ventajas económicas y por reivindicación alguna.

Como consecuencia de esta desinteligencia se prevé una absoluta desorganización.

SANTA FE, julio 20. — Se comenta que muchos comerciantes que habían cerrado sus puertas vendían por los fondos de sus negocios los artículos de consumo a precios exhorbitantes, tratando de burlar a sus colegas. En esta forma para varios comerciantes la huelga resultó un beneficio, pues han obtenido pingües ganancias.

SANTA FE, julio 20. — El poder ejecutivo dió un decreto cuya parte fundamental dice:

"Se encarga a la dirección de estadística la organización de un congreso provincial del trabajo y de cooperativas de consumo, con objeto de proponer las mejores soluciones al arduo problema de la carestía de la vida y las reformas que, a juicio de patrones y obreros, convenga introducir al decreto reglamentario de la ley 9688 y a las leyes de descanso hebdomadario, y proyectar la ley de conciliación y arbitraje entre patrones y obreros y el reglamento del trabajo de la provincia.

La misma dirección de estadística, con los elementos de juicio que aporte dicho congreso, someterá a la consideración del P. E. los proyectos definitivos sobre las cuestiones indicadas.

El congreso del trabajo y de cooperativas de consumo se reunirá en esta capital en el mes de octubre próximo, debiendo estar representadas en él todas las industrias y organizaciones obreras de la provincia y todas las organizaciones cooperativas que, a juicio de la oficina de estadística, *merezcan* estar representadas.

La dirección de estadística someterá a la aprobación del ministerio de agricultura, antes del 15 de agosto, el plan completo y detallado del congreso".

Homenaje al general Güemes

En el centenario de su muerte

La asamblea que debía realizarse el miércoles 21 del corriente en el salón de actos públicos del Archivo General de la Nación ha sido postergada para el sábado 24 del mismo, a las 17, en el local de la Academia Americana de la Historia, calle Reconquista 567.

Motiva esta resolución la circunstancia de haber surgido la misma iniciativa de parte de los residentes salteños, y en una conferencia celebrada entre la comisión provisional que preside el general Vélez y la comisión que recogió la iniciativa de la Comisión de Homenaje al General Güemes, de Lanús, resolvieron uniformar los trabajos, convocando al efecto a una asamblea única, de la cual surgirá la Comisión Nacional de Homenaje.

Finanzas municipales

Entrevista del intendente con el ministro de hacienda

En las primeras horas de la mañana de hoy, el intendente municipal señor Cantilo, acompañado del secretario de hacienda, doctor Siri, concurrió al despacho del ministro de hacienda.

En la conferencia mantenida con el doctor Salaberry se trató la forma de resolver algunos puntos relacionados con las finanzas municipales, a lo que no sería ajena la posibilidad de la contratación de un empréstito para solventar la situación económica.

Con el propósito de solventar la deuda municipal pendiente con la firma Kleinwort Son y Cía., de Londres, y Otto Bemberg, que vence el 15 de agosto próximo por 6.715.425 pesos y cuyo importe exigen los tenedores de títulos, ha hecho que el intendente remitiese el siguiente mensaje al concejo deliberante:

Las empeñosas gestiones realizadas por esta intendencia para obtener la renovación del préstamo contraido por la municipalidad con los señores Kleinwort, Son y Cía. de Londres, han sido infructuosas, presumiéndose lógicamente que ello se debe al elevado interés abonado actualmente por los capitales, en el Banco de Inglaterra, sede de los banqueros.

Según las cláusulas del respectivo contrato, subscripto en 28 de enero de 1912 por el ex intendente doctor Joaquín S. de Anchorena, en representación de la municipalidad de Buenos Aires y el señor Federico Otto Bemberg, por parte de los señores Kleinwort, Sons y Cía. y C. Bemberg; la municipalidad de la capital se comprometía a reembolsar el anticipo recibido, el 15 de febrero de 1915, como asimismo a abonar un interés de cuatro y medio por ciento anual, pagadero por semestre vencido, debiendo estar la suma destinada al pago de los intereses en manos de los banqueros, diez días antes de su vencimiento.

Por autorizaciones sucesivas el anticipo Kleinwort fué renovado hasta la fecha, fijándose como tipo definitivo de interés el 6 o/o anual y 7/8 de comisión semestral, figurando en los últimos presupuestos una partida destinada exclusivamente al pago de intereses y comisión.

Los representantes de los prestamistas, han manifestado que los tenedores reclaman perentoriamente el reembolso del capital el 15 de agosto del corriente año, urge por lo tanto que V. H. adopte las medidas del caso.

Como en la expresada fecha, ese H. Concejo ha de hallarse en receso, el D. E. se apresura a levar el hecho a conocimiento de V. H., solicitando autorización para solventar esa deuda que asciende a Lb. 583.950, seis millones setecientos quince mil cuatrocientos veinte y cinco pesos moneda nacional aproximadamente, mediante la contratación de un préstamo en plaza, o bien tomando de los recursos ordinarios la suma necesaria, previa apertura de una cuenta especial al efecto.

Dada la naturaleza especial de este asunto, que tan directamente atañe al crédito de la Comuna, cúmpleme solicitaros su preferente despacho.

Concejo deliberante

LA SESION DE HOY

Para hoy a las 18 han sido citados los miembros de la corporación deliberativa municipal, que tendrá que tratar la orden del día No. 12.

COMISION DE HIGIENE Y PREVISION SOCIAL

Bajo la presidencia del concejal Travers se reunió ayer esta comisión, que en su larga reunión trató el proyecto de ordenanza sobre moralidad.

Se resolvió firmar el despacho remitido por el D. E.

PROVINCIAS

SANTIAGO DEL ESTERO

Un crimen en los obrajes santiagueños — El homicida no ha sido detenido.

ARBOLITO, julio 20. — Reina intranquilidad entre los pobladores de esta zona del Chaco santiagueño por el recrudecimiento de atentados criminales.

Hace pocos días fué muerto un obrero por un contratista de los obrajes "El Bravo" de los señores Weisburd y Cía.

El delincuente se ha fugado no obstante haber hecho ostentación de su libertad después de cometido el atentado, por haberle sido advertida la captura.

El juez del crimen de Santiago ha ordenado la prisión del homicida.

LA PAMPA

La nieve — Siembra del trigo — Fiestas patrias

TRENEL, julio 20 — El lunes 12 ppdo. nevó copiosamente en todo este departamento.

—Toca a su fin la siembra del trigo en toda la zona.

—Las fiestas del 9 de julio que se celebraron bajo la presidencia del señor Pedro Muguero, resultaron muy lucidas.

Accidente de aviación en San Isidro

Esta mañana acaeció en el paraje denominado Punta Chica, en San Isidro, un accidente de aviación, que afortunadamente no tuvo consecuencias fatales.

Pocos minutos antes de las 10 partió del aeródromo de San Fernando, con rumbo a la capital federal, un aeroplano Curtis piloteado por el teniente Simón y llevando como pasajero al conscripto Alvarez.

Al enfrentar el punto antes indicado, no se sabe porque motivo, el piloto aterrizó y posiblemente debido a una mala maniobra el aparato se clavó en la arena, destrozándose completamente.

El motor parece que no quedó inutilizado.

El piloto resultó herido levemente en la cara y el conscripto Alvarez sufrió una contusión que al parecer no es grave.

Los heridos fueron conducidos al hospital de San Isidro, desde donde una vez efectuada la primera cura fueron trasladados al aeródromo de San Fernando.

Las vacaciones de invierno

TERMINARON HOY

Las vacaciones de invierno, de que han disfrutado los alumnos de los colegios nacionales y escuelas normales, terminaron hoy.

Después de veinte días de merecido descanso, mañana se reiniciarán las clases en todos los establecimientos de enseñanza secundaria.

Las aulas volverán, pues, a tomar su aspecto normal, que es de silenciosa actividad interrumpida por ligeras expansiones bulliciosas; y las calles que circundan los institutos educacionales recobrarán sus horas de alegría mientras va y viene la simpática caravana estudiantil.

La vigilancia policial en las secciones

Importante disposición del Dr. González

Con el plausible propósito — en que hace rato está empeñado — de disminuir la criminalidad en la capital de la República, el jefe de policía doctor Elpidio González, acaba de enviar una expresiva comunicación a los comisarios seccionales encareciéndoles la más estricta vigilancia en el radio de sus respectivas jurisdicciones, disponiendo a la vez que el personal de las comisarías 8, 9, 11, 12, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39 y 40, sea reforzado en la proporción que las medidas la requieran.

Congreso nacional de aborígenes

Una de las sesiones más laboriosas que se haya efectuado hasta la fecha por este primer congreso fué la celebrada en el día de ayer.

Abierta la sesión por el presidente del congreso señor José Colón, da cuenta a los señores congresales de la presencia en el recinto de dos delegados recientemente llegados de la Colonia Sarmiento (Chubut) y Michí Húao (Río Negro), los que después de una breve deliberación se incorporaron.

Acto continuo se procede a la lectura del acta de la sesión anterior, la que fué aprobada sin observación. El presidente invitó al delegado Mariamo Ayelef, uno de los más ancianos, para ocupar la presidencia, después de lo cual hace uso la palabra, manifestando que, a su juicio, se había cometido una redundancia en la sanción del artículo 50, por lo que pedía una reconsideración que, puesta en discusión, es aprobada, quedando anulada la redundancia.

Ocupa nuevamente la presidencia y pasa a ocuparse de los asuntos de la orden del día. En primer lugar, se trata el nombramiento de la presidencia de la comisión de damas, manifestando la presidencia que no obstante tener la facultad, por los estatutos, de efectuar esa designación, declinaba tal honor para que dicho nombramiento fuera hecho por el congreso, el cual, después de un cambio de ideas, designó por aclamación a la señora Guillermina Oliveira César de Wilde.

Se pide al congreso que sea designado miembro de honor de la misma S. E. el señor presidente de la nación, doctor Yrigoyen, y hacer extensivo ese honor a los señores ministros, presidente del senado, presidente de la camara de diputados y presidente de la corte nacional de justicia.

Puesta en consideración la petición la asamblea se puso de pie en homenaje de aprobación. Se entra a considerar el nombramiento del asesor letrado de la asociación, proponiéndose para dicho cargo al doctor Jorge B. Albrich, antiguo colaborador de la ex comisión pro fomento, el cual quedó consagrado. Enseguida pide la palabra el delegado señor Huentecol pidiendo proceder a una modesta suscripción para con su producto obsequiarle con una finca en esta capital, al señor presidente del congreso, quien declina el homenaje porque a su juicio no se creía acreedor a él por cuanto no hacía más que cumplir con su deber. Ante estas palabras el congreso insiste y el señor Colón hace entonces la siguiente indicación: que acepta y agradece, pero con una condición que es la de donar tal ofrecimiento a la misma asociación para que sus hermanos tengan en esta la sede de la institución, lo que es aceptado.

A continuación el señor Colón pide para sus cooperadores señores José M. Ricardes y Luis Millan se les otorgue un diploma y una medalla de oro, como premio a su constancia y labor, lo que es aceptado por el congreso por aclamación.

Pide la palabra el delegado por la Prensa de Atacama señor Quipildor, manifestando sea extensivo este homenaje a la señorita Carabajal Márquez antigua luchadora por la causa del aborigen, lo que también fué aceptado en la misma forma.

Se pasa a considerar la clausura oficial del congreso y previo un cambio de ideas se designa a la comisón honoraria y comisión de damas para que determine el lugar día y hora en que debe efectuarse.

Antes de darse por terminada la sesión ordinaria se da cuenta de otros asuntos de carácter general siendo todos aprobados levantándose la sesión a las 19.

Notas policiales

HOMBRE ASALTADO Y ROBADO POR UNA MUJER Y DOS INDIVIDUOS.

La comisaría de la sección 30, interviene en el esclarecimiento de un hecho ocurrido esta madrugada en la calle Rocha 1061, casa de inquilinato donde, entre otras, vive la mujer de vida licenciosa María Josefa González, en el cual ha resultado víctima de un robo de 150 pesos y estropeado don Manuel Juno.

La mencionada mujer trabó relación con Juno en un café del centro de esta ciudad, saliendo en seguida ambos en dirección a la casa de la González en un automóvil de alquiler que guiaba el chauffeur Alfonso Muñoz, junto a este en el pescante iba también Antonio Sopa.

Una vez en la calle Rocha 1061 los viajeros descendieron del vehículo, introduciéndose por el pasillo del inquilinato. En estas circunstancias Juno fué asaltado por dos individuos, quienes le propinaron golpes de puño hasta dejarle imposibilitado para defenderse.

Los asaltantes se apropiaron de la suma de 150 pesos que la víctima llevaba en un bolsillo de sus ropas, dándose luego a la fuga.

Apenas consiguió reponerse, Juno salió a la calle, dando voces que atrajeron la atención de un agente de policía a quien informó de lo ocurrido y del número del automóvil del cual se había apercibido el asaltado.

Con estos datos el personal de policía tomó las medidas de práctica para esclarecer el suceso.

Una media hora después de ocurrido el hecho, un sargento de la comisaría 24 encontró el automóvil en cuestión parado en la esquina de las calles Pedro de Mendoza y Almirante Brown. El chauffeur y su compañero Sopa fueron detenidos en un restaurant próximo al sitio donde estaba el automóvil, mientras comían.

También ha sido detenida la mujer Josefa González.

Debajo del asiento del chauffeur fué encontrada una pistola browing que la policía secuestró.

Proximamente presentaremos
LA VENGANZA DEL MANDARIN
Extraordinaria producción basada en el odio implacable que es como la ley que rige el oriente. Soberbia creación dramática, de una intensidad realmente notable.
Exclusividad Britannia Films
Tucumán 692 U. T. 6938 Av

LA ACCION CONTRA LOS ELEMENTOS DE MAL VIVIR

Enérgica actitud de la policía de investigaciones

Secuestro de mercaderías y ropas

Cumpliendo órdenes del jefe de la división de investigaciones, la sección "Secuestros", continúa con el mayor empeño la campaña iniciada contra los comerciantes poco escrupulosos, que se dedican a traficar con sujetos de mal vivir de quienes adquieren el producto de sus latrocinios.

Comisionados para la prosecución de dichas diligencias los empleados de dicha sección Sánchez, Poleri, Ponce, practicaron una requisa en un comercio situado en la calle Piedras, la que dió por resultado obtener el secuestro de una gran cantidad de mercaderías y ropas, entre las cuales se encuentran, un microscopio marca Carl Zeiss Jena, No. 34508, nuevo; otro idem usado marca E. Leitz Wetzler usado, con sus correspondientes lentes; un motor eléctrico chico marca Western Electric número 260 442, para máquina de coser; un reloj de acero marca U. Nardin, Locle, No. 310 089, tamaño grande, esfera descubierta; un reloj para señora con chispitas de rubíes; otro idem también de oro con las iniciales "M. A. P."; un reloj de oro para señora, tres tapas, con las iniciales M. N., en la tapa posterior y con o diamantitos en la superior; otro idem esfera descubierta para señora con un esmalte figurando un ramo de flores en su tapa posterior; dos medallas de metal amarillo una con las iniciales A. C. de un lado y del otro una persona en actitud de sembrar, para colgante de reloj; y la otra con la inscripción "Match internacional de football, abril 20 de 1911", un dibujo representando un partido de dicho juego; una caja de metal blanco al parecer plata con las iniciales C. M. P., en su tapa forrada de raso celeste en el interior, 26 cinturones de charol diferentes medidas; una cantidad de cortaplumas diferentes tamaños; una gran cantidad de servilletas de hilo granite con una marca semejante a las usadas para marcar hacienda; otras para te, con la inicial B, otras grandes con las letras P. B. N., dos sabanas de algodón con la inscripción "Hotel La Nación, Venezuela 842", una gran partida de medias para señora, de hilo y algodón, color negro; varias cucharas y tenedores con la inicial A. D.; una cantidad de manteles, algunos de ellos vainillados y con las iniciales L. P., otras B. O., R. A. P., otras J. R. y el número 395 en hilo punzó, un corte de casimir para traje color marrón claro; todo lo cual se encuentra en la sección mencionada, practicándose diligencias tendientes a establecer a quien pertenecen los efectos aludidos.

DEMOSTRACION AL EX-COMISARIO GALLI

Dió motivo a una interesante fiesta, la reunión que anoche se celebró en homenaje al ex-comisario don Benito J. Galli, recientemente jubilado en la policía de la capital y que con acierto e inteligencia desempeñó la importante misión administrativa que le fuera confiada.

La demostración, efectuada en el Paris Hotel, fué ofrecida por el capitán de navío doctor Federico T. Casado, a quien agradeció el obsequiado. A continuación hablaron los señores Horton Fernández, Donadío, doctor Emilio C. Díaz y otros.

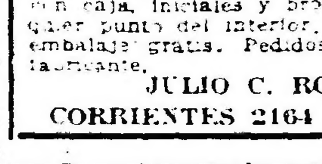
Fué, en resúmen, una hermosa fiesta de confraternidad.

Aviso

Llevamos a conocimiento de nuestros lectores que nuestros Agentes Viajeros en la república son los señores C. Gerardo Vargas, Alberto N. Gianello, Francisco Fariña, Francisco M. Peña, Beniguo Olive, Alejandro Pilorosso, Joaquín Márquez Caballero y Camilo De Vecchi.

El Administrador General.

Julio 8 de 1920.


$ 6.50
SOMBREROS ingleses de gran moda, negros y gris obscuro. Los enviamos en caja, iniciales y broches a cualquier punto del interior. Flete pago, embalaje gratis. Pedidos y giros al fabricante,
JULIO C. ROSSI
CORRIENTES 2164 — Bs. As.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Lib.

Villavicencio
de las sierras de Villavicencio (Mendoza)
"VILLAVICENCIO", es el nombre que usted debe tener presente al pedir agua mineral natural
SUS CUALIDADES SON NATURALES
Radioactiva - alcalina - lítica - antiúrica y estomacal
Escritorio y Depósito
467 - San Martín - 471 — Buenos Aires
UNION TELEFONICA 6965 (Avenida)

Folletín de LA EPOCA (4)

POR ALBERTO M. CANDIOTI

Polonia

Algunos apuntes geográficos-estadísticos sobre su territorio histórico al comenzar la Gran Guerra de 1914.

Población y emigración

Número de polacos en América y especialmente en la R. Argentina

Como se ve por el presente cuadro, en una extensión de 273.589 k. c. hay 24.166.161 habitantes de los cuales solo 16 1/2 millones, puede decirse eran polacos. Es necesario tener en cuenta la energía con la cual los gobiernos respectivos han alentado la emigración alemana y rusa a la tierra polaca, y se explicará la causa de la minoría en que estaban los polacos.

Polonización—

La Polonia—con anterioridad al tratado de Versalles—no estaba encerrada en los limites de 1772, pues, a pesar del empeño con que las naciones que la dividieron han tratado de germanizar y rusificar esa nación, se ha apoderado en ella un fenómeno interesante: la reconquista pacífica de los territorios limítrofes.

Silesia, considerada como tierra austriaca y alemana, fué polaca hasta el siglo XIV y desde esa época al siglo XVIII ha sido gobernada por príncipes polacos de la dinastía de los Piast. Actualmente, en la Alta Silesia hay algunos distritos que están poblados por el 90 o o de polacos y en Teschen — la Silesia Austriaca — el número de polacos es de 250.000 almas, es decir, el 70 por ciento del total de su población. En la Prusia Occidental que, como está dicho fué, desde la paz de Thorn, vasalla de Polonia y en 1657 reconocida soberana, existe casi medio millón de polacos y unos 200.000 lithuanios. En Kief y en Odessa es posible transitar y vivir cómodamente con el idioma polaco, pues es hablado en el comercio con mucha frecuencia (1).

Población en 1913—

Por todo lo dicho, se puede afirmar que en los límites estrictos de la Polonia histórica — anterior a su primer reparto — de una superficie de 729.715 k. c. existía en el año 1913, 50.500.000 habitantes.

Número total de polacos en el mundo—

El polaco Eugenio Starczewski, que conoce la verdad del sabio proverbio de Salomón: "In multitudine populi dignitas regi, et in paucitate plebis ignomia principis", publicó, en París, en 1913, una interesante obra "L'Europe et la Pologne", de la cual traduciré las páginas siguientes: "Ante todo, ¿cuántos somos nosotros? El número es una fuerza, en la vida nacional y económica, como en el campo de batalla. El ejemplo de Alemania nos enseña lo que puede hacer una masa humana convenientemente preparada, cuando se la moviliza para las conquistas pacíficas, muchas veces más importantes que los hechos de armas más ruidosos.

Nos falta una estadística propia y las de nuestros gobiernos es necesario considerarlas con alguna reserva, pero aquí son suficientes los datos aproximados, pudiendo admitir: 1) Que el número total **de polacos en el mundo pasa de 22 millones** (1); 2) Que de esos, 3 millones habitan la América, 2.900.000 los Estados Unidos de América y 200.000 el Brasil (II); 3) Que 15 millones habitan nuestro territorio etnográfico propio: 2 millones y medio la Galitzia Oriental, 2 millones la Lithuania y los países ruthenos de Rusia, y un millón, aproximadamente, de emigrados al Oeste de Alemania, de Rusia y los otros países de Europa."

Emigración polaca—

(Opinión del escritor Eugenio Starczewski).

"Es de desear — continúa diciendo el citado autor — en bien de nuestro interés nacional, que nuestra situación económica se mejore, motivando así la vuelta al menos de cierto número de emigrados. Ellos nos traerían los elementos que nos faltan, el espíritu de empresa, la iniciativa y saludables principios democráticos. En espera del día, aun lejano, en que esta mejora se produzca, no queda más que un recurso: detener la emigración, no por medios artificiales y prohibitivos; pero sí encontrando para nuestra población, sea en el país o en Europa, suficiente trabajo y beneficios para retenerla."

"Por otra parte, con respecto a la emigración podemos consolarnos, pensando que no somos los únicos que sufrimos esa plaga. En el transcurso de este siglo los Estados Unidos de América han recibido, fuera de los polacos, 6 millones de emigrantes alemanes, 5 millones de irlandeses, 4 millones de ingleses, 2 millones de italianos y más de un millón de judíos."

"Por ahora nuestros tres millones de emigrados prestan algunos servicios a nuestra vida nacional. San hablar del gran número de periódicos, por otra parte poco literarios, que se publican en América en polaco, llegan al país cada año, sumas que se elevan a muchas decenas de millones de coronas. Son enviadas por los que no van allá para radicarse y que vuelven a su tierra con economías. En 1907, de 28.000 emigrados del reino de Polonia a América, volvieron 28,000, no por falta de trabajo, mas sí, porque habían hecho sus pequeñas fortunas. (1)

"La opinión pública en Polonia respecto a la emigración, está completamente equivocada. Los unos se imaginaron que una segunda patria se iba a formar allende el Océano; los otros, los más numerosos, trataron de suprimir, por la fuerza, el movimiento con el fin de hacer desistir a la gente de sus deseos de emigrar. Juzgaron conveniente abandonar a los emigrantes a su propia suerte. La verdad está evidentemente entre esos dos extremos. Aparte de las consideraciones de humanidad, cometeríamos una gran falta, hasta bajo el punto de vista nacional, negando nuestra protección a los emigrantes. La emigración será un fenómeno natural mientras el país no tenga una capacidad de actividad suficiente para el trabajo de la población, pero una intervención clarovidente puede reducirla a las proporciones necesarias, substraerla a las exitaciones de agentes poco escrupulosos y de sociedades de transporte, orientándola, en fin, de tal modo que encuentre condiciones favorables, y evitar así, los peligros de la dispersión.

"Una vez restados los tres millones de emigrantes a América, quedan 19 millones de polacos que habitan la Europa, en parte sobre el territorio tenográfico y otros sobre las naciones vecinas, o diseminados en los otros países.

"Esas mezclas y ese desparramo no son, felizmente, un peligro para nuestra nacionalidad. La mayor parte de esos polacos están establecidos en las proximidades del país, en nuestras antiguas posesiones, en Lithuania, en los países ruthenos, y aquellos que van más lejos, en la Alemania del oeste, emigración de estación (emigración golondrina) o en el fondo de la Rusia, no pierden su contacto con nosotros."

. . . .

"... entre las 28 nacionalidades europeas los polacos ocupan por su número el séptimo rango. Son dos veces más numerosos que los rumanos; dos veces y media más numerosos que los húngaros y los holandeses; tres veces más que los suecos y los búlgaros; cuatro veces más que los portugueses, los daneses y los griegos; y todas esas naciones, sin embargo, forman estados independientes!" (1)

Situación del agricultor, obrero, etc., en Polonia—

La triste suerte y la dificultosa vida del agricultor, del obrero y en general del proletariado, y no tan sólo de éstos, más bien en todas las clases de la sociedad, por causas intelectuales, políticos (2) y económicas, originó la emigración polaca, ruthena, lithuania y la misma hebrea.

A estas causas debe agregarse la explotación de que eran objeto los paisanos de Polonia por gente sin escrúpulos que, haciendo del comercio de mala fe su medio de vida, robaban, miserablemente, al pobre campesino ignorante, sus economías y no contentos con esto, hasta su hacienda. Los infelices al verse así tan en manos de esos hombres vampiros fácilmente se lanzaban al precipicio y daban crédito a la palabra tentadora de otro canalla, que al ofrecerle una botella de "wodka", le insinúa la conveniencia de firmar un documento falso o un compromiso, que no tan sólo arruinaría al firmante, mas también a todos los suyos.

(Continuará).

(1) Antes de la guerra, existían en Odessa 30.000 polacos.
En Kief, el 6 o o de la población eran polacos. En Riga existían 20.000 polacos.

(1) Efectivamente ese es el cálculo más exacto. E. Czynski en su interesante obra "Zarys etnograficzno statystyczny rozsiedlenia narodu polskiego" da el número total de polacos en las fronteras históricas 1771 y fuera de ellas, en Rusia, Austria, etc., es de 18.290.000 y los emigrados a las dos Américas, 2.100.000 lo que da una cifra de 20.400.000 polacos. Con más razón, el publicista León Wasilewski en su trabajo "Slowianszczyzna Wspolczesna", dice que el número total de polacos es de VEINTIDOS MILLONES Y MEDIO.

(2) Según Wasilewski, 2.935.000 polacos habitan los Estados Unidos; 100 mil el Brasil; 10 mil el Canadá, 10 mil la R. Argentina y otros países, lo que da un total de 3.055.000 de emigrados al Nuevo Mundo.

(1) Durante el mismo año salieron para los Estados Unidos, 71.270 judíos, volviendo tan solo 1.758.

(1) El idioma polaco ocupa el octavo lugar entre los de mayor habla en el mundo

(2) La emigración [illegible] se ha [illegible] preferentemente a [illegible] París [illegible] Constantinopla [illegible] desde la [illegible] época del [illegible] de Polonia. [illegible] se han publicado [illegible] muchas revistas [illegible] de Polonia de verdadero mérito.

EL CONFLICTO ENTRE FRANCIA Y SIRIA

El general Gouraud

La Liga de las Naciones confirió a Francia el mándato sobre Siria. El mandato es un protectorado temporal.

Mientras la Liga resolvía eso, los sirios proclamaban rey en Damasco, al emir Feisal. Este se apresuró a ponerse al frente del nuevo estado e inició gestiones para su reconocimiento por las grandes potencias de occidente.

Francia, como es natural, no miró con buenos ojos lo hecho por los sirios. Hace pocos días, en vista de que el flamante rey no estaba dispuesto a acatar lo resuelto por la Liga, Francia envió una nota al gobierno de Damasco. El emir no se dió por aludido. Entonces el general Gouraud, jefe de las fuerzas francesas en el Asia Menor, envió un ultimátum a Feisal, amenazando con ordenar el avance de sus tropas contra Damasco.

Según un despacho de hoy, en respuesta al últimátum el gobierno de Damasco ha decretado la movilización general. Al mismo tiempo, el emir se ha dirigido al general Allenby, comandante de las fuerzas británicas en el Asia Menor, pidiéndole ayuda. Se informa, además, que la asamblea legislativa del Líbano ha celebrado un convenio secreto con el emir Feisal, por el cual el Líbano autónomo formaría parte del reino de Siria. Las tribus de beduinos en Mesopotamia septentrional han formado una coalición contra los franceses. El emir está tratando de organizar las bandas del oeste de Alepo, en un movimiento en contra de los franceses. Se espera que se produzcan choques entre los árabes y las tropas del general Gouraud.

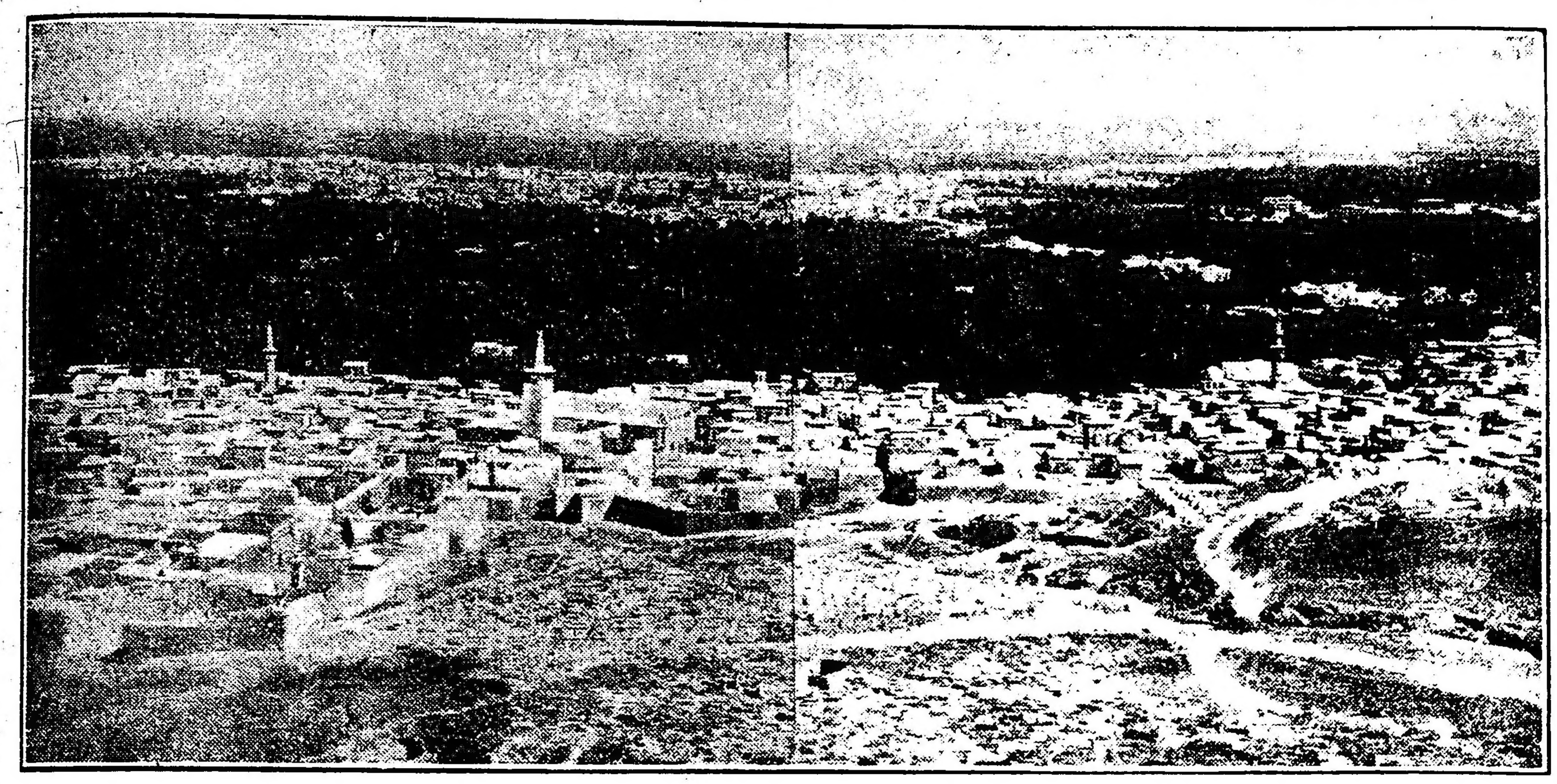
Como puede juzgarse por las informaciones anteriores, la situación es sumamente grave. Francia tendrá que hacer uso de la fuerza para imponer su voluntad a Siria. Esto significa la guerra.

No es difícil que la situación en el Asia Menor se siga complicando. La lucha emprendida por ingleses y griegos contra los nacionalistas turcos puede obligar a éstos a unirse con los sirios.

Los nacionalistas, por su parte, están tratando de despertar los odios de los musulmanes contra los cristianos. Esto podría producir la guerra santa.

Dado el estado de cosas existente en el Asia Menor, no es aventurado suponer que sobrevenga una larga y costosa lucha entre los aliados y los pueblos del Asia Menor.

El emir Feisal



Vista general de Damasco

—Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela No. 5 del C. E. 1 a la maestra normal Sta. Rosa Angélica Panizza, en reemplazo de la Sta. María del Pilar Hortal, cuya renuncia se acepta con antigüedad de la fecha en que haya dejado de prestar servicios.

—Nombrar maestras de tercera categoría para las escuelas que se indican a continuación, del C. E. 2o. a las siguientes maestras normales:

Escuela No. 3, María Teresa Juliana Aragonés, en lugar de la señora Estela B. de Bruzzone, que fué declarada cesante.

Escuela No. 3, Lucía Felisa Zicavo en lugar de la Sta. Carmen Correa, que pasó a la No. 4 del mismo.

Escuela No. 7, Teresa Masé en lugar de la Sra. María Inés Nicholson de May, cuya renuncia tramita por Exp. 4617-2o.

Escuela No. 2, Elisa Carlota Bozzola, en lugar de la Sra. Cándida G. de Rodríguez, cuya renuncia se acepta.

Escuela No. 12, María Margarita Lozano de la Vega en lugar de la Sta. Adela C. Núñez, cuya renuncia se acepta.

—Nombrar escribiente de la división administrativa (Suministros), al Sr. Roberto Córdoba, en reemplazo del Sr. Pedro Montaldo, que falleció.

—Dejar sin efecto la ubicación de la Sta. Juana Rebagliatti, maestra en disponibilidad, en la escuela número 15 del C. E. 13, por cuanto el H. C. en sesión de 2 de junio ppdo. ha resuelto dejar sin efecto el pase de la maestra de la escuela citada, Sra. Inés M. de Cuelio (Exp. 2506-12), a la No. 14 del distrito 4.

—Disponer que la señorita Juana Rebagliatti continúe prestando servicios en la escuela No. 5 del consejo escolar 13.

—Nombrar directora infantil de la escuela núm. 6 del C. E. 14, con carácter honorario y sueldo actual, a la vicedirectora elemental de la escuela núm. 6 del distrito 7o., maestra normal de ejercicios físicos señora María Isabel Ramos de Bardi, en reemplazo de la señorita Carolina de Comminges, que se jubiló.

—Aprobar las rendiciones de cuentas de fondos de matrículas de los CC. EE. 11, 12, 14, 15 y 16, correspondientes al mes de mayo ppdo.

—Aprobar las rendiciones de cuentas de fondos de matrículas de los CC. EE. 2, 17, 18 y 19, correspondientes al mes de mayo ppdo.

—Acordar goce de medio sueldo en el tiempo de la licencia que por enfermedad se le concediera sin él, desde el 11 de diciembre d 1919 hasta el 24 de enero ppdo. (Expediente 13.011-E) a la celadora de la escuela de niños débiles del Parque Lezama, señorita Juana M. López.

—Acordar a las maestras normales señoritas Amelia y Ofelia Durante un punto de bonificación por los 180 días de servicios prestados en las escuelas de la Obra de la Conservación de la Fe, con concepto "muy bueno".

—Acordar goce de medio sueldo en el tiempo de la licencia que por enfermedad se le concediera sin él, a la maestra de la escuela núm. 16 del C. E. 10, señora Evangelina V. F. de Jantus.

—Permutar en los puestos que respectivamente desempeñan en las escuelas 6 y 12 del C. E. 17, las maestras de tercera categoría señoritas María A. Vicolongo y María Esther Viddadel, por razones de distancia.

Pour la Noblesse

CIGARRILLOS DE 30 y 40 Cts

UNIVERSITARIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE DERECHO

La comisión directiva de este centro, ha resuelto nombrar al señor Bartolomé Fontana, profesor de latín para que dicte cursos de es idioma en el local del centro, tres veces por semana entre las siguientes horas de 17 a 20.

Los que deseen inscribirse pueden pasar por el local del centro a informarse de las condiciones que se requieren para ser alumno.

RECEPCION A M. RENE VIVIANI

La comisión directiva del centro de estudiantes de derecho, ha nombrado una comisión compuesta por los señores Francisco Saa, Guillermo Castro Vélez Sarsfield, Lucio Moreno Quintana, Luis Veneroni, Julio A. Irazuata, Carmelo Pellegrini, Ernesto Laclaux, R. Fraiz Castilla y César Velázquez, a objeto de recibir a M. René Viviani y cooperar en los festejos a realizarse.

Conferencias

"NUESTROS PROCERES"

El general Viamonte en la historia argentina

El sábado 24 del corriente a las 18, el doctor Carlos Sánchez Viamonte, dará una conferencia que se realizará bajo los auspicios de "Nuestros próceres", y que versará sobre "El general Viamonte en la historia argentina". El acto tendrá efecto en la Facultad de Filosofía y Letras.

El general Viamonte fué un espíritu superior que amó al pueblo y lo defendió. Fué altruista, ecuánime, virtuoso.

La patria Argentina lo cuenta entre sus hijos predilectos.

BIBLIOGRAFIA

FOLLETOS Y REVISTAS

Recibimos:

Sociedad Bomberos Voluntarios de San Fernando, memoria del auto-ambulancia 1919-1920, Progreso, año segundo, núm. 10; Boletín del Ministerio de Hacienda (Montevideo); Año VII núm. 6.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD SIONISTA

Federación Sionista Argentina

Hoy empezará la colecta proclamada por la Federación Sionista Argentina entre la colectividad israelita residente en el país, para contribuir financieramente a los trabajos de reconstrucción del Hogar Nacional Judío en Palestina, que activa la organización Sionista Universal.

Consisten estos trabajos en fomentar la inmigración, colonización e industria; en establecimientos de instrucción y en mejorar las condiciones de higienización en el citado país.

Reina gran entusiasmo entre la colectividad con respecto a dicha colecta.

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Orfeón Gallego

La casa Cabezas ha cedido al Orfeón Gallego una de sus vidrieras para exhibir al público algunos de los premios ganados por la institución en los muchos años que cuenta de vida. Entre tales premios se encuentran los siguientes:

Medalla otorgada por la Asociación Española de Socorros Mutuos en el año 1917; medalla de la comisión de homenaje de la Plata en la fiesta de la Raza, efectuada en el 1916; estandarte primitivo del orfeón del 1896; estandarte actual, donado por el señor Martín Reboza ray, presidente honorario de la institución; retrato autógrafo del capitán Deschamps; original del pergamino donado por la señora Bernardino de Irigoyen en el centenario de la extinta pensadora Concepción Arenal.

Orfeón Catalán

El domingo celebró esta institución de cultura musical un concierto matinal en el año, en el teatro San Martín.

Cumplióse el programa en todas sus partes, siendo muy celebradas las obras que se cantaron y ejecutaron con singular ajuste y afinación.

Se destacaron la señorita Paquita Garriga, en el solo de Ave María y el señor ... en el del Nocturno de ..., siendo obligada a repetir la canción del Ampurdán, cantada a voces mixtas y acompañada de orquesta.

El público, numeroso y entusiasta que llenaba el teatro, premió a los orfeonistas con largos y merecidos aplausos.

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Semana gallega

En adhesión a las tradicionales fiestas del patrono de España Santiago Apóstol que se celebran actualmente en Santiago de Compostela, el orfeón gallego celebra una "Semana gallega" (18 al 25 del corriente) durante la cual se darán conferencias en nuestro local social sobre los temas "Regionalismo" y "Santiago Apóstol", los días miércoles y viernes de la semana en curso.

Correos y Telégrafos

Telegramas detenidos

En la oficina de distribución del telégrafo de la nación se hallan detenidos los siguientes telegramas:

Procedente de Bilbao para Ramar, Maipú 32; de Barcelona, para Gerfuino 8 L; de Barcelona, para Carmen Elarduy, Montevideo 168; de San Paulo, para Martín Rodríguez, Franklin 698; de Río, para capitán Martínez Oliveira Bordo, scout "Río Grande"; de Torino, para Ortaco González, s/d.

Exportación de carnes

El frigorífico La Blanca ha cargado en el vapor "Marquesa" para Londres, 326 toneladas de cuartos vacunos Chilled.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

He padecido por varios años de una fibroma al vientre, de cálculos al hígado y los riñones, colitis seca, dilatación de estómago, continuos mareos y una debilidad general que no me permitía caminar, permanecí en cama seis meses, estuve internada en el hospital Rawson, seguí variadísimos tratamientos médicos y por último mi enfermedad se había agravado a tal extremo, que se desesperaba mi vida, pues el fibroma había alcanzado el tamaño de la cabeza de una criatura. En esta situa-

ción me decidí a someterme a la cura del RADIOSOL VEGETAL y a los seis meses de tratamiento con este extraordinario medicamento, me encuentro completamente restablecida, habiendo desaparecido el fibroma, según se comprobó con los rayos X, no siento mas ninguna molestia al hígado ni a los riñones, ni estómago y los intestinos se han normalizado, he aumentado varios kilos de peso y gozo de un completo bienestar. (Firmado): T. G. de Begue, S. ..., Saparina número 88 — Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE. — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. — Certificado número 3377. — Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m/n. — Por pedidos y prospectos dirigirse al Dr. Pablo Cogorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327, Libertad, Buenos Aires.

Cruz Roja Argentina

Su acción humanitaria

Comunican de Mar del Plata que la presidenta de las damas de la Cruz Roja de esa localidad acudió con los enfermeros que están al servicio del consultorio gratuito para socorrer a las víctimas de los últimos temporales, ocupándose después de las mujeres y los hijos de las víctimas, que son numerosos.

Como se sabe, la Cruz Roja instaló un puesto de socorro en el puerto el verano último y en el consultorio central de Mar del Plata se asisten de ochocientos a mil enfermos por mes con un término medio de treinta personas diarias, dándoles absolutamente todo gratuito, gracias a los esfuerzos de la benemérita comisión de damas locales.

VACCARO

30 AÑOS DE CRÉDITO EN CAMBIO DE MONEDA TITULOS Y ACCIONES LOTERIA NACIONAL ALTA PUBLICIDAD

AV. DE MAYO 638 - B. Aires

Desde Mendoza

La última nevada

Perjuicios causados

La última nevada en ésta, que ha sido copiosa y general en toda la provincia, ha causado muchos perjuicios en los cultivos. Las heladas después, han perjudicado más seriamente las plantaciones.

Hay puntos en que los arbustos han quedado completamente quemados por los hielos.

Los jardines de los paseos públicos han sufrido muchísimo.

Actualmente continúa haciendo mucho frío, a pesar de tener unos días espléndidos, con sol.

Por los informes recibidos, sábese que la última nevada en la cordillera ha sido muy copiosa, habiendo alcanzado en algunos puntos a dos metros de altura.

"LA EPOCA — Sus ediciones extraordinarias" — Con estos títulos, "La Palabra" de Mendoza, refiriéndose a las dos últimas ediciones editadas por LA EPOCA, publicó el sábado pasado el siguiente suelto:

"LA EPOCA, prestigioso diario metropolitano, ha editado dos ediciones extraordinarias, una para el 9 de julio en ocasión a las fiestas patrias y la otra par el 14 del corriente, con motivo de los actos conmemorativos de la toma de la Bastilla.

"Una y otra edición están muy bien presentadas y contienen un abundante material de lectura.

"LA EPOCA siempre se ha destacado por sus ediciones extraordinarias, lo que habla muy en favor del importante diario porteño."

El vino—

Cada día el vino alcanza mejor precio. Actualmente se han hecho operaciones a 37 centavos el litro.

Hace pocos días la bodega Arizú, compró por traslado 35.000 hectólitros de vino tipo común a 35 centavos el litro.

Sucursal del Banco de la Nación en General Roca

El gobernador interino de Río Negro ha comunicado al ministro del interior que el 12 del corriente fué librada al servicio público una sucursal del Banco de la Nación en General Roca.

Círculos de obreros

La comisión directiva del Círculo de Obreros de esta capital quedó constituída en la siguiente forma: presidente, señor Juan A. Bigliati; vicepresidente primero, Juan Verdi; vice segundo, Francisco Aldasoro; secretario, Ernesto B. Herwig; prosecretario y bibliotecario, Juan B. Pastor; tesorero, Guillermo S. Noon; protesorero, Luis Grighini; vocales: Sres. Luis Lerose, Cayetano Torresi, Félix Conforte, Bernardo Guirolo, José Chiessa, Julio R. Vayllat.

Para presidente de la comisión de propaganda fué elegido el vocal de la misma, Sr. Luis Berose.

Círculo de La Merced: En la asamblea verificada por este círculo el 12 de junio ppdo. el señor Enrique Udaondo ha sido nuevamente reelecto para ocupar el cargo de presidente de la comisión directiva, como así también los señores José Costa, Miguel Duggan, Julio Stabile y doctor Atilio J. F. Petit, para los cargos de vocales de la misma.

Reunidos los electos con los demás miembros con el fin de proceder a la distribución de los cargos, la comisión directiva quedó definitivamente formada así:

Presidente, D. Enrique Udaondo; vicepresidente primero, Julio Costa; vice segundo, Dr. Miguel Duggan; secretario, Juan P. D. Gómez; prosecretario, José A. Arias, tesorero, Francisco Crespo; protesorero, Atilio Gamesara; vocales: Juan R. Borges, Luis Silva, Manuel Guelfo, Julio Stábile, Atilio J. F. Petit y Tomás Cott.

Federación de propaganda de los CC. de OO.—Para el viernes 23 del corriente, a las 21 en punto, los asociados de esta federación se reunirán en asamblea extraordinaria a la que han sido invitadas las comisiones de propaganda de los círculos de la capital y localidades circunvecinas, como así también las comisiones de los centros de estudios y de acción social.

Curso de Medicina Social

Conferencia sobre el suicidio

El jueves 22 de julio a las 21, dará el doctor Leopoldo Bard, una conferencia en el local de la Asistencia Pública, Esmeralda 66, sobre el tema: El suicidio a traves de la historia, Las formas del suicidio, El suicidio pasional y patológico, Etiología del suicidio, Homicidio y suicidio, Profilaxis del suicidio.

La entrada a esta conferencia de divulgación científica, es libre.

Comunicaciones telegráficas

El servicio con Punta Arena, la zona sud adelante de San Antonio oeste; Corrientes, Paraguay y Brasil se efectúa en carácter condicional, por reducción de conductores ocasionada por la excesiva humedad reinante; como así mismo para Bolivia, no aceptándose tráfico noticioso para esta última administración a pedido de la misma.

Las demas líneas internas y conexiones internacionales del Telégrafo de la Nación funcionan con regularidad.

Instrucción pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Se ha citado a los miembros de los jurados que recibirán las pruebas de los concurrentes al concurso de aspirantes a los puestos de medicos inspectores, y a los Dres. Francisco Destéfano y Mariano R. Castex, en el edificio de la escuela Presidente Roca, a las 5 del día 21 del corriente.

RESOLUCIONES DEL C. N. de EDUCACION

El Consejo Nacional de Educación en su última reunión, adoptó las siguientes resoluciones:

—Nombrar maestro de tercera categoría de la escuela No. 17 del C. E. 15, al maestro normal Aníbal J. Luna, en reemplazo del Sr. Alejandro F. Torres, que pasó a otro puesto.

—Nombrar maestro de segunda categoría para la escuela No. 1 del C. E. 5, al profesor normal Sr. Ramiro Yapur, en lugar del señor Miguel Chimento que fué ascendido.

SOCIEDAD AMIGOS DE LA EDUCACION FISICA

Las autoridades definitivas de esta asociación, han quedado así constituídas en al asamblea celebrada ayer:

Presidente, señor Pablo A. Pizzurno, vicepresidente, señor Adolfo Erhart; vicepresidente, señora Matilde N. de Mitre, secretario general, señor Cesáreo Rodríguez; secretarios: señora Matilde L. de Viacava y señora Luisa B. de Cuadros, tesorero, señor Juan Joan; protesorero, señor Tomás de Peñalva; vocales: Dr. Julio L. Mañán, señor coronel Freixá, doctor Domingo R. Morón, señor Félix A. Carrié, Zoilo Kohan, Bartolomé Ayrolo, Gabriel Jáuregui, señorita Mercedes de la Vega, señor Vicente Nicolau Roig y señora Clotilde de Torrente, vocales suplentes: doctores Miguel Susini, Angel Giménez, y Lorenzo Davel; comisión revisora de cuentas: señores Juan Danuzzo, Eliseo Daurat y Federico Wienert.

COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

Las clases en este establecimiento, se reanudarán mañana 21 con el horario de costumbre.

Unión Cívica Radical

3.a CIRCUNSCRIPCION

Hoy a las 21, se reunirá en el local del comité seccional la Comisión directiva para tratar varios asuntos.

PRO-MONUMENTO ALEM

Esta noche a las 21, se reunirá la subcomisión de la circunscripción 3.a con el fin de activar los trabajos para la colecta de fondos que se llevará a cabo el día 26 del corriente.

COMITE DE LA CAPITAL

El jueves a las 17 está citado el comité de la capital, para tratar asuntos de importancia.

CIRCUNSCRIPCION 14

Se reunió anoche la comisión pro monumento Alem de esta circunscripción, habiéndose designado las comisiones encargadas de recolectar fondos.

USE FLUIDO MANCHESTER

ANTISARNICO Y DESINFECTANTE

CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

HERNIAS Quebraduras

Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido; es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires.

OBESIDAD Vientres caídos

No malgaste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecha de medida, para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto. Dirigirse a LEONARD, 577 Esmeralda 577, Bs. Aires.

Folletín de LA EPOCA (23)

Sobre Asociación Profesional y Contrato colectivo del trabajo

Conferencias pronunciadas por el Dr. Leopoldo Bard

Art. 6o. — Las asociaciones profesionales no podrán constituirse definitivamente sin antes haber presentado a los efectos de su reconocimiento legal, un ejemplar de sus estatutos al ministerio del interior el que, previo informe del departamento nacional del trabajo, devolverá a los interesados con las modificaciones que deban introducirse.

Art. 7o. — Las modificaciones a los estatutos, el cambio del personal de dirección y administración o la disolución voluntaria de la asociación, no producirán efectos hasta no haber sido aprobados por el poder ejecutivo.

Art. 8o. — Las asociaciones profesionales podrán estar en justicia como actoras o demandadas en defensa de sus derechos colectivos de los derechos individuales que correspondan a sus miembros en su calidad de asociados, sin perjuicio del derecho de éstos para obrar directamente o intervenir en la instancia. Salvo disposición especial de los estatutos, la representación de la asociación será ejercida por el presidente de su directorio o por la persona que este designe de entre sus propios miembros. En la misma forma estará representada la asociación en todos los actos jurídicos en que sea parte.

Art. 9.o — La asociación no podrá poseer en propiedad, o por cualquier otro título, más inmuebles que los necesarios para el establecimiento de sus locales de reunión, oficinas, escuelas profesionales, bibliotecas, máquinas e instrumentos, registro de colocaciones y talleres de aprendizaje. Podrá recibir a título de donación o legado, toda clase de bienes con destino a tales fines.

Art. 10. — Las asociaciones profesionales podrán constituir entre sus miembros y para uso exclusivo de los mismos y sus familias, secciones de cooperación, mutualidad, previsión, educación general, social y técnica.

Art. 11. — Las asociaciones profesionales podrán adquirir, para la reventa a sus miembros, todos los objetos y elementos indispensables para el ejercicio de su profesión u oficio, como los necesarios para la dotación de las secciones indicadas en el artículo precedente. Podrán, igualmente, servir de intermediarios entre sus miembros y los terceros para facilitar la venta de los productos de su profesión u oficio, como asimismo podrán organizar la publicidad, exposición y expedición de los mismos, sin poder exigir ningún beneficio o retribución por tales operaciones.

Art. 12. — Las asociaciones profesionales podrán hacer registrar marcas de fábrica o de comercio para el uso individual y gratuito de sus miembros, siendo ellas las únicas propietarias de las mismas.

Art. 13. — Las asociaciones profesionales podrán también celebrar y firmar contratos colectivos de trabajo que se regirán por las disposiciones de la ley respectiva; participar en la constitución de tribunales de arbitraje; concurrir a la formación de dar comisiones de salarios establecidos por la ley número 10.505; elegir las personas que han de componer los "consejos de trabajo" previstos en la ley orgánica del departamento nacional del trabajo y su reglamentación; nombrar sus delegados a la caja de administración creada por la ley número 10.650.

Art. 14. — Para toda asociación profesional es obligatorio llevar libros de actas, de contabilidad y de correspondencia y un registro donde consten los nombres, apellidos, profesión y domicilio de todos sus asociados, con indicación de los individuos que ejerzan en ella algún cargo de administración o de dirección.

Art. 15. — Toda asociación profesional, constituída de acuerdo con la presente ley, deberá ser anotada en un registro especial que se llevará en el departamento nacional del trabajo. A la solicitud de inscripción deberá acompañarse:

1o. Un ejemplar impreso o manuscrito de los estatutos o reglamentos aprobados de la asociación.

2. Una nómina de sus miembros, con expresión en su caso, del cargo en que se hallen investidos y del domicilio de su directores, secretario, gerente o administradores:

3. Una copia en forma del acta de constitución definitiva de la sociedad.

Art. 16. — La existencia legal de las asociaciones se acreditará con el certificado expedido por el jefe de la oficina encargada de llevar el registro de inscripción.

Art. 17. — Las asociaciones profesionales que en su organización y funcionamiento no se ajusten a las disposiciones de la presente ley, incurrirán en la pérdida de su personería. La comprobación de la inobservancia o violación estará a cargo del departamento nacional del trabajo, cuyo presidente elevará al ministerio del interior los antecedentes del caso para la resolución respectiva.

Art. 18. — Las asociaciones profesionales por el solo hecho de su reconocimiento legal, quedan obligadas:

1. A comunicar al departamento nacional del trabajo cualquiera modificación introducida en los estatutos primitivos, y esta oficina la elevará al ministerio del interior, con el informe del caso, si estima que ella constituye una reforma fundamental.

2. A enviar anualmente, al finalizar cada ejercicio, una breve memoria en que conste el movimiento habido en la asociación y el resultado de las actividades realizadas.

3. A comunicar todos los contratos colectivos de trabajo que hayan celebrado o que las afecten en su cumplimiento.

4. A suministrar cualquier dato de índole informativa que les fuera requerido.

Art. 19. — Las asociaciones profesionales que posean bibliotecas o escuelas profesionales recibirán gratuitamente las publicaciones oficiales que se relacionen con el carácter y los fines de la asociación.

Art. 20. — La ley anual de presupuesto asignará una suma que el poder ejecutivo distribuirá cada año, con subsidio, a las asociaciones que establezcan el servicio gratuito de colocaciones para sus asociados. A los efectos de este subsidio, las agencias de colocación de las asociaciones quedarán sujetas a la fiscalización del departamento nacional del trabajo.

Art. 21. — Las asociaciones profesionales podrán disolverse por propia voluntad en la forma determinada por sus estatutos.

Art. 22. — La disolución de las asociaciones profesionales podrá también ser decretada por la autoridad administrativa, en los siguientes casos:

1. Cuando se compruebe la violación de las disposiciones de la presente ley.

2. Cuando el número de sus socios quedó reducido a una cifra inferior a la señalada como mínimo para la formación de la asociación.

3. Cuando se nieguen a acatar el fallo de un tribunal de arbitraje o a darle cumplimiento en debida forma.

4. Cuando sus actos constituyan una perturbación violenta del orden público o impidan el ejercicio de la libertad de trabajo.

Art. 23. — La disolución de la asociación profesional puede ser solicitada por el ministerio público, por el departamento nacional del trabajo o por cualquier interesado.

Art. 24. — La disolución procederá el apercibimiento y la intimación, publicados en el Boletín Oficial de conformarse a la ley en los puntos violados. La disolución no podrá decretarse sino quince días después y tan sólo en el caso de no ser acatada dicha medida. Cuando se trate de la perturbación del orden público la disolución será inmediata, previa comprobación del hecho.

Art. 25. — En el decreto en que se ordene la disolución de la asociación profesional se designarán también los liquidadores de la misma, quienes desempeñarán su cometido de conformidad con las disposiciones del código de comercio ... a ... de ... lo ... de la asociación.

Art. 26. — Todas las cuestiones administrativas o judiciales que provoquen las asociaciones profesionales, quedarán exentas de las disposiciones de la ley de sellos.

Art. 27. — Dentro de los noventa días de reglamentada la presente ley, las asociaciones profesionales que gocen ya de personería jurídica deberán iniciar los trámites necesarios para ponerse dentro de las condiciones de la presente ley. — H. Irigoyen. — R. Gómez.

Sobre Asociaciones Profesionales. — Dr. Jerónimo del Barco. — Proyecto de ley.—

El senado y cámara de diputados de la nación argentina, etcétera.

I. — Sus caracteres y modo de constituirse. Artículo 1o. — El derecho que todo habitante de la república tiene para trabajar y ejercer su industria, comercio o profesión, en condiciones y con fines lícitos, podrá ejercerse por medio de la asociación de los individuos, gremios de oficios o de empresas de ocupación

(Continuará).

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

CAMARA DE SENADORES

Está tarde debe reunirse el senado. Si el P. E. envía los pliegos anunciados, pidiendo acuerdo para nombrar ministros y para llenar vacantes judiciales, la cámara se reunirá previamente en sesión secreta.

En la pública, debe considerarse en particular el proyecto del señor Verduga, poniendo en vigencia el presupuesto de 1919 hasta tanto se sancione el del corriente año.

También, entre otros asuntos de la orden del día, está para considerar en particular el que se refiere a la inversión de 200.000 pesos en las obras de defensa del balneario de Mar del Plata.

CAMARA DE DIPUTADOS.

Mañana se reunirá esta cámara.

En primer término deberá ocuparse de la interpelación de los diputados socialistas, sobre el derecho de reunión en la provincia.

EMPLEADOS DEL BANCO DE LA PROVINCIA

El diputado Vignart está terminando un proyecto sobre jubilación de empleados del Banco de la Provincia.

Se trata de una ley especial exclusiva para esta institución, que originará una pequeña modificación en la ley-contrato, pues hace contribuir a la provincia y a los banqueros particulares con una cuota inicial para el fondo de jubilaciones aparte de la consiguiente del personal.

El proyecto tiene la particularidad de diferenciar los empleados del Banco, teniendo presente a los antiguos jubilados de la provincia, a los ex empleados de los Bancos oficiales extinguidos que continuaron en el actual, a los ex empleados del Banco del Comercio y que continuaron con la fusión, y a los ingresados una vez creada la nueva institución.

De Bahía Blanca

Celebración del XX de Septiembre — En estos días se iniciarán los trabajos preparatorios.

BAHIA BLANCA, julio 20 — En el transcurso de la semana próxima se dará un nuevo impulso a los trabajos que viénense realizando, preparatorios de la celebración del 20 de septiembre.

Toda la colectividad italiana, individualmente y por intermedio de sus diversas entidades representativas, se dispone a prestar su concurso para que la conmemoración del cincuentenario de tan resaltante efemérides, obtenga el mejor de los éxitos.

Los miembros de la comisión nombrada últimamente en la asamblea realizada en la "Italia Unita", señores Felice Berutti, Luis Godio, Luis Salvadori, Adolfo Robotti, Giacomo Germano, José Cittá, Ernesto Bruera, Lázaro Costa y Domingo Machi, han resuelto efectuar una serie de reuniones, en las que se esbozará el programa de los festejos a realizarse.

De San Cayetano

Demostración

SAN CAYETANO, julio 20.—Con motivo del próximo enlace del doctor Cayetano Felizoni con la señorita Zoe Guaita, de la capital federal, el que se realizará el 22 del corriente, ayer a la hora 12 fué obsequiado el doctor Felizoni con un almuerzo campestre despidiéndolo de la vida de soltero, al que concurrieron los más caracterizados comerciantes y vecinos de la localidad.

En esa demostración se ha podido comprobar las grandes simpatías que supo conquistarse el doctor Felizoni, en tan breve plazo de residencia en la localidad.

De General Arenales

Arreglo de caminos — Mejoras para la vialidad — Otras noticias

GENERAL ARENALES, julio 20 —En una entrevista tenida con el ministro de obras públicas, doctor Torello, el intendente de esta localidad ha obtenido el mantenimiento de una cuadrilla permanente de peones para el arreglo de los caminos de Arribeños a Santa María y de ésta al campo del doctor Ojea. También prometió el doctor Torello la construcción urgente del puente que atraviesa el río Salado, camino a Vedia. Esta obra es reclamada con urgencia, pues en épocas de lluvias los vecindarios de ambos lados del río quedan aislados debido a las grandes avenidas de agua que originan casi siempre desbordamientos.

—El martillero señor Leopoldo Brachet vendió públicamente por cuenta de su dueño señor Tassara, diversas propiedades en la estación Arenales, obteniéndose excelente promedio. Importaron las ventas ciento sesenta mil pesos moneda nacional.

—Es sumamente necesario que la dirección general de correos dote a la oficina de ésta de una mampara mostrador, casilleros, buzón, escritorios, etc., como asimismo que se le asigne un auxiliar de que carece.

El jefe señor Ferreyra, que desempeña a satisfacción su puesto, ha logrado captarse las simpatías del público por sus medidas tendientes al mejoramiento del servicio.

—De Teodolina, don José Faljari. De Junín, don Fortunato Tassara, diputado don Francisco Costa y don Rómulo Jordán.

—De Ascensión, don José M. Polleri.

—De Arribeños, el corresponsal de LA EPOCA señor Ramírez Basualdo, el intendente señor Vacarezza y los señores Serafín y Camilo Sangiacomo.

De Necochea

Escolares — La fiesta de San Ignacio — Varias

NECOCHEA, julio 20. El personal docente de la localidad se queja por la tardanza con que recibe sus haberes.

En casi todos los distritos de la provincia se han recibido los giros correspondientes y en Necochea no se tienen noticias siquiera.

Sería hora de que la contaduría general se acordara de que los maestros de Necochea también tienen necesidades que llenar.

—La colectividad vasca se dispone a festejar la fiesta de su santo patrono, el ilustre jesuíta San Ignacio de Loyola, a cuyo fin ha organizado una cena para el 31 del corriente, cuyo acto promete revestir los caracteres de un acontecimiento social, tanto por el número como por la calidad de los elementos que se han adherido.

Ha sido bien recibido el proyecto sobre arreglo y construcción de veredas que viene a llenar una sentida necesidad en esta población.

—En breve se efectuará el enlace de la distinguida educacionista señorita Gertrudis M. Rodríguez con el señor C. Echeverría, de la vecina localidad de Balcarce.

De Lobería

Cooperación escolar — Estado de los campos

LOBERIA, julio 20. —Cada día resulta más benéfica la acción desarrollada por la sociedad "Cooperadora Escolar", que ha logrado obtener el apoyo de todo el vecindario por su actuación eficaz en favor de los niños pobres del distrito.

Con motivo de la gloriosa fecha de julio se ha repartido gran cantidad de ropas y botines a los más necesitados y se ha resuelto proveer a la escuela No. 1, de los útiles más necesarios para los trabajos de encartonado, encuadernación, esterillado, cocina, agricultura, avicultura y otras manualidades que se practican en esa escuela.

Las lluvias tan oportunamente caídas, han favorecido altamente los campos muy perjudicados por las heladas, y han permitido continuar los trabajos agrícolas interrumpidos a causa de la persistente sequía.

De Lobos

Sesión del Concejo Deliberante

LOBOS, julio 20. — Reunióse hoy el H. Concejo Deliberante a efectos de constituir sus autoridades. Concurrieron a esa sesión las representaciones conservadora y radical en pleno. Leída el acta de la sesión anterior en la que se designó intendente municipal, fué aprobada por unanimidad.

Invitados los concejales para proceder a la designación de presidente de la municipalidad, la representación conservadora votó por el concejal radical don Francisco D. Olano, y los radicales dieron también sus votos por el mismo concejal; usó de la palabra el señor Olano e hizo renuncia del cargo. Puesta a votación esta renuncia los radicales votan por la aceptación, y los conservadores por el rechazo, insiste el señor Olano y repetida la votación da el mismo resultado. La representación conservadora sostiene que la presidencia del honorable concejo es carga pública y que por lo tanto el electo no puede renunciar el cargo; el señor Olano y la representación radical sostienen que el cargo no es carga pública y que por lo tanto, está en su derecho el renunciar. Como la representación conservadora insiste en la cuestión, el concejal señor Olano se retira del salón de sesiones del H. Concejo Deliberante haciendo igual cosa sus compañeros de representación como acto de solidaridad, dejando al H. concejo sin quorum.

De Tres Arroyos

La fiesta de Santiago apóstol — Un baile en el Centro Español — Deportes.

TRES ARROYOS, julio 20. — La comisión directiva del Centro Español de Tres Arroyos, deseando asociarse a la festividad que celebra la madre patria el 25 del corriente, con motivo de la solemnidad ibérica de Santiago apóstol, e interpretando asimismo los deseos de los asociados con que cuenta la institución, ha resuelto festejar ese acontecimiento hispano mediante un lucido baile de sociedad que tendrá efecto en los salones del mencionado centro la noche del 24, a las 23 horas.

En sesión celebrada ayer por la asociación de football, adoptáronse entre otros los siguientes acuerdos:

Suspender el partido de primera entre Argentinos v. Estudiantil Porteño y el de segunda entre Tres Arroyos v. Argentinos, decidiéndose que ambos se jugarán en la primera fecha libre.

Designar referee para el partido de segunda entre Estudiantil Porteño v. Racing al señor Julio Moreno.

Se acuerda jugar un trofeo de competencia, fijándose en su oportunidad las fechas.

Se autoriza al primer cuadro de Tres Arroyos a utilizar los colores de Liga en el match a jugar con el cuadro River Plate de Juárez.

Se aplaza la consideración del pedido de pase del jugador A. Barrere, de la primera de Betolaza para la segunda de Tres Arroyos, por hallarse en minoría el C. S.

Concurrieron a la reunión los consejeros Juan Berbeder, Honorio Huerga y Francisco Giorzetti y en calidad de delegados Luciano David, por Racing, Julio Moreno, por Peñarol; Simón Arias, por Betolaza; Angel Marroni, por Argentino, y Manuel López, por Tres Arroyos.

Nuevo edificio del Banco de la Provincia

TRES ARROYOS, julio 20.—Han sido ya retirados los andamiajes que sirvieron para construir el nuevo edificio del Banco de la Provincia en la esquina de las calles Colón e Independencia.

La fachada casi totalmente terminada, tiene un bonito aspecto y el moderno edificio da a aquella cuadra de la calle más comercial de Tres Arroyos, una mayor importancia.

En la actualidad se está trabajando activamente en el interior, para acabar las distintas dependencias que servirán para instalar en ella las oficinas del Banco.

CRONICA SOCIAL

En obsequio de su hija Rosa, el señor Alberto Carabassa y señora Julia del Carril ofrecerán mañana un te a un núcleo de sus amistades, lo que dará margen a una reunión social muy interesante.

* * *

Dentro del estado de gravedad se ha notado una pequeña mejoría en el estado de la señora Amelia Ramírez de Montes de Oca.

La distinguida enferma ha pasado la noche más tranquila.

* * *

El Sr. Carlos Dose ofrecerá en su magnífica residencia de la Avenida Alvear un gran baile en el próximo mes de septiembre en honor de las amigas de su hija Mercedes.

Esta fiesta ha de motivar una de las más brillantes reuniones de esta temporada.

* * *

En el Grand Splendid Theatre tendrá lugar el viernes próximo, a las 18.15 una gran función cinematográfica con fines benéficos.

Será exhibido el film "Blanco y Negro", interpretado, según se sabe, por un grupo de damas y caballeros de nuestra sociedad.

La orquesta Firpo ejecutará en un entreacto escogidas piezas de su repertorio.

Las localidades pueden obtenerse en la boletería del teatro y sus precios son los siguientes: palcos bajos y balcón, 15 pesos; palcos altos, 10; plateas, 2.50.

* * *

Monseñor Marcos Ezcurra, Dean de la catedral, bendecirá el 24 del corriente la boda de la señorita Josefina Ortiz de Rozas con el señor Luis Padilla Victorica.

La ceremonia se realizará a las 17 en la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad, actuando como padrinos la señora Señorina Manterola de Ortiz de Rozas y el señor José José V. Victorica.

El cortejo nupcial hará su entrada al templo en el orden siguiente:

La novia con su señor padre, don Juan A. Ortiz de Rozas; el novio con su señora madre, Cándida Victorica de Padilla; Señorina Manterola de Ortiz de Rozas con José V. Victorica, Elena Paz de Padilla con el doctor Tiburcio Padilla Victorica, Enriqueta Ortiz de Rozas con Andrés Ezcurra, Clemencia Padilla de Ibáñez Puiggari con el doctor Héctor Ibáñez Puigarri, Martha Ortiz de Rozas con Guillermo Ezcurra, Carmen Padilla Victorica de Ibáñez Puigarri con el doctor Miguel Ibáñez Puiggari, María Eugenia Ortiz de Rozas con Guillermo Jones, Esther Ortiz de Rozas con Miguel Rodríguez, Carmen Ortiz de Rozas con José María de Iriondo y Elena Echagüe con José Ortiz de Rozas.

Del casamiento civil, que se efectuará el día anterior, serán testigos los señores doctor Tiburcio Padilla Victorica y Andrés Ezcurra.

La nueva pareja emprenderá viaje a Córdoba, donde pasará una temporada.

* * *

Dadas las numerosas relaciones de los contrayentes ocasionará una ceremonia nupcial de grandes proporciones la boda de la señorita Margarita Helly Herduvan con el señor Carlos Muzio Sáenz Peña, que será consagrada en el próximo mes de agosto.

* * *

Ameno resultó el recibo que la señora Aurelia Levalle de Zerega ofreció a la hora del te a un núcleo íntimo de sus amistades festejando una fecha de familia.

La reunión se prolongó animadamente hasta pasadas las 20.

Asistieron las familias de: Demarchi, Fernández Martínez, Altube, Quiroga, Cámpora, Ponte, Areco, Bergonzi, Taphonej y Zanzi.

* * *

En el Capitol Theatre se realizará mañana una función extraordinaria a beneficio del colegio Hijas de María Inmaculada.

Figuran en el interesante programa preparado al efecto, un "Patio Andalúz", una fantasía titulada "Las mariposas" y la representación de "Reina Mártir".

* * *

En el templo de San Francisco será bendecido el 9 del mes entrante el enlace de la señorita Sara Regúnaga Elejalde con el señor Eugenio Acosta Van Praet.

Actuarán como padrinos la señora Sara Elejalde Regúnaga y el señor Mariano Acosta Van Praet.

* * *

Ha llegado de Santa Fe el cónsul de Bélgica señor Alberto de Vooght.

* * *

El señor Enrique Schlieper y señora celebrarán el 30 del corriente sus bodas de plata matrimoniales.

* * *

Continúan los preparativos para la fiesta que a beneficio del Asilo Maternal de San José se realizará el viernes 30 del corriente en el teatro General Belgrano.

Como ya se ha anunciado, se pondrá en escena "El ama de la casa", de Martínez Sierra y "El santo de ña Lucía".

Invitan para esta fiesta las señoras y señoritas:

Sara Hernández de Silley, Estela Bilbao de Davies, Elvira B. de Oneto, Amelia P. de Aragón, Rufina Pearson, Amelia B. de Lacroze, Delfina Caprile de Klappenbach, Margarita Caprile de Abella, Matilde Zeballos, Celina S. de Conde Cordero, Matilde Bares, Ana Bustamante, Catalina Bunge de Uthoff, Teresa L. de Peter, Sofía E. de Rawson, Rosa M. de Aberastain Oro, Julia C. de Abella, Eva P. de Nocetti, Lucrecia M. de Bunge, Albertina G. C. de Lanusse, María P. de Olea, Elena A. de Gómez, Corina E. de Mangudo, Emilia A. de Maclean, María Rita Balcarce, María Sardá, María Aberastain Oro, Lola Santillán Padilla, Mercedes Jacobé, Carmen Bustamante Hernández, Ana Woodgate, Esther Delcasse, Adela Corina Jacobo, María Inés Acevedo, Sara Cilley Hernández, Corina Mangudo Escalada, Isabel González del Solar, Alicia Pita, Lucía Woodgate, Clara Kimball, Mercedes Sporleder, Leonor Sporleder, Leonor Sporleder, Julia Gómez, Luisa Terán, María Amelia Aragone Pearson, Elena Gómez, Sara González del Solar, María Elena Pont Lezica, Emma Lazcano, María Celia Creydt Doll, Elena Thomas, María Teresa Creydt Doll, Carlota Sporleder y Ofelia Storni Basavilbaso.

* * *

Con asitencia de un distinguido concurso se oficiaron esta mañana misas en la capilla del Carmen por el señor Pío Uriburu.

* * *

Hermoso contornos alcanzó anoche el festival realizado en la elegante sala del Capitol Theatre, organizado por la comisión de señoras de la Conferencia de San Vicente de Paul de la parroquia de San Miguel cuya comisión preside la señora Rita D. de Tarini a beneficio de la Casa de Pobres que sostiene dicha institución.

El programa fué muy interesante.

Entre la numerosa y selecta concurrencia que dió la nota alegre y lucida de la reunión, recordamos, entre otras a las señoras:

Raquel Casas de Aldao, María Cristina Echagüe de Rivero, Laura Broggi de Maciel, María Esther Alvarez de Toledo de Lenzi, Amalia Cook Torres de Massini Paz, María Luisa Hidalgo de Sabadell, María Teresa Pegasano de Gonella, Ana G. de Costa, María Pegasano de Tessi, Benjamina Quintana de Orzábal, Ana P. de Queirolo, Carmen P. de Podestá, Arminda E. de Rozas, Borzia B. de Spinola, Mercedes S. de Maggiolo, Clara Casanova Basterrica, Carmen P. de Devoto, Celia P. de Vedia Mitre, Fermina R. de Castillo, Florentina V. de Pegasano, Siria S. de Isard, Victoria A. de Elizalde, Ercilia C. de Ruiz Moreno, Juana M. de Belia, Casiana B. de Benedit, Julia S. de Davérede, Antonia A. de Maturana, Corina I. de Méndez, Irene L. de Latorre, Justina P. de Farini, Teresa P. de O'Gorman, María Z. de Mesera, Juana Z. de Del Campillo, Clara W. de Podestá, Elena A. de Maizón.

Señoritas: María Isabel Pereda, María Elena Scotto, Emma y Ofelia Montes, Rosa Quintana, Benjamina Orzábal Quintana, Elvira y Beatriz Denis, Guillermina Farini, Ana María Podestá, Ernestina Copello, Elisa Del Campillo, Raquel Sagasta Isla, Alfonsina M Elizalde, Corina Méndez, María Luisa Pereyra Lucena, Graciela y Zarina Bouquet, Raquel Aldao, Belén del Campillo, María Teresa Gerosa Cazón, María Luisa y Beatriz Rodríguez Oneto, María Enriqueta Hidalgo, Corina Pestaña, Ana María Ragno Hidalgo, Carmen Devoto, Encarnación Frazueiro, Amalia Casas, Lía Balbiani, María Luisa Lacoste, Julia y María Elvira Magdalena, Julieta Caichbroste, Olga y Josefina Cohen, Elvia y Nélida Gregorini, Luisa Carrillo, María Silvia Oneto, Ernestina, Esther y Elvira Copello, Manon González Bardi, Celia y Raquel Pitaluga, María del Pilar y María de las Mercedes Tessi, Elena Orma y muchas otras más.

* * *

Noticias de Chile nos comunican que falleció en la ciudad de Santiago el doctor Macario Muñoz González, vinculado a distinguidas familias de aquel país.

El ingeniero L. Muñoz González, que reside entre nosotros ha recibido numerosos testimonios de condolencia por tan sensible pérdida.

* * *

Entre los numerosos aficionados a las antigüedades y objetos de arte ha despertado mucho interés la venta de caridad que está organizando la sociedad Providencia Femenina, cuya presidenta es la señora Paulina F. de Pellegrini.

No se ha determinado aún la fecha en que esta exposición quedará abierta al público, pero puede adelantarse que ella contará con objetos de valor conservados como reliquias de familia desde hace varias generaciones.

Según hemos podido averiguar, figurarán en aquella venta, entre otros muchos objetos, un mueble de nogal de Hungría, del siglo XVII, con tallado de singular mérito; un espejo de sala, de doble luna, del año 1810; un juego de porcelana, pintado a mano, que perteneció a don Gervasio Posadas; un abanico de filigrana de marfil, que fué de pertenencia de la señora Souza Davila de Albin, esposa de don Melchor de Albin, un medallón que perteneció a Manuelita Rosas y que pasó luego a poder del general Chenaut, y, finalmente, varios óleos antiguos de verdadero mérito.

* * *

Se realizó ayer el enlace de la señorita Elena H. Gaiíndez con el señor Samuel Dory, siendo padrinos la señora Mercedes Dory de Ordóñez y el señor Juan A. Remón.

Del casamiento civil fueron testigos los señores Agustín Flantier, Jorge Remón, Augusto y César Ordóñez.

* * *

Fué bendecido ayer por la tarde en casa de la novia el enlace de la señorita Elisa Rojas con el señor Wenceslao de la Torre.

Fueron padrinos la señora Concepción A. de Rojas y el señor Francisco de la Torre.

Actuaron como testigos del casamiento civil, por parte de la novia, los señores Jorge A. Palacios y Bartolomé Ballestero.

La nueva pareja se ausentó para Olivos.

* * *

Motivará una interesante reunión social el enlace de la señorita Aída Ipiña con el doctor Néstor Carlos Estefanelli que será consagrado el próximo jueves, 22 del corriente, en casa de la familia de la contrayente.

Apadrinarán la boda la señora Elena Casalins de Estefanelli y el señor Domingo Ipiña.

* * *

En casa de la novia será consagrado el 24 del corriente el enlace de la señorita Celia Delgadillo Rolón con el señor Carlos Dearer Arredondo.

Apadrinarán la boda la señora Hermina R. de Delgadillo y el señor Fernando Dearer.

Del acto civil serán testigos los doctores José María Caballero y Mariano J. Loza, por parte de la novia, y el contraalmirante [illegible] y el doctor Pedro Olaechea y Acosta por el novio.

* * *

Bajo el patrocinio del encargado de negocios de Suiza, doctor René Amsler, tendrá lugar hoy, a las 20.15, a beneficio del Club Deportivo Suizo una interesante función cinematográfica, en la que figurarán cintas oficiales del ejército suizo, cedidas para esta fiesta de caridad por la nueva Sociedad Helvética. Completan el programa algunos números de variedades por actores que prestan desinteresadamente su concurso.

* * *

En un ambiente de exquisita cultura transcurrió anoche la comida que el doctor Luis Méndez Calzada y señora ofrecían a un núcleo de amigos en honor del doctor Blas Cabrera.

Asistieron entre otros el doctor Rafael Calzada y señora, Calzada González, Peña, el presidente de la Institución Cultural Española, don Vicente Sanchez y el doctor Fermín P. Calzada.

* * *

Dentro de la gravedad de su estado, ha experimentado una leve mejoría la señora María Castro de Emilia.

Mejorada la señora Sabina Beascochea de Dávila.

Un poco mejor la señora Adelia Carranza de Mayol.

Es delicado lo el estado del señor Juan Carlos Paso.

Se halla enferma la señora María Celia Castilla.

—Continúa en el mismo estado la señorita Amalia Molina Salas.

—Restablecida la señora María Luisa Moreno de Carabassa.

—Enfermo el señor Cándido Bollini.

—En vías de un completo restablecimiento la doctora Lola Ubeda.

—Mejorada la señora Pilar Morel de Silva Riestra.

—Enferma la Srta. Sara Stump.

* * *

Han llegado:

Del Rosario la señora Rosa Dionisia S. de Garriga y sus hijas Palmira y Rosa.

—Del Azul el señor Severo Pizarro Almagro, su señora Sara Acosta é hijos.

—De Tucumán el señor Nicolás Caravia y su hija Fanny Elena.

De Corrientes el señor Valentín Virasoro.

—De Montevideo el señor Juan Luis Risso, su señora Emma Platero el doctor José I. Goyena, su señora Isabel Bonisán y su hija Julieta.

—De Santiago del Estero el señor Juan Facio y familia.

* * *

Han partido:

Para Mercedes el señor Leopoldo López, su señora e hijos.

Para Ascochinga, el señor Carlos Crespo.

Para Tucumán, el señor Julio J. Caiñzo y señora Delfina Avellaneda.

—Para Rosario de la Frontera, el señor Eduardo N. Vela y señora Lola Victorica.

—Para San Fracisco, el señor Antonio Carvalho.

Para Catamarca, el señor Carlos Acuña.

Para Jesús María, el señor Pedro Nelson.

—Para Montevideo, el señor Diego Ugarte.

—Para Rosario de la Frontera, el doctor Héctor Cobo, señora Josefina Pizano y las señoritas Elena Aldao Pizano y Clara Anchorena Cobo, Alberto Carabassa y señora Julia del Carril, Domingo Achaval y señora Emma Boisom, Adolfo Lozo y señora Celia Sabores.

La aventura inverosímil de monsieur Deschanel

Ha [illegible] de terrible y de grotesco [illegible] que [illegible] tragicómico a [illegible] manera clásica, sino trágico [illegible] al modo [illegible] a modo [illegible] la aventura de [illegible] Paul Deschanel ha [illegible] en primer lugar, como lo recuerda [illegible] "Sueño de una [illegible]" [illegible] "Las Alegres Comadres" [illegible] con voz sentenciosa, [illegible] que tan mala suerte [illegible] como dormir [illegible] Na [illegible] murmura [illegible]

[illegible] más que un [illegible] absurdo y brumoso en el cual [illegible] malo, muy bueno, muy [illegible] muy bajo, muy natural y muy inverosímil. Como los [illegible] en el fondo del [illegible] de los principes desposados de [illegible] púrpura de sus coronas [illegible] de sus puñales de gedre [illegible] por nobels [illegible] obreros de la vía [illegible] que nunca se encontraron [illegible] presidente de la república vagando [illegible] los pies descalzos en [illegible] pijama, se echaron a [illegible] diciendo [illegible] decir.

[illegible] Deschanel.

Hay que hacer observar que lo mismo [illegible] que Barriot, conocían al [illegible] sólo por sus retratos [illegible] por haberlo visto en los diarios [illegible].

Mucho bien dijo el primero iluminando el rostro del gran político con [illegible] linterna.

Ya [illegible] lo veo...

Y ambos soltaron la carcajada.

Pero en seguida, viendo las heridas de aquel pobre ser iluso, agregaron llenos de piedad:

Lo importante es que le curemos a usted... Vamos hasta la primera casita de la vía... Ahí llamaremos a un médico.

En la casita, la mujer de Darrot mostróse espantada al ver entrar a aquel hombre herido en traje de dormir, que repetía, irritado:

Soy el presidente de la república, se lo aseguro a usted... El presidente de la república... El presidente...

A lo cual la campesina, suave e irónica, hablando con una socarronería shakespeareana, contestóle:

En efecto... en efecto... Por de contado usted, buen señor, si no lo reconocí desde luego... Pero en vez de hablar de esas cosas que nadie pone en duda, dígame usted que le vende la cara...

Convencido al fin de que toda su elocuencia no le serviría para convencer a aquella gente de una verdad tan absoluta y tan sencilla, el ilustre político acostóse en la cama de la guardabarrera para esperar, resignado, el desenlace de su increíble aventura. Y este es el momento en que el terrible monólogo llena la sombra de frases entrecortadas... "Esto [illegible] que dice me habría enfermado [illegible] estado en buena salud [illegible] enfermo [illegible] Así, un [illegible] debilitados por la fiebre, no puede [illegible] su [illegible] en su palacio es capaz de [illegible] en el espacio [illegible] que han anunciado las profecías [illegible] a mano [illegible] no contenga [illegible] que este mundo deje de ser un teatro donde la discordia se alimenta de querellas... que Calú triunfe al fin..."

Y cuando calla para escuchar los murmullos [illegible] Northumberland, cree oír la voz de sir Juan Falstaff [illegible] lo feroz alegría: "No sólo soy bufón, yo, sino que invento todas las fablurías que se me ocurren para atormentarte... ¡Ah!, ¡ah!, ¡ah!"

Todo esto, para los que han ido fuera de Francia, lo nota lamentable del accidente tal vez no sea muy clara. Para los que llevamos días y días oyendo noticias más o menos [illegible] sobre el estado nervioso de monsieur Paul Deschanel, para los [illegible] los [illegible] ecos con que se alimentan las [illegible] oficiosas, sobre la posibilidad de que un hombre se tire por una ventanilla [illegible] centímetros, los que vivimos en la atmósfera [illegible] del París actual y eterno, en [illegible] de dar una [illegible] shakespeareana al [illegible] "Calcino [illegible] el hombre más que [illegible] más sereno, más dueño de sí mismo, ha podido [illegible] de presidencia [illegible] una [illegible] nerviosa que inquieta a todos los que le rodean" Y tenemos que evocar por fuerza la feroz figura del Clemenceau caracterizado por Sorel en la revista del Vaudeville diciendo, entre las carcajadas de la gente:

"El presidente es un prisionero en frac, que, cuando quiere escaparse de la etiqueta, tiene que salir en camisa por la ventanilla. ¡Ah! ¡ah! ¡ah!..."

E. Gómez Carrillo.

MAQUINARIA INDUSTRIAL

DE TODA DESCRIPCION PARA LAS RAMAS DE CUALQUIER INDUSTRIA, COMO ASI MISMO, EL RENGLON COMPLETO DE HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS — ACEITES Y GRASAS LUBRIFICANTES, ETC.

Máquinas y accesorios agrícolas y eléctricos de cualquier descripción

Pidan los catálogos ilustrados

AGAR, CROSS & Co. Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela BUENOS AIRES — 600 - Entre Ríos - 624 ROSARIO

TUCUMAN — BAHIA BLANCA—MENDOZA

Exposición Central de Artefactos Eléctricos y Accesorios Calle Carlos Pellegrini 326 - Buenos Aires

Todo artículo bueno se IMITA, la GOMINA BRITANICA PARA PEINARSE

Ha sido imitada por algunos comerciantes con artículos algo parecidos en la clase y en el nombre, por lo cual y en su beneficio el consumidor debe exigir la primitiva y verdadera

GOMINA BRITANICA

Precio, pesos 2.50

Farmacia Británica "BRANCATO" 716, FLORIDA, 716

Nuevo Banco Italiano

Buenos Aires

Capital 5.000.000

Reservas . . . 5.820.000

Sucursales en Génova

Sucursales en la República

Rosario y Santa Fe y cinco sucursales urbanas

Paga en caja de ahorro sin preaviso . . . . . . 4 %

Vea a la RICO en la "CATALANA" DE Mamá Clara

WHISKY BUCHANAN

Instituto "Nicolás Avellaneda"

Venezuela 1051

Incorporado a los cinco años del Nacional Rivadavia. Director: Aníbal B. Dastugue (ingeniero civil). Clases primarias, comerciales y cursos del C. Nacional.

SE ADMITEN PUPILOS, MEDIOS PUPILOS Y EXTERNOS.

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

Destino	Días	Hora
Rosario	Diariamente	a las 8.00
Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Rosario de la Frontera, Salta	Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Jujuy, La Quiaca	Miércoles y Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche-dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y ROSARIO, CORDOBA, SAN FRANCISCO, RAFAELA, TUCUMAN, SANTIAGO DEL ESTERO, SALTA, JUJUY, LA QUIACA, EMBARCACION, CHILECITO, LA RIOJA, SAN JUAN, CATAMARCA, SANTA FE, RECONQUISTA, VERA, RESISTENCIA.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes), Buenos Aires y en estación Retiro C. C.

Mayo de 1920. H. G. CABRETT, Administrador General.

LUZ

POTENTE Y BARATA

Pidan datos o catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol. DEFENSA 429, Buenos Aires

ANALISIS

LABORATORIOS ATENDIDOS PERSONALMENTE POR LOS Dres. JACINTO T. RAFFO - FELIPE A. JUSTO

PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

SARMIENTO Y ESMERALDA

La Rural

FABRICA DE CARAMELOS PASTILLAS, DULCES, CONFITES Y BOMBONES

G. Campodonico y Hnos.

Depósito de Chocolates Dulces y Galletitas

ANALISIS 451 - 206

4023 - CANGALLO - 4025

BUENOS AIRES

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Teatro Colón

...se realizó el ensayo general de "Saika", y, si bien la impresión por la interpretación de la ópera del maestro Ugarte, ...trate de los cantantes o de ...es buena, por expreso ...su autor, se insistirá en la ... a fin de que, en su es... obra sea presentada con to... ...ción. En consecuencia, en ...mañana miércoles, la pri... ...presentación de "Saika". — ... de "Gianni Schicchi" y ...Polovtsianas del Príncipe ... se efectuará el jueves ...corriente, en velada de abono ...diente a la 19a., del turno ...

...noche, recordamos, se ofrece... turno par, en su décima octava ...ción, "La Walkyria" que ...ponde, en cuya interpreta... intervienen: Elena Rakowska, ... Caracciolo, Fanny Anitúa, ... Fontana, Paolo Ludikar, Lui... ...etc.

...se dará la segunda repre... de "La Traviata", ya re... de su indisposición la señori... ...Mazio, que tendrá a su ...papel de protagonista, en el ... tan celebrada el sábado. ...compañeros en los papeles prin... serán el tenor Ferdinando Ci... y el barítono Carlo Galeffi. ...función corresponde a la 19a. del ...impar, que, de esta manera ...ópera de Verdi que no pudo ...el domingo.

...resumen: he aquí el orden de ...espectáculos. — salvo que se ...una circunstancia fortuí... ...evitable — martes 20, en 18a. ... del turno par: "La Walkyria" miércoles 21: en 19a., función turno impar: "La Traviata"; jue... ... en 19a. función del turno ...primeras de "Gianni Schicchi", ... de "Saiko" y las "Danzas Po... ...nas del Príncipe Igor".

...la semana próxima se repre... ...rá "Lohengrin". Claudia Muz... ...rá el papel de Elsa, y el tenor ... hará el de protagonista.

Odeón

...noche la compañía Guerrero... de Mendoza estrenó el poema ...actos del poeta indio R. Ta... "El cartero del rey", que fué ...bien recibido por el público y ...que hacemos crónica aparte. ...la función de hoy, que es fue... ...abono, se hará una vez más ...ermoso drama de Benavente ..."pobre mujer", terminándose el ...táculo con el gracioso juguete ...de Muñoz Seca, "La plancha ...marquesa".

"Fedra", de Racine en el Coliseo

...compañía del Odeón de París, ...esta noche en la escena del ..., la tragedia en cinco actos ..., "Fedra", en la cual se ... Mme. Jeanne Grumbach. ...tragedia, escrita en 1677, es ...más perfecta de las obras ... la cual ha descripto ...intensidad los furores de la ...mana. El argumento de ...puede sintetizarse así: ...poseída de un amor crimi... ...desesperadamente para li... ...la tiranía de sus sentidos. ...del gran poeta presenta a

esta mujer más bien como una víctima que como una criminal al punto que cuando se produce el desenlace fatal, queda en ánimo de los espectadores un sentimiento de conmiseración para la desventurada esposa que sacrifica su vida ante el deber.

En el primer acto, Hipólito, hijo de Teseo, confiesa a su amigo Theramer su amor por Alicie, una princesa ateniense y su aversión por su madrastra Fedra. Al mismo tiempo declara su resolución de partir en busca de su padre, desaparecido desde hace algún tiempo y cuya muerte trágica sospechan ya muchos de sus amigos. Fedra se presenta después y confiesa su pasión turbulenta por Hipólito. En este pasaje Racine se ha elevado a los más sublimes acentos poéticos para expresar las luchas sostenidas de Fedra contra su propio corazón.

Fedra, incapaz de soportar más esta violencia de su alma, resuelve morir, cuando llega la noticia de que efectivamente Teseo ha muerto. Una esperanza anima a la heroína y la reconcilia con la vida.

En el segundo acto, el joven Hipólito y la princesa Alicie, se confiesan mutuamente su amor y Fedra, creyéndose libre y viuda, deja escapar su secreto y también confiesa a Hipólito que le ama; pero viéndose rechazada y en un rato de desesperación, intenta suicidarse arrebatándole la espada al héroe. En estas circunstancias, llegan nuevas noticias de que Teseo vive y se halla en el Epiro.

El tercer acto cobra un interés extraordinario porque regresa Teseo, ante la sorpresa de los que lo creían muerto y la situación de Fedra y de Hipólito, se torna angustiosa. Sorprendido el padre por la acogida fría y cohibida de su hijo, quien le manifiesta que se alejará cuato antes del lugar y por las contestaciones ambiguas de Fedra, resuelve interrogar a su esposa y en una bella escena se descubre el admirable corazón de Hipólito henchido de nobles sentimientos.

En el cuarto se aproxima el desenlace. Cenone, confidente de Fedra, por salvar a su ama, no titubea en calumniar a Hipólito declarando que ha tenido el atrevimiento de pretender su amor. Se sigue una violenta escena de afrenta entre padre e hijo, pero al presentarse Fedra, resuelta a acusarse culpable, Teseo dominándose le dice que Hipólito ama a Aricie, declaración que sólo aumenta el martirio de Fedra con los celos y decidida a morir, desenmascara a la calumniadora Cenone y la despide de su lado.

En el último acto todas las pasiones desecadenadas en el corazón de Fedra la impulsan a la resolución fatal. Hipólito, perseguido por la maldición, paterna es también víctima inocente y en una hermosa narración se cuenta la cruel muerte del héroe. Fedra, antes de caer bajo la acción del veneno, confiesa su desdén y queda así cumplido el designio de la fatalidad que era suprema deidad en la Grecia del famoso héroe jónico.

Esta obra tiene muy bellos comentarios musicales de Massenet y la compañía de M. Desfontaines, ha obtenido en París rotundos éxitos con su interpretación.

"El cartero del rey"

Conocimos anoche en el Odeón este poema dramático del poeta hindú Rabindranagh Tagore, que ha vertido al castellano una poeta española y que esta misma compañía estrenara en su última temporada de la Princesa de Madrid.

Se trata de una bella nota de arte y de belleza. El poema de Tagore es melancólico, saturado de tristeza y se nota en todo él esa característica de la poesía del genial hindú una vaguedad y hondura deconcertantes. La obra de Tagore no será teatral dentro de los cánones establecidos, pero hay en ella ese soplo lírico que le ha impreso la musa extraña y sugestiva del laureado poeta que ya recibió la consagración definitiva del premio Nobel.

"El cartero del rey" da la plena sensación de toda la poesía de Tagore, esa poesía contemplativa y honda que habla del espíritu reconcentrado del escritor que adora la naturaleza y en cuya producción se refleja la influencia subyugadora de esa raza que ha realizado el milagro de los fakires.

El poema que anoche conocimos, es labor esencial de poeta. Es una elegía que convida a la meditación y al recogimiento la historia de ese niño enfermo precisado a mirar pasar la vida desde la ventana donde se extingue su existencia y que se muere esperando la soñada carta del rey, que es como un símbolo de la felicidad que no se alcanza nunca.

Todo el misterio que envuelve a la poesía de Tagore, todo ese extraño orientalismo que el poeta extrae de lo más hondo del espíritu de su raza para reflejarlo en sus obras, palpita en "El cartero del rey". Y a pesar de que en el lenguaje europeo se pierden ciertos giros, no obstante la excelencia de la traducción, el poema llega al espíritu como una nota de dolor, de misterio y de belleza envuelta en el ropaje de su poesía nebulosa.

La obra fué presentada con mucha propiedad y en su interpretación se destacaron la señorita Hermosa, que tuvo a su cargo el rol del niño enfermo, en el cual puso mucha ternura y dolor.

La niña Alcántara hizo una salida muy expresiva. Bien los actores Guerrero, Juste, Capilla, Cisere y demás.

"Los dientes del perro"

Este afortunado sainete de González Castillo y A. Weisbach, con el que tantos éxitos ha obtenido la compañía Muiño Alippi, en temporadas pasadas, se "reprisará" esta noche en segunda sección por ese mismo elenco, que actúa en el Buenos Aires.

En el primer cuadro, el del cabaret, la parte musical estará a cargo de la orquesta típica Pacho, que hará oír a varios números nuevos.

Perspectivas

La compañía que actúa en el Nacional, es muy posible que realice una breve temporada en Córdoba durante el mes de noviembre, y que en diciembre visite Montevideo. Esto daría tiempo a que Carcavallo prepare sus nuevos elementos para 1921 en que, como se sabe, se realizará una renovación total del elenco.

Por la Comedia

Se presentó ayer en este teatro, haciendo el papel de Aldonza, de la aplaudida pieza "Las verónicas", la tiple cómica René Pocoví.

El público le dispensó una acogida amable. Como es sabido, esta tiple ha venido a reemplazar a Matilde García, que ha ido a tomar aires de la sierra.

La Pocoví, es una tiple muy fina, la voz, la silueta, las piernas, todo en ella es fino, tanto que no es difícil que dentro de poco, eso contribuya a que siga el mismo camino de la sierra. Sobre todo esas piernitas están pidiendo a gritos una "sierra".

Hoy "Las verónicas" va en tercera.

Para mañana, la compañía Ligero-León, anuncia la reprise de la graciosa farsa "La casa de Quirós" de Carlos Arniches, obra en la que Narcisín hará el papel de Lucio.

"Percanta que me amuraste"

La fecundia de nuestros saineteros se revela desde el título con que bautizan sus producciones. Nótese el porcentaje aterrador de lunfardo que entra en la formación del título del original de M. Romero y P. Contursi, que la compañía Vittone-Pomar estrenará en breve: ¡el 50 por ciento de lunfardo solamente en el título!

Y luego hay quien recibe de mal talante la avalancha de traducciones que de obras de France, Nordaux o Berstein se nos viene encima...

En favor de artistas

Los diversos empresarios de teatro han resuelto contribuir cada uno con ochenta pesos mensuales, con lo cual se atenderá la pensión que demanda la asistencia del actor Salvador Rosich, internado en un sanatorio. Igual resolución han tomado en lo que se refiere a Pablo Podestá.

Teatro nacional

Liceo—

Como las representaciones de la pieza de Fernando Moock "La serpiente", siguen obteniendo mucha aceptación. La fecha del estreno de la versión castellana de "La maestrina", no se ha fijado aun.

"La serpiente" va hoy por 41.a vez.

Avenida—

La compañía Rivera - De Rosas hará hoy el aplaudido drama de González Castillo "El pobre hombre", por 22.a vez. La afluencia de público por conocer esta nueva producción del coautor de "La santa madre" se mantiene firme.

Marconi—

"La marcha nupcial" de Bataille, en su versión castellana de Mary Toscano y Julio Escobar, que la Blanca Podestá acaba de estrenar con franco éxito, se pondrá en escena esta noche en aquel teatro por cuarta vez.

Argentino—

Por 139.a vez subirá a escena esta noche en este teatro, la afortunada pieza de Parracicini "Melgarejo", que muy pronto habrá llegado al tercer cincuentenario.

Todo un record como se ve.

Apolo—

La versión castellana que Julio Escobar ha efectuado de la bonita obra de P. Frondaie "Montmartre", sigue representándose en aquel teatro con gran aceptación.

Hoy la compañía Pagano-Ducasse hará "Montmartre" por la 23a. vez.

Nuevo—

Anoche se agotaron una vez más las localidades en este teatro y, sin embargo... era lunes.

La obra de Mertens "Mamá Clara", a través de la eficaz interpretación de la señora Rico, está obteniendo un gran éxito de risa. Esta noche va "Mamá Clara" por 14a. vez.

Politeama—

El éxito de Casaux, en la nueva obra de Ricardo Hicken "El loco Torres", se afianza en cada nueva representación. Son tres actos cómicos que se han de repetir muchas veces. Esta noche también.

Género chico nacional

Buenos Aires—

La novedad de hoy en este teatro la constituye la "reprise" en segunda sección de la pieza en un acto y dos cuadros "Los dientes del perro", de González Castillo y Weisbach. En vermouth y tercera subirá a escena el sainete del título largo "Hasta la hacienda baguala cai al jagüel con la seca". En primera "La milonga".

Opera—

El sainete de J. A. Saldías "Corrientes y Esmeralda" se mantiene con firmeza en dos secciones: vermouth y tercera.

En las otras dos se repiten "La viuda de Mendizabal" y "Peluquería y cigarrería, (fósforos gratis)".

Comedia española

San Martín—

La farsa cómica de Arniches, "Los caciques", vuelve a darse esta noche, precedida como de costumbre por el juguete en un acto "Los culpables" del mismo autor.

Victoria—

Esta noche y por cuarta vez, la compañía Salvat-Olona representará la obra en tres actos de Benavente "Una señora", en la que Olona, alcanza a hacer una labor muy lucida y personal.

Noticias breves

El jueves próximo la compañía Membrives-Isbert hará en el San Martín la acostumbrada matinée de los jueves, correspondiendo ésta al séptimo "jueves blanco". Se pondrá en escena la divertida pieza de Muñoz Seca "Faustina", agregándose al final de esto espectáculo una poesía recitada por Isbert, y varias tonadillas y couplets por Lola Membrives.

Próximamente se "reprisará" en el Marconi la comedia dramática de Sánchez Gardel "Las montañas de las brujas".

Se anticipa que en la presente semana se realizará en el Buenos Aires el estreno de la pieza "Crainquebille" del brillante Anatole France, en su versión castellana de Eichelbaum.

Mañana se estrenará en el Mayo, por el elenco Montero-Montoya, el sainete de costumbres madrileñas "El querer de las mujeres".

Conciertos

FRANCES NASH

Ayer tarde hizo su presentación ante nuestro público la distinguida pianista norteamericana señorita Francés Nash.

La cualidad sobresaliente de esta intrumentista es la claridad y brillantez de su digitación, que le permitió actuar con suma eficacia en: Preludio y fuga en "la" bemol de Bach, y en Estudio en forma de vals de Saint Saens, que dijo con absoluto dominio del teclado.

Su dicción es elegante y delicada; acaso en obras de grandes proporciones como la Sonata heroica de Mac Dowel, se noten cierta falta del sentido del conjunto y cierto desequilibrio en el espíritu interpretativo, ambos imputables a la emoción del debut.

En suma una artista distinguida e interesante, que a no dudarlo, tendrá éxito entre nosotros.

ARTURO RUBINSTEIN

Mañana por la tarde a las 17.15 se realizará en el teatro Odeón el quinto concierto de Arturo Rubinstein. En el programa figuran las siguientes obras:

I. — Gran Toccata, Bach-D'Albert; Sonato, op. 31, No. 3, Beethoven: Allegro, Allegretto vivace, Minuetto moderato grazioso, Presto con fuoco.

II. — Gran Sonata op. 21, Karol Szymanowoski, a) Allegro assai, molto appassionato; b) Tema: Allegretto grazioso, Variazioni, Poco più vivace, Poco meno, Dolcissimo, Allegro scherzando e capriccioso, Tempo di Sarabanda, Tempo di minuetto con moto, Allegro molto impetuoso, con forza, Largo, Introduzione alla fuga, Fuga.

III. — Evocación, Lavapies, Albeniz; 2 estudios, Nocturno, Chopin; Mephisto valse, Liszt.

Cinematografía

Famous Players construye un estudio gigantesco

Antes de finalizar el año en curso La Famous Players-Lasky Corporation empezará a hacer sus producciones en el nuevo estudio y laboratorio en Long Island City, N. Y. Uno de los más grandes y mejores del mundo. Las fundaciones del edificio del laboratorio están ya terminadas mientras que grandes maquinarias cavan diariamente la tierra a una profundidad de 17 pies para eregir el edificio que ocupará el gran estudio.

Los edificios del estudio y laboratorio costarán próximamente unos dos millones de dólares y cuando éstos hayan sido terminados serán ocupados por todo el personal que se dedica a las producciones hechas en esta ciudad. Los edificios ocuparán un terreno en el corazón de la ciudad de Long Island del tamaño de una manzana entera con una área de más de 140.000 pies cuadrados.

La construcción de este estudio, al cual puede llegarse del centro de la Isla de Manhattan en unos quince minutos, facilitará los medios para hacer todas las cintas Paramount-Artcraft que serán exhibidas de acuerdo con los planes, durante el próximo año. Con un estudio modelo y amplio como éste, en el cual pueden hacerse ocho producciones a un mismo tiempo, la Famous Players-Lasky Corporation podrá mantener sus planes de distribución por adelantado, facilitando de esta manera a los exhibidores medios para anunciar y explotar sus películas con anticipación y tendrán al mismo tiempo toda la ayuda que la compañía pueda ofrecerles durante el tiempo en que hagan sus contratos.

El grupo de edificios tendrán toda clase de facilidades para producir películas de primer orden. El edificio del estudio será construido con el tipo más moderno de cemento reenforzado y por lo tanto a prueba de fuego. Espaciosos y lujosos camarines serán instalados para las artistas y directores, provistos de baños de duchas para el confort de éstos. Espaciosos salones serán construidos para los directores y ayudantes y cada director tendrá para su uso un cuarto de proyección privado para la inspección de las cintas.

"Al fin solos"

La Sociedad General Cinematográfica estrena hoy en el Select esta producción de Paramount que ha dirigido Donald Crisp y en la que reaparece el popular comediante Bryant Washburn. Comparte con el el éxito de este film la bella artista Lois Wilson.

Smith está enamorado de Marian, una bella muchacha que tiene ideas propias; pero su tía Mary con quien ella vive cree que Smith es un calavera y no consiente en su matrimonio. El arregla entonces con su amigo Bob White para pasar su luna de miel en el chalet que este último tiene en el lago Loom después de haber persuadido a Marian para que se fugue. Una boda rápida y los hallamos en el tren antes que Smith haya tenido oportunidad de besar a su esposa. Un descarrilamiento los obliga a buscar refugio en un hotel campesino a prueba de fuego; pero tan pronto como Smith y Marian se han quedado solos sienten olor a humo. El hotel está ardiendo. Se escapan con dificultad y un extranjero y su esposa lo proveen de ropa. El estanciero los lleva al lago de Loom en su viejo vehículo.

La tía Mary y su alegre marido, el general, se hallan ya ocupando el chalet el cual está a punto de hacer desmayar a Smith. Una fuerte lluvia obliga a nuestros héroes a pasar la noche fuera y Smith se duerme en una hamaca. Smith ha tomado por cocinera a una bella muchacha que habiendo abandonado el empleo la obliga a dedicarse a los menesteres caseros. Mas tarde confunde a la criada Julia con su esposa y trata de abrazarla siendo sorprendido en esta comprometida situación por Marian y la tía Mary. La esposa se niega a escuchar explicaciones y huye en el automóvil de su tía.

Smith decide entonces recurrir al sistema primitivo y enmascarándose alcanza al auto en una vuelta del camino. Roba a su esposa y la conduce por la fuerza hacia la casa. Cuando se halla resuelto a besarla, a toda costa, se produce un temblor de tierra. Cuadros, paredes y chimeneas, todo se desploma. La criada Julia, poseída por el terror implora socorro y obligada por las circunstancias declara la verdad sobre su supuesta complicidad con Smith. Llega la reconciliación y recién entonces nuestra pareja puede unirse para siempre, con el primer beso nupcial.

Estrenos de la General Cinematográfica

Martes 20: Al fin solos, Paramount, B. Washburn.

Miércoles 21: Entre la arena, Royalty, Alma Hanlow.

Jueves 22: El peligro oculto (10o. y 11o. episodios), Serie, Anne Luther y Geo. Larking.

Viernes 23: El corazón del bosque, Artcraft, Elsie Forguson.

Sábado 24: Una revolución en la paz, Paramount, Mack-Sennett.

Domingo 25: Cautiverio, Rialto, William Longer.

Lunes 26: El peligro oculto (12o. episodio), Serie, Anne Luther-Geo. Larking; Su obediente servidor, Royalty, Raymond White.

Martes 27: El árbol de la ciencia, Paramount, R. Warwick.

Miércoles 28: El angel exterminador, Royalty, Mabel Trunelle.

Jueves 29: El peligro oculto (13o. y 14o. episodios), Serie, Anne Luther-Geo. Larking. Domadora de corazones, Paramount (reprise), Fannie Ward.

Viernes 30: La apache, Artcraft, Dorothy Dalton.

Sábado 31: Cupido juega al golf, Paramount, cómica.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable y aristocrática. — La madrastra. La sombra del pasado, Pathe Journal. En el arte del arte.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — El salón más prestigioso de la capital. Actúa la misma orquesta del Palace Theatre de Mar del Plata. — Hoy, a las 21: Max Linder y su suegra. La isla de las intrigas. Así se hace dinero. Pathe Journal 677. La sombra del pasado.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. — La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy, tarde y noche: semanario Fox No 15. Muerte del célebre diestro José Gómez "Gallito". Billy en sociedad. Sportman y jockey. Restitución. Exito de la orquesta típica Firpo y de La Argentinita.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — Por derecho de conquista; Restitución.

SELECT. — Suipacha 482. — A las 21: Carlitos Chaplin y la policía; Rey de hecho. Castillos en el aire. Casamiento Estrada Bosch-Olazábal. Reunión social y Al fin solos...

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Hasta los perros me ladran. Tripitas en la escuela. Flor salvaje. La muchacha de los ... Corazones dormidos. Las hazañas de ... Sonriamos a la vida.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — La viuda por poder. El mejor castigo. Sonriamos a la vida. Pathe Journal 675; Hilenca trust 9.

SMART PALACE. — Corrientes 1270. — Carlitos y la policía. Corazones dormidos.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1... — Hoy, tarde y noche. ... la República. El gran cacique. Carlitos cambiando ros. Merodeadores.

ESMERALDA. — Esmeralda 442. — Cine y variedades para familias, todos los días tarde y noche.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Suceso de Les Durand, Las Porteñas y Alexander.

FLORIDA. — (Galería Guemes) — Hoy, de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. Hoy. Exito de Luisa Villa, La Maja de Goya y Belkiss Prince.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Suceso de Les Durand.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes números 3144 al 54. — Diariamente función de biógrafo alternadas con variedades.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes número 1... — Puro espíritu. Llena eres de gracia. Tripitas galante.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Cine continuado de 11 a 17 y de 20 a 24. Hoy: ... Condesa aletargada.

MIGNON PALACE. — ... — ...

IMPERIAL BIOGRAFO. — Cangallo 771. — ...

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao — Variado programa.

CINE MODERNO. — Corrientes 180. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1032. — Hoy variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy. Programa ameno con estrenos.

PETIT SPLENDID. — Libertad 276. — Hoy. Interesante programa con estrenos.

CINE TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 6870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK. (Plaza Italia) — Variado programa.

CINE COLON DE FLORES — (Sud América 66) — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia números 8038-42 (Velez Sarsfield). — Todos los días variado programa con estrenos.

REAL CINE — Esmeralda 425. — Variado programa.

•OPERA•

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas
::::: VITTONE - POMAR :::::
A las 18 y 23: Corrientes y Esmeralda. A las 21: La viuda de Mendizábal. A las 22: Peluquería y Cigarrería
Platea, $ 1 por sección

BUENOS AIRES

Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas
::::: MUIÑO - ALIPPI :::::
A las 18 y 23: Hasta la hacienda baguala cai al jagüel con la seca. A las 21: La milonga. A las 22. Los dientes del perro—Platea, $ 1 sec.

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920
:::::::: COMPAÑIA ::::::::
FLORENCIO PARRAVICINI
A las 21: Caer en la trampa
:: MELGAREJO ::
Platea con entrada, $ 2.50

COMPAÑIA ARGENTINA **CAMILA QUIROGA**
Gran éxito de la obra en 3 actos del Sr. Armando Moock
La Serpiente — **Teatro LICEO**

JUAN J. BOGLIETTI y Cía
U. T. 5483
EXAMEN de la VISTA ...
OPTICA BOGLIETTI
INSTRUMENTOS de INGENIERIA AVIACION y NAUTICA
TALLER MECANICO de PRECISION
1026 CANGALLO 1026

MADRES
AL DAR A VUESTROS HIJOS CHOCOLATE NO OS FIJEIS EN POCOS CENTAVOS.
DADLE CHOCOLATE FINO DE GARANTIDA PUREZA Y VALOR NUTRITIVO
GODET EXTRA
(PAPEL BRONCE)

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 258
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

EL 9 DE JULIO SE INAUGURÓ
El nuevo local para sede del Consultorio dirigido por el Cirujano Dentista **Juan Carlos Silva Ferrer,** laureado en Europa con medalla de oro. Nuevos aparatos eléctricos han llegado de Norte-América habiéndolos instalado en este lujoso gabinete en beneficio de sus clientes.
Desde el 9 al 31 de este mes los precios han sido sensiblemente rebajados.
Consultas de 8 a 20 — Av. de Mayo 605, esq. Florida
frente al Anexo Gath y Chaves — Telef. 1224, Rivadavia U. T.

EL MEJOR REMEDIO contra la **TOS**
por fuerte y crónica que sea, son y han sido siempre las
PASTILLAS PECTORALES DEL **Dr. ANDREU**
Son tan seguros y rápidos los efectos de estas pastillas, que casi siempre desaparece la TOS al terminar la primera caja.
ASMÁTICOS
usad los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el **ASMA** al instante, por fuerte que sea

CREDITOS
SE ACUERDAN A PAGAR
EN 10 MENSUALIDADES
TIENDA **EL SIGLO**
Av. de MAYO, RIVADAVIA, PIEDRAS

La alimentación higiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la
Germinase
(El alimento de los hijos de médicos)
EL CONOCIDO Y PONDERADO ALIMENTO QUE CONTRIBUYE DE MANERA ADMIRABLE A FORMAR HUESOS MUSCULOS Y CEREBROS PERFECTOS Y VIGOROSOS. "GERMINASE" AYUDARA SINCERAMENTE A LAS MADRES, EN LA GRANDE Y NOBLE TAREA DE CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.
DE VENTA EN TODAS PARTES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL JUEVES

BREVES COMENTARIOS

La reunión del próximo jueves en Palermo promete resultar interesante, pues cuenta con un programa bastante nutrido en inscripciones y muchas de las pruebas son por ese motivo de difícil solución, por lo que no será nada difícil que se produzca alguna sorpresa.

Como de costumbre haremos un ligero análisis de cada uno de los premios con objeto de entresacar los que por sus performances o estado de preparación cuentan con mayores probabilidades de triunfo.

La prueba inicial es reservada para potrancas de tres años que no hayan ganado, cuyo triunfo tendrán que discutirse sobre una distancia de 1600 metros.

Entre los inscriptos, que son solamente seis, no hay quien se destaque mayormente.

Una de las que tendrá bastante opinión será Cuentera a quien el stud A. B. ha reservado para esta oportunidad por verle una carrera bastante favorable.

Vistosa, que cuenta con algunos puestos de placé, puede conducirse bien.

Sister Fly, que el domingo no respondió a las esperanzas de su ecurie al caer batida con facilidad por Cousin Kate puede en ésta mejorar su carrera.

Telodiró puede ser el sport de la carrera de acuerdo con lo bien que viene desempeñándose en privado.

El premio Centauro para potrillos de tres años que no hayan ganado, será una prueba interesante, pues en él figuran varias debutantes de excelentes corrientes de sangre y en quienes cifran buenas esperanzas sus respectivas caballerizas.

De los conocidos Mulató será el preferido de la opinión en atención a que cuenta con buenas performances y al buen estado de preparación que ostenta.

Entre los debutantes figura Desterro, un hijo de Orinoco, a quien el entraineur Juan Torterolo ha preparado convenientemente como para que se inicie con buen éxito e las pistas.

Juicioso, un hijo de Let Fly, del stud Prisionero. Alero por Fleuret y Nivel por Tulibardine, también cuentan con buenos ejercicios.

Svelto, que no respondió a sus buenos aprontes en la carrera de su debut, puede hacerse presente en esta ocasión.

En tercer término figura un premio Remate, en el que si Flapper es de la partida será la favorita de la cátedra y de acuerdo con su última carrera la probable ganadora.

Una enemiga de consideración de la hija de Chili II será Massena, de acuerdo con la buena preparación que ostenta y la forma de desempeñarse en todos sus ejercicios.

La Bertini, que va recibiendo ventajas en el peso de las anteriores, puede alternar con éxito.

Mala Sombra, que termina de correr bien, Diosma que pasa por un buen momento y Copelina aprovechando el peso liviano que les ha correspondido, pueden ser serias pretendientes a caer bajo el martillo.

En la prueba para caballos de 4 años y más edad que no hayan ganado más de una carrera no clásica, aparecen 18 inscriptos, y como en una carrera tan numerosa es sumamente difícil dar con el ganador por la infinidad de contratiempos que pueden tener los concurrentes, ha de dar lugar a ver un final reñido por la conquista de los premios asignados a los vencedores.

Malambo II que ha seguido muy bien después del día de su rentrée, ha de ser el preferido de la opinión; el hijo de Carlos XII anda mucho en privado y puede desquitar a sus partidarios en esta oportunidad.

Nerón es otro buen candidato; en su última presentación llegó a media cabeza de Laón, y como ha progresado puede ocupar uno de los puestos de preferencia.

Petillan, que ausente su compañero Luminar que no puede disputar esta carrera por haber ganado el domingo, será el encargado de defender los colores de la Petite Ecurie, y como reaparece después de un prolongado descanso en muy condiciones de training, también puede ser un gran candidato de esta prueba.

En la quinta prueba del programa, para potrancas ganadoras, cumplirán su compromiso varias que se hallan anotadas en la Polla y que les servirá como apronte preparatorio para dicha carrera.

Thalassa, que tan holgadamente triunfó el día de su debut, será una de las favoritas, pues en sus aprontes se desempeña admirablemente.

Babá será una seria enemiga; la hija de Old Man obtuvo su última victoria muy fácilmente y ha progresado mucho desde aquel día.

Papusa también puede ser una gran candidata; la defensora del stud Haras Chapadmalal, si es cierto que entró última de Marchioness II y Hueñú en su último compromiso también es cierto que entró a menos de dos cuerpos de aquellas.

Castañera así como Theda Bara podrían ser los sports de esta carrera.

En el handicap de velocidad seguramente llevará las preferencias de los aficionados la pareja del stud Montiel, aunque es cierto que Clamor ya con 65 kilos, no hay que olvidar que ya ganó con ese peso en una carrera análoga a ésta y su compañero Sapristi, que tuvo un contratiempo en su última carrera disputada, como el tiro otra vez le conviene puede ganar esta prueba.

Jedo, que le ha sentado muy bien el descanso que se le ha dado, reaparecerá en inmejorables condiciones y será un serio rival de los favoritos.

All Bay también puede ganar, pues ya sabemos como las gasta esta hija de Almondell en distancias cortas.

Hilera, Festejada, Pánico, Calavera y Amarrete son los demás inscriptos de esta carrera y como tienen tantas probabilidades como los arriba indicados, por eso no dejamos de nombrarlos.

En el handicap de fondo volverá a correr Bruce Lowe, pues en su ecurie dicen que su última performance es falsa y que en esta oportunidad puede volver por sus prestigios.

Elástico que disputará por primera vez el handicap de fondo lo puede hacer obteniendo una victoria; el hijo de Elástica parece que va con facilidad a la distancia, pues en sus últimos compromisos dejó la impresión de finalizar con buena acción, demostrando que si fuera mayor la distancia se desempeñaría mejor.

Espumante reaparecerá en muy buen estado, y puede ser un serio rival de los favoritos, pues en sus aprontes se desempeña muy bien.

Revoltoso que no cumplió su compromiso en la primera carrera del domingo, ha sido reservado para esta prueba y como el hijo de Saint Wolf se desempeña muy bien en ésta clase de pruebas es bueno no olvidarlo.

En el premio Quintilla, última prueba del programa también aparecen numerosos inscriptos y como hay varios que son, más o menos, de la misma fuerza, ha de resultar sumamente interesante.

Centauro que le ha sentado muy bien el pequeño descanso que se le ha dado ha de ser nuevamente el favorito d la opinión, pues el hijo de Cyllene anda mucho en sus ejercicios.

Fucho es el principal enemigo del favorito, el hijo de Ormisant ha seguido muy bien después de su brillante triunfo y puede en esta oportunidad obtener otra victoria.

Esdepaja es un gran candidato, aunque no está en su tiro predilecto con un aprendiz, por lo liviano que iría podría ocupar uno de los primeros puestos.

Agasajo, Brujo, que no está seguro si reprisará en esta prueba y Gran Papá, son otros buenos candidatos y que darán lugar a presenciar un final interesante.

EN EL PUEYRREDON

Que es la carrea más larga de la temporada y que debe disputarse el próximo domingo en Palermo, no tenemos competidores como para proporcionarnos una carrera sensacional, pero por lo menos existe el interés de ver en las pistas al crack General Brusiloff, que debe cubrir 4000 metros en contra de Fair Fly y Zig Zag.

Indiscutiblemente todas las probabilidades están de parte del hijo de Jardy, y si alguna duda puede despertar es el considerable aumento en la distancia para la que es necesario poseer resistencias extraordinarias.

Un caballo en esas condiciones puede ser Fair Play, que está convertido en un excelente stayer y que "como incógnita" constituye la posible sorpresa de la carrera.

En el stud Los Rosales se tiene tal confianza en las bondades del hijo de Your Majesty, que no se ocultan las grandes esperanzas que se tienen en el buen resultado de la tentativa que se tramita. Zig Zag a nuestro juicio lleva escasas probabilidades en este encuentro.

PREMIO PUEYRREDON

Distancia 4000 metros

COMPETIDORES Y MONTAS

Gral. Brusiloff 58 ks., R. Rivero.
Fair Play 58, M. Lema.
Zig Zag 61, F. Arcuri.
Bruce Lowe 58, D. Cardoso.

Sus ganadores hasta la fecha

1896 Porteño, por Chivalrous y Zarzaparrilla, del señor J. B. Zubiaurre.
1897 Colombia, por Gay Hermit y Ambassadress, de la Petite Ecurie.
1898 Gonin, por Gay Hermit y Ante Dim, del stud Fichiman.
1899 Pillito, por Neápolis y Picardía, del stud El Derby.
1900 Pillito, por Neápolis y Picardía, del stud El Derby.
1901 Ovación, por Orbit e Isology, del stud Ben d'Or.
1902 Ultimátum, por Napoleón y Langlaate, del stud La Alianza.
1903 Pimiento, por Stiletto y Asteria, del stud La Confianza.
1904 Calepino, por Cambrs y Belle Rake, del stud Charrúa.
1905 Gay Simon, por Gay Hermit y Simber, del stud Platense.
1906 Floreal, por Kendal y La Rachel, del stud Don Gonzalo.
1907 Buchardo, por Orange y Borrasca, de la Petite Ecurie.
1908 Orinoco, por Orbit y Dido, del stud Lagrange.
1909 Olascoaga, por Orbit e Isolina, del stud Las Cañas.
1910 Baratiere, por Porteño y Aigrette, del stud Céres.
1911 Larrea, por Jardy y Muñeca, del stud A. J. Livingston.
1912 Mouchette, por Pietermaritzburg y Rivera, del stud La Guardia.
1913 Charming, por Cyllene y Charmazel, del stud Palermo.
1914 Yago II, por Orange y Yoskikita, del stud Lambaré.
1915 Dijital, por Calepino y Doubtful Honor, del señor D. de Alvear.
1916 Dijital, por Calepino y Doubtful Honor, del señor D. de Alvear.
1917 Dijital, por Calepino y Doubtful Honor, del señor D. de Alvear.
1918 Botafogo, por Old Man y Korea, del señor D. de Alvear.
1919 Remanso, por The Wirlpool y Valliere, del señor F. de Alzaga Unzué.

FIDALGO

Interrumpe su training

Es este pupilo del stud Montiel, junto con Tangage, Ziem y Sorgo, otro de los representantes de Larrea que ha de tener en su paso por las pistas una actuación muy distinguida.

Después de obtener su primera victoria con toda facilidad, Fidalgo tuvo principios de sobrecañas y su ecurie para asegurar bien su futuro, resolvió aplicarle fuego, con cuyo tratamiento se cree que el potrillo ha de poder responder a su gran origen y a la buena impresión que dejó al debutar.

PETITE CHOUTTE

Ha continuado muy bien esta hija de As de Espadas y es muy posible que en su primera presentación consiga abandonar la categoría de perdedora.

La representante del stud Iceache está inscripta en una carrera para el próximo domingo.

PECARI

Ha continuado sin tropiezo alguno su training, y es un candidato aceptable en cuanto se presente de nuevo en público.

El hijo de Craganour está anotado para el domingo y tiene un compromiso del que puede salir airoso.

LOS HANDICAPS LIMITADOS

Salvo raras excepciones, las carreras handicaps resultan descoloridas, no tienen concurrentes y quedan reducidas a dos o tres competidores. Por favorecer a dos o tres caballos se lesionan muchos intereses, entre los que se destacan en primer término los de la propia institución, que reduce sus entradas como porcentaje en las comisiones de boletos.

CENTAURO

Ha seguido en estado soberbio este hijo de Cyllene, y en cualquier handicap que dispute, lo hará defendiendo sus colores con todo éxito.

Con un poco de más suerte Centauro tiene que ser un gran ganador de carreras.

Si pasado mañana cumple su compromiso en la carrera final, debe dar cuenta de sus adversarios.

TESTAFERRO - TELL-EL-KEBIR

El stud Montiel tiene resuelto preparar especialmente a estos dos potrillos para disputar la Polla de Potrillos.

Testaferro será dirigido por el jockey oficial de la caballeriza y Tell-El-Kebir por su colega Juan Fernández.

La pareja de Pianezzi puede tener una excelente figuración en la gran carrera.

CARTAGENA - MAROCCO

Continúan muy bien, estos dos pupilos del entraineur Bernabé Islas.

Cartagena está lista para reaparecer y posiblemente mañana ha de ser inscripta.

Marocco, restablecido de la cura que se le hizo, ya se varea.

CLAMOR - SAPRISTI

Nos informan del stud Montiel que ninguno de sus dos representantes anotados en el handicap de velocidad de pasado mañana cumplirán su compromiso, reservándolos para mejor oportunidad.

SORGO

Este hijo de Larrea que al debutar fué segundo de Vencedor a escasa ventaja, ha continuado bien y no tardará en ser inscripto para disputar una carrera de perdedores.

MELANCOLICA - PILLUELO

A estos dos representantes del stud Los Cerrillos se les viene preparando especialmente para disputar las pollas de productos.

Tanto Melancólica, como Pilluelo serán dirigidos por el jockey P. Cichetti.

MULATO

Ha continuado muy bien, este tordillo.

El hijo de Pimental el jueves está en condiciones de obtener su primer victoria.

ADELITA

A esta hijo de Jardy del stud Los Cerrillos que se le curó enseguida de llegar de Montevideo ya sigue bien.

En cuanto sea presentada en público debe obtener una fácil victoria.

ROYAL ADMIRAL

Es trabajado hoy

Este hijo de Bijou Royal que después de obtener su reciente victoria ha seguido muy bien, se le dió corrida esta mañana en 2000 metros con espléndido resultado.

NUDO

No tardará en reaparecer este hijo de Pimiento al cuidado del entraineur Paredes.

Se le dió corrida esta mañana en una milla conduciéndose bastante bien.

BRUCE LOWE

Se le da un floreo para disputar el Pueyrredón

Nadie hubiese sospechado que la ratificación de Bruce Lowe en la carrera más larga que registra nuestro turf, hubiese sido con el firme propósito de hacerlo cumplir su compromiso en contra de General Brusiloff.

Bruce Lowe hoy de mañana, dirigido por D. Cardoso, fué floreado en la distancia de la gran carrera, pero con tren muy moderado por estar próximo el compromiso.

El hijo de Your Majesty pasó en 4'35", finalizando en 1'6" los últimos 1000 metros.

LAS POLLAS DE PRODUCTOS

Estas grandes carreras que deben disputarse en las primeras reuniones de agosto tendrán un número tan considerable de anotados, que no es nada difícil que se produzca una sorpresa de las que ya registra nuestro calendario hípico por partidas dobles.

POLLA DE POTRANCAS

Distancia 1600 metros

COMPETIDORES Y MONTAS

Babá 55 ks., Isabelino Gonzalez.
Hueñú 55, Manuel Lema.
Castañera 55. Francisco Arcuri.
Cousin Kate 55, dudosa.
Democracia 55, Gabriel Ardouin.
Riga 55, Arnaldo Grassi.
Thalassa 55, R. A. Carbajal.
Melancólica 55, Pedro Cichetti.
Marchioness II 55, M. Acosta.
Carta Blanca 55, D. Torterolo.
Gran Colecta 55. M. Altamiranda.
Cara Sucia 55, Sebastián Ruiz.
The Bara 55, Celestino Fenucci.

POLLA DE POTRILLOS

Distancia 1600 metros

COMPETIDORES Y MONTAS

Tangage 55 ks., Arnoldo Grassi.
Nivel 55, David Englander.
Muley 55, Sebastián Ruiz.
Yesquero 55, dudoso.
Belmonte 55, A. G. Borean.
Hermann Göos 55, Manuel Lema.
Astuto 55, Raimundo Rivero.
Lepanto 55, Ramón Pelletier.
Pretal 55, Domingo Torterolo.
Farman 55, Francisco Arcuri.
Kinkdró 55, Adolfo Quinteros.
Quo Vadis? 55, dudoso.
Calderón 55, R. A. Carabajal.
Quirno Costa 55, C. Fenucci.
Pilluelo 55, Pedro Cichetti.
Testaferro 55, Máximo Acosta.
Tel el Kebir 55, J. Fernández.
Garrotín 55, Mario Vignatti.
Matto Grosso 55, M. Altamiranda.

PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo para la reunión a efectuarse el próximo domingo 25 de julio.

PREMIO REMATE

Distancia 1600 metros

Pizarrón 56	Atlanta 49
Le Matin 56	Partesana 49
Quiero 54	Lules 49
Williams 54	Macaco 49
Novelista 53	Marbak 49
L. Huacá 50	Temeraria 47
El Mismo 50	

PREMIO MOUCHETTE

Distancia 1100 metros

Heligoland 56	Cínica 56
P. Chouette 56	Ofensa 56
Atlanta 56	Vía Libre 56
Semidiosa 56	Baldina 56
C.deNoailles 56	Miranda 56
La Chilenita 56	M. Linda 56
Mollie 56	Miserabi'dad 56
La Pacota 56	Anker 56
B. Rayada 56	Temeraria 56
La Pebeta 56	

PREMIO CHARMING

Distancia 1600 metros

Indeciso 56	Mi Resto 56
Laspislazuli 56	B. Scout 56
Pecari 56	R. Carrot 56
Soberano 56	Ambassador 56
Belmonte 56	N. Cracker 56
Festivo 56	Gemidor 56
Berenjenal 56	F. a Frente 56
Roldan 56	Panam 56
Romántico 56	Compinche 56
Autónomo 56	Caretudo 56

PREMIO YAGO II

Distancia 1800 metros

Castelar 60	El Ñato 54
Poolvis 57	Comuna 52
Quito 57	La F. del Ferik 52
La Guitarra 55	Nerón 51
Smolensko 54	G.Nivelle 51
Yaverán 54	P. Queman 51
Hollis 54	Mandatario 51
Revoltoso 54	Foch 48
Luminar 54	Some Day 48
Antuco 54	Orgival 48

PREMIO GRAL. PUEYRREDON

Distancia 4000 metros

Zig Zag 61	G.Brusiloff 58
Fair Play 58	B.Lowe 58

PREMIO DIJITAL

Distancia 1600 metros

El Veronés 57	Dabiniocca 54
Girasol 57	G.Smitk 54
Leonfucó 57	Muley 54
Garrotín 57	Norton 54
Quo Vadis? 57	Tesón 54
Leguleyo 54	Prairial 54
Ituyá 54	D. Red 54
Impulsivo 54	

PREMIO BOTAFOGO

Distancia 1600 metros

G.French 62	Crampon 50
Rosal II 50	

PREMIO REMANSO

Distancia 2000 metros

G.French 65	Magalhaes 50
Caricato 61	Jornalero 50
R.Admiral 57	Yupanqui 50
Centauro 55	Bayoco 50
Crampon 51	Esdepaja 40
Fucho 54	Poolvis 47
Miguelito 54	Manda 47
Brujo 50	La F. del Ferik 41

ATENCION

No disputará la Polla de Potrillos

A este pupilo del stud Vertiente no se le ratificará en la Polla de Potrillos.

Al hijo de Diamond Jubilée se le curó una sobrecaña que le había aparecido y además su propietario no quiere exponer a su potrillo a esa carrera, por el gran número de competidores que ha de tener.

ESPUMANTE

Tiene para pasado mañana este hijo de Druid un compromiso muy favorable, a pesar del peso elevado que lleva.

Son contrarios de Espumante en esta oportunidad Bruce Lowe, Malandrín y Revoltoso a quienes ha de vencer.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión del jueves harán su debut los siguientes productos de tres años:

Nivel — Por Tullibardine y Nereida, del stud Abrojo, al cuidado de Luis Saini.

Desterro — Por Orinocco y Dainty Lady, del stud Lagrange, al cuidado de Juan Torterolo.

Juicioso — Por Let Fly y Juventata, del stud Prisionero, al cuidado de Edmundo Frazer.

Alero — Por Fleuret y Pulpa, del stud Suipacha, el cuidado de República Pérez.

Gay Bob — Por Gay Simon y Dainty, del stud El Destino, al cuidado de Juan L. Aguilera.

PUBLICACION DEL JOCKEY CLUB DE MONTEVIDEO

Acusamos recibo de la vecina orilla de un calendario de las carreras efectuadas durante el primer semestro de 1920, siendo éste oficial, y lo publica el Jockey Club de Montevideo.

Hipódromo de La Plata

En los handicaps de la reunión a verificarse el domingo próximo se han hecho las siguientes adjudicaciones de pesos:

Premio Wilda, 1500 metros. — Irmao 64 kilos, Campeador II 57, Chanticleer 57, Mayor López 53, Ibadán 50, Ivor 50, Tony 50, Brandy and Soda 49, Bel Retiro 48, Duldul 47, Invierno 46, Preclaro 46, Andarivel 45, Giuseppe 45, Café 43.

Premio Wildrake, 1400 metros. — Portia 59 kilos, Santa 56, Dragona 57, Moscovita II 57, Javina 57, Maroma 55, Belcha 52, Basurita 52, Anfitrita 51, Pistoia 50, Jumana 47, Crike 46, Chala 46, Entente 46, Lusitania II 43.

Premio Windsor, 2000 metros. — Gallito II 59 kilos, Glotón 57, Irmao 56, Sandú 53, Zuccarelli 50, Andanada 48, Chanticleer 48, Dragona II 46, Ariman 45.

Hipódromo San Martín

Programa completo de la reunión del 25 de julio 1920:

Premio Jaurés, 1400 metros. — Lobezno 59 kilos, Miguela 57, Bólido 56, Alomar 56, Doubler 56, Pampa 54, Patería 52, Step Girl 51, San Vist 50, Fierabrás 18, Cartela 47, Microbio 47, Jaurés 46, El Power 16, Ibero 46, Istanuna 41.

Premio M. Wolff, 1500 metros. — Gem II 58, Cebra 56, Valdourita 56, Rumbón 55, Tartuffe 55, Aliado 55, La Marseillais 55, Giardini 55, Tropigo 55, Ricotón 55, Madreperla II 53, Peregrina 53, Wilnita 53, M. Wolff 53, Puraparada 53, Puligola 53, Carola 53, Rambla 53, Macana 53, La China 48, Eco 55.

Premio Armonioso, 1300 metros — Setenta y Cinco 63 kilos, Garavaglia 54, Andreina 50, Romántico 49, Cartora 49, aL Cigarrera 18, Cáspita 48, Whiribal 46, Integro 46, Invasor I 42 kilos.

Premio Nero, 1200 metros. — Matasiete 56, Mercurio III 56, Varonil 56, Carcamán II 56, Albacete 56, Indio Rico 56, Kilowatt 56, Jubiloso 56, Animosa 54, Curi Nancú 54, Mignon 54, Kuka Real 54, Mandarín 59, Zeta 48.

Premio Argentino III, 1200 metros — C. Danilo 58, Chiste 54, Tableau 54, Sacrilegio 53, Oberán 50, Armonioso 50, Sánchez 48, Lamento 48, Moonlighter 48, Caprí 48, Tarasca I 48, Old Green 46, Fisraia 45, Mazurka 43, Sidra 43, L'Epatant 42, Aguaribay 42.

Premio Armonía II, 1600 metros. — Siete de Oro 60 kilos, Garavaglia 56, Bólido 53, Integro 53, Armonioso 53, Humber 51, Fierabrás 50, Huno 50, Bombón II 50, Madreperla II 48, Andreina 48, La Cigarrona 48, H. Power 47, Pampa 47.

Hipódromo de Rosario

LAS CARRERAS DEL DOMINGO

Sus resultados

Muy animada resultó la reunión de carreras celebrada el último domingo en el hipódromo Independencia. Las distintas pruebas que integraban el programa formulado y que congregaron buenos elementos, ofrecieron lucidos desarrollos e interesantes finales, sobre todo el clásico Buenos Aires que después de emocionante lucha se resolvió por una puesta entre Caramurú y Millatué, dando lugar a que los pilotos de ambos potrillos evidenciaran su buena escuela que les valió una estruendosa y entusiasta ovación.

En la prueba enunciada abierta para productos de 3 años ganadores hasta $ 10.000 sobre una milla y con recargos por sumas ganadas se presentaron: Palito con la monta de F. T. Rodríguez; Childerico, con C. Claverie; Caramurú, con Raf. Rodríguez; Ojo, con A. Medina; Millatué, con S. Caro y Seaweed, con A. Vidal.

Resultó preferido de la "cátedra" Caramurú al cual se le apostaron 2185 boletas a ganador sobre un total de 1949.

Cuando el starter lanzó al grupo en carrera, Childerico, Palito y Caramurú iniciaron el avance, pero poco después fueron substituidos por Ojo que tomó resueltamente la dirección del lote seguido de Childerico y el favorito. En este orden se salvaron los primeros 500 metros de la distancia y como en esas circunstancias el jockey de Childerico contuviera a su piloteado, demostrando también cierta indecisión el del puntero en proseguir el tren, Caramurú fué impulsado a la línea avanzada encabezando la carrera desde ese instante. Tendido en su acción el favorito, sin estímulo alguno de su piloto, fué sacando ventaja a voluntad, que el resto en simultáneo ruch a la entrada de la recta final pretendió descontar pero sin éxito, toda vez que el grupo con la violencia del impelimiento de sus jockeys obligó el "abanico" permitiendo al leader conservar sus posiciones sin emplearse. Fué entonces que los partidarios de Caramurú saludan alborozados su victoria que ya dan por asegurada, pero esas voces enmudecen cuando el ojo experimentado advierte que el preferido de la cátedra empieza a agotarse solo, y a aquellos clamoreos de triunfo sucede una palpitante emoción de espectativa por que Millatué ha surgido impetuoso del pelotón llegando a nivel del favorito. Faltan 150 metros para el disco y la lucha se inicia en un tête a tête impresionante; Millatué más templado sigue su avance tesoneramente, Caramurú flaquea pero su jockey hace prodigios para conservarle alientos y el cobarde hijo de Calicanto como avergonzado de su debilidad que no le permite responder a los cariñosos estímulos de su piloto que lo "conduce en el aire" sin herir sus flancos con el brutal azote, parece sacar energías de su propia flaqueza y allí sobre el mismo disco, cuando su fuerte contendor ya lo tiene dominado, hace un supremo esfuerzo a la postrer solicitación de su hábil jinete y logra empatar.

El resto se debatía furiosamente por la conquista de los otros puestos del marcador que lo obtienen Childerico y Seaweed respectivamente bajo el tormento del látigo.

El cronómetro oficial señaló 1'38".

Resultados generales:

Premio Gerundio, 1000 metros — 1a. Barrera 54 kilos, del stud Good Luck, Raf. Rodríguez; 2o. Olmo 56, 3a. Raya 52 y 4o. Balaffré 56. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo 1' 1" 1 2.

Premio Crisis, 1200 metros — 1o. Crédit 56 kilos, por Sans Atout y Criniere del stud 7 de Agosto, C. Alvarez; 2o. Tip Top 54, 3a. Fresca y 4a. Liguria 54. Ganada por 1 2 pescuezo. Tiempo 1'13".

Premio Volunteer, 1300 metros — 1o. Rock Salt 59 kilos, del stud Tanglefoot, A. Bagú; 2a. Iza 52; 3a. Floria 49 y 4a. Ofensiva II 51. Ganada por 1 1 2 cuerpos. Tiempo 1'19" 1 2.

Premio Iluso, 2000 metros — 1o. Suave 59 kilos, del stud Arcole, F. T. Rodríguez; 2a. Lollipop 49; 3o. Pleno 50 y 4a. Joaka 43. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo 2'6" 1 2.

Premio Cap. Fed., 2200 metros — 1o. Cockney 50 kilos del stud Gral Mitre, E. Muraña; 2o. Mi regalón 60; 3o. Iluso 47 y 4o. Korner 41. Ganada por 1 2 pescuezo. Tiempo 2'19".

Crónica deportiva

FOOTBALL

CONSEJO SUPERIOR

Mañana a las 18 celebrará en su local Suipacha 1069, reunión el consejo superior de la Asociación Argentina de Football.

Hay varios asuntos de interés que tratar.

LAWN-TENNIS

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

Organizado por la comisión directiva de éste se realiza el 8 de agosto próximo en las canchas que posee en Golf un torneo americano dobles mixtos reservado para socios.

En este torneo se disputarán dos copas donadas por los señores Roberto Stuart y Luis Barolo.

Una vez terminados los partidos se realizará un te danzante.

Hasta el día 6 de agosto se recibirán las inscripciones, y éstas deberán ser dirigidas al señor Juan A. Gibson, Avenida de Mayo 651, 4.o piso.

LIGA ARGENTINA DE LAWN TENNIS

En el local Avenida de Mayo 651, 4.o piso, se realizará el 29 del corriente, a las 17.15, la asamblea anual de esta liga, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Aprobación de la memoria y balance anual, elección de la nueva junta directiva y asuntos varios.

VARIAS

NUEVO CLUB

Con el nombre de Club Atlético Liberales de Villa Real se ha fundado un nuevo club deportivo, cuya comisión directiva ha quedado así constituída:

Presidente, Alfredo Olivero; vicepresidente, Octavio Rojo; secretario, Oscar Beltrán; prosecretario, Dante Giardoni; tesorero, José Penel; protesorero, José Agosti; vocales: Joaquín Vendanzan, Carlos Vendanza e Ismael Suárez; revisores de cuentas, Ricardo Breciani y O. Rojo.

ASOCIACION ATLETICA NACIONAL DE FLORES

En la última asamblea realizada por los socios de esta asociación se eligió la nueva comisión directiva la que ha quedado así formada:

Presidente, Felipe C. Avogadro; vicepresidente, Julio Irrazabal; secretario, Francisco Palmero; tesorero, Victorio Rodríguez; vocales: Antonio Daneri, Alberto Berlles y Pedro Mangaville; intendente, Juan Molé; delegado, Alberto Berlles.

CCLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

El 30 del corriente se realizará en el local central de este club la asamblea general anual de los socios del mismo, a fin de proceder a la renovación de las autoridades y considerar la memoria y balance del último ejercicio.

CICLISMO

CICLES CLUB ARGENTINO

El 8 de agosto próximo se realizará organizada por este club una carrera para perdedores y novicios, en el recorrido Palermo Olivos y regrese al punto de salida.

En el local Rivera 1942 se reciben las inscripciones para esta prueba.

BOX

FEDERACION ARGENTINA DE BOX

La C. D. en su reunión de ayer ha resuelto otorgar el título de campeón sudamericano de box de peso pesado a Luis Angel Firpo. Se resolvió asimismo solicitar de las instituciones similares de la República Oriental del Uruguay y Chile que forman con la Argentina la Confederación Sudamericana de Box, el reconocimiento de este título.

Como homenaje a la brillante actuación de este pugilista la Federación Argentina de Box le obsequiará con un banquete en el restaurant Ferrari, Uruguay esquina Sarmiento, el viernes 23 del actual, a las 20.30 en cuyo acto se le entregará una medalla de oro y un pergamino. El precio del cubierto ha sido fijado en 10 pesos.

BOXING CLUB DE BUENOS AIRES

En la asamblea general extraordinaria realizada ayer por los socios del Boxing Club de Buenos Aires, se procedió a elegir su comisión directiva, la que ha quedado así constituída:

Presidente, Pedro Nazar Anchorena; vicepresidente primero, Félix Bunge; vicepresidente segundo, César Peña; secretario, R. Pérez Aubone; inspector general, H. Ortiz; tesorero, J. Fabián Aranguren; vocales: M. Peacan del Sar, C. González Guerrico, A. A. Bullrich, A. Herosa, Y. Degregory, J. L. Peña, E. Fresco, A. U. Fernández, E. N. Fernández, A. C. Fernández Urtubey, J. Fitz Simon, J. C. Giribone Cañas, E. Ramos Oromí, J. J. Dowing, J.

GINEBRA
Bols
SU COLOR AMBAR
PALIDO COMPRUEBA
SU VEJEZ

Cigarrillos Dólar
0.20
0.30 y
0.40
centavos
J. S. ONAGOITY y Cía.
No pertenecen a ningún trust
HUMBERTO I 1256

Ya volvi... el cogna... Pajarit...

Carbonell, A. Passo, G. Mar... Guerrero y F. Costa Paz.

COLOMBOFILA
SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA
Esta sociedad ha traslada... secretaría a su nuevo local, ... Corrientes 4063.

Ferro Carril de Buenos Ai...
al Pacífico
AVISO No. 183
TRANSPORTE DE VI...
Se pone en conocimi... del público que, a partir ... 15 de Agosto próximo, ... Empresa pondrá en vi... nuevas tarifas para el tr... porte de vino.
Por más datos, dirigirse a la ... ministración, Oficina de Trá... estaciones.
HARRY USH...
Administrador Ge...
Buenos Aires, Julio 15 de 192...

Banco Municipal de Prést...
AMPLIACION DEL HORARIO ... DIAS SABADOS
Los sábados permanecerán ab... tas las oficinas de tasaciones ... conceder préstamos únicamente, ... la casa central (Suipacha y Via... te), sucursal No. 1 (Rivadavia ... mero 2569), sucursal No. 2 (B... nardo de Irigoyen 1459), y A... cia "A" (Esmeralda 482), de 1... 17 horas. 13,226 v. 1...

BANCOS

The National City Ba...
of New York
Fundado en 1812, posee actualm... recursos que exceden de $ 1.000... dólares, y 53 sucursales, inclu... las de su afiliada la International B... ing Corporation.
BUENOS AIRES
San Martín 84 y Rivadavia ...
Rosario de Santa Fe Córdoba ...

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA ...
(Reconquista 157). — Sucursales ... de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy, ... cia: calle Rivadavia 2677, U. T. ... nida), C. T. 3529 (Central).
Capital autorizado: $ 20.000,...
Realizado: $ 14.000.000 o/s. ...
pesos 1.400.000 o/s.
Se abona: Por depósitos en cuen...
En cuenta corriente . . . . .
En caja de ahorros, después de 60 días . . .
A plazo fijo . . . .
Se cobra:
Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . .
El Banco se ocupa de toda clase de ... raciones bancarias. — R. Tobler, ge...

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mi... tre 39. — Barracas al Norte, Mo... Oca 701. — Once, Pueyrredón ... Santa Fe 2199. — Bernardo de Ir... 1132. — Boca, Almirante Brown ...
La tasa de interés de este Banco, ... la fecha hasta nuevo aviso, será ... gue:
ABONA Papel
Por depósitos a la vista con libreta . . . . 1 o/o
Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos 200.000 c/l. . . . . 1 o/o
Por depósitos a tres meses, plazo fijo . . . . 3 1/2 o/o
Por depósitos a seis meses, plazo fijo . . . . 4 o/o
En Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos curso legal, después de 60 días 4 o/o
COBRA
Oro
Por depósitos en cuenta corriente . . . . . 3 o/o
Sucursales en Chile: Santiago y ... raíso; Asunción (Paraguay); Lisb... Aurea 32; Porto Alegre, Pelotas, ... Río Grande (Brasil), Bogotá (Colo...
Buenos Aires, enero 10, de 19...
James Dey, Harry Scott, gerentes.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA ...
— Casa matriz: Reconquista núm... — Buenos Aires.
Capital suscripto . . $ 100.000.0...
Capital realizado . . . 98.587.4...
Fondo de reserva . . . 45.981.4...
Prima a cobrar . . . . 847.7...
SUCURSALES EN EL EXTERIOR
Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, ... Burgo, Londres, Madrid, Montevideo, ... Río de Janeiro, San Sebastián, ... Vigo.
SUCURSALES EN EL INTERIOR
Adolfo Alsina, Bahía Blanca, ... Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, ... del Plata, Mendoza, Mercedes (Bue... res), Nueve de Julio, Pehuajó, Pe... Rafaela, Rivadavia, Rosario, Salta, ... San Nicolás, San Pedro (Buenos ... Santa Fe, Santiago del Estero, Tr... yos y Tucumán.
AGENCIAS EN LA CAPITAL
N.o 1. Pueyrredón 185; N.o 2, Al... Brown 1201; N.o 3. Vieytes 1902; ... Cabildo 2027; N.o 5. Santa Fe 2... 6. Corrientes y Anchorena; N.o 7 ... Ríos 1145; N.o 8. Rivadavia 6... Bernardo de Irigoyen 364; No 10, ... de Irigoyen 1600.
CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS ...
ABONA:
En cuenta corriente . . . .
Por depósitos a plazo fijo a 30 días . . . .
Id. id. id. a 60 días . . .
Id. id. id. a 90 días . . .
Id. id. id. a 6 meses . . .
Id. id. id. mayor plazo . . .
Id. id. en Caja de Ahorros desde $ 10 m/l. hasta $ 20.000 c/l., después de 60 días.
COBRA:
En cuenta corriente . . . .
Descuentos generales . . . .
Buenos Aires, 1.o de octubre de ... Joaquín Herrandis, gerente general.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO
Bmé. Mitre esquina Reconquista.
Sucursales urbanas: Número ... llao esquina Corrientes; númer... Lima 1666.
Oficinas en: República Argentina: ... Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario, ... ta Fe, Tucumán; Uruguay: M... Brasil: Río de Janeiro, São Pa... Valparaíso, Santiago, Antofagasta, ... cion, Iquique, Temuco, Valdivia; ... ma, Arequipa, Callao; Bolivia: La ... ro; España: Barcelona, Madrid.
Casa central: Deutsche Ue... Bank, Berlín.
PAGA:
Por depósitos en cuenta corriente oro . . . . .
Id. id. id. id. papel hasta $ 200.000 m/n. . . . .
A plazo fijo . . . . .
En caja de ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 m/l. . . .
E. ALBERT, Director.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, julio 20. — Para cotizaciones en julio: apertura, 173 ¼; intermedia, 171 1|2; clausura anterior, 149 1|4.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 157 1|4; intermedia, 178 2|4; clausura anterior, 149.

LINO

DULUTH, julio 20. — Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 404 1|2; intermedia, 409; clausura anterior, 340.

Para entregar en julio: apertura, 409; intermedia, 454; clausura, 349.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:

Maíz	diciembre		1|8
„	mayo		3|8
Lino	noviembre	s|c.	
Lino	diciembre	s|c.	

Operaciones de intermedia

Chicago:

Maíz	diciembre	—	1 1|8
„	mayo	—	2 3|4

Duluth:

Lino	noviembre	—	5
„	diciembre	—	6

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, julio 20. — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a . . .	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o . . .	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o .	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . . .	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, julio 20.—

Renta francesa, de 3 o|o. .	58.70
Id id de 4 o|o (1917) a. .	71.30
Id id de 4 o|o (1908) a. .	71.—
Id id de 5 o|o a.	88.55

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, julio 20.—

Fueron realizados hoy en la Bolsa de ésta los siguientes títulos:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.
Banco Anglo Sud Americano, a [illegible]
Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.
Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.
Ferrocarril Central Argentino, a [illegible] 1|2.
Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.
Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 37.
Ferrocarril de Entre Ríos, (ord.), a [illegible]
Primitiva de Gas (ord.), a [illegible]
Id id (pref.) a 3|8.
Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.
Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a [illegible] 8|9.
Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 8|9.
Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Rueda de títulos

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: [illegible] a 89.30; 32.000 a 89.40.
Id para julio 21: 50.000 a 89.40.
Id para fin de mes: 55.000 a [illegible]30.
Id de 6 o|o, 2a. serie, al contado: [illegible]000 a 90.
Id de 6 o|o, 3a. serie, al contado: [illegible] a 90.50.
Id para julio 21: 8000 a 90.50.
Id de 6 o|o, 6a. serie, al contado: [illegible]500 a 89.30; 27.000 a 89.50.
Id para julio 21: 19.000 a 89.30.
Id de 6 o|o, 7a. serie, para julio [illegible] 52.000 a 90.30.
Cédulas nacionales serie A, para julio 21: 10.000 a 93.
Id serie L, al contado: 4600 a 91.
Crédito argentino de 1905, al contado: 46.500 a 69.50.
Id de 1907, al contado: 30.000 [illegible]
Id de 1909, para fin de mes: [illegible]000 a 69.50.
Id para agosto 31: 40.000 a [illegible]50; 20.000 a 69.80; 10.000 a [illegible]00.
Empréstito de 1911, de 4 1|2 o|o, para julio 31: 4000 a 58.20.
Buenos Aires, 2 1|2 o|o al contado: 5000 a 31.60.
Astra, para julio 21: 50 a 78.50; [illegible] a 79.
Cía. Sansinena, al contado: 20 a [illegible]
Id para julio 21: 10 a 136.
Arenera del Vizcaíno, para julio [illegible] 160 a 81.
Domingo Tomba, al contado: 45 [illegible]
Comodoro Rivadavia, para julio [illegible] 100 a 103.
Banco Español, para julio 21: 50 [illegible] 108; 150 a 108.50.
Id para fin de mes: 50 a 108.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron anotados hoy en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos:

Compañía General de Fósforos, Smith y Chaves Ltda., Compañía Italo-Argentina de Electricidad, Compañía Nacional de Grandes Hoteles (tercera preferencia).

Ofrecidos en venta, fueron anotados los siguientes:

La Industrial Paraguaya, Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires, Compañía General de Fósforos, Phoenix Hotel.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo—Clase barletta, sobre dársena, clase de pan, sobre Bahía Blanca 27, id sobre dársena, a 26.50.

Lino: base 4 o|o, sobre dársena, [illegible]

Maíz: amarillo, sobre dársena, a [illegible]; id nuevo, a 9.30.

Avena: con 47 kilos, sobre dársena a 10.70.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:

Maíz: para agosto, 800 toneladas a 9.40; para septiembre, 400 id a 9.50; para octubre, 3.400 id a 9.55.

Lino: para agosto, 200 toneladas a 24.20; para septiembre, 100 id a 24.48; 100 id a 24.25; 200 id a 24.20; 100 id a 24.25.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: entrega sobre dársena, en julio, 25; en agosto, 23.90; id disponible, 25.

Maíz: entrega sobre dársena, en julio, 9.55; en agosto, 9.55; en septiembre, 9.60; en octubre, 9.70; id disponible, 9.55.

Lino: entrega sobre dársena, en julio, 25.50; en agosto, 25.70; en septiembre, 25.80; id disponible, 25.50.

Avena: entrega sobre dársena, en julio, 10.05; en agosto, 10.35; en septiembre, 10.35; id disponible, 10.05.

MERCADO DE CEREALES DEL ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para agosto, 400 toneladas a 9.10; 1.400 id a 9.15, para octubre, 800 id a 9.25; 2.400 id a pesos 9.30.

Lino: para agosto, 200 toneladas a 23.65; para septiembre, 300 id a 23.80; para octubre, 100 id a 24.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, a $ 9.
Lino: base 4 o|o a $ 23.50.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones efectuadas:

Trigo varias clases—398 bolsas en Once, inferior a 16.50 $, A. Bellini y Cía.

Maíz morocho nuevo: 704 bolsas en B. Aires a 9.80 $, J. Lalor.

Maíz amarillo nuevo: 700 bolsas en Once a 8.90 $, 660 a 8.90, 700 a 8.80, Devoto Ltda.; 300 en Sola a 8.80, Devoto Ltda.; 213 a 8.80, Lizarralde; 260 a 8.80, T. Ojea; 400 en depósito a a 8.70, A. Kuker; 290 a 8.70, J. Ferrero; 160 a 8.70, A. Rivero; 370 a 8.75, A. Kuker; 505 en Once a 8.70, C. de Hacendados; 173 en depósito a 8.70, F. D'hers y Cía.; 360 en Palermo a 8.65, Puiggros y Cía.; 642 en Retiro a 8.60, 381 en Sola a 8.60, B. Chanal; 743 en Once a 8.60, E. Puccio; 410 en B. Aires a 8.80, Perlender y Cía.; 567 en Once a 8.50, E. Puccio; 284 en depósito a 8.50, A. Kuker.

Maíz amarillo viejo: 436 bolsas en Once a 8.15 $, 350 a 8.15, J. Lalor; 700 a 7.50, 565 a 7.50, 530 a 7.50, J. Díaz y compañía.

Avena: 100 bolsas en Once a 12 $, De L. y Fages Hnos.; 390 en Sola a 10.80, S. y Bercetche; 179 en dep. a 10.85, A. Kuker; 300 en Once a 10.20, T. Ojea; 758 en dep. a 10, 758 en dep. a 10, A. Kuker; 500 en Once a 9.80, T. Ojea.

Cebadilla: 196 bolsas en Once a 8.30, A. Bellini y Cía.

Nabo: 93 bolsas en dep. a 15.20 $, A. Kuker.

Lino: 135 bolsas en Once a 20 $, Duggan y Cía.

Semilla de alfalfa: 273 bolsas en Sola a 8.80, P. y A. Lanusse, 69 en dep. a 7.80, A. Vélaz y Cía.

Maíz colorado: 610 bolsas en Once a 8.70 $, E. Puccio.

ENTRADA GENERAL

Once: 3556 bolsas de trigo, 3770 maíz, 450 lino, 597 nabo, 3580 avena, 304 cebada, 256 centeno, 219 alpiste, 400 harina, 752 afrecho, 712 afrechillo, 295 girasol, 829 porotos, 347 cebadilla.

Sola: 152 bolsas harina, 1421 maíz, 390 avena, 566 alfalfa.

Pacífico: 2695 bolsas trigo, 270 triguillo, 360 harina, 156 centeno, 288 lino, 14 nabo, 6611 maíz, 3098 avena, 117 cebada, 394 alpiste.

Retiro: 200 bolsas trigo, 1358 harina, 900 afrecho, 57 nabo 1917 maíz, 200 patatas, 470 maní.

Central Córdoba: 225 bolsas trigo, 810 harina, 452 afrecho, 470 maíz.

Puerto: 21.813 bolsas trigo, 3276 lino, 14.075 maíz.

Once (Lacroze): 2219 bolsas de trigo, 1230 maíz, 523 lino, 517 avena, 566 maní.

Colegiales: 454 bolsas maíz, 129 lino, 1044 harina.

F. Lacroze: 1022 bolsas lino.

Brian: 12.560 bolsas trigo 1929 maíz, 1579 lino, 300 avena.

Total: 49.572 bolsas trigo, 270 triguillo, 31.423 maíz, 6116 lino, 663 nabo, 7763 avena, 511 cebada, 412 centeno, 613 alpiste, 566 alfalfa, 3080 harina, 2104 afrecho 712 afrechillo, 247 cebadilla, 1036 maní.

MERCADO DE PASTO

(Caballito)

Entraron hoy en este mercado 3637 fardos grandes de alfalfa y 1768 id chicos; en Once (Lacroze) 173 id grandes; en Colegiales 2124 id chicos; en F. Lacroze 670 id chicos; en Sola 1725 id chicos; en Pacífico 157 id grandes y 215 id chicos. Total 4267 fardos grandes y 6502 id chicos.

Precios de venta: alfalfa en fardos grandes de 30 a 87 $ la tonelada; id chicos de 30 a 76; id mezcla, fardos grandes de 30 a 62.

MERCADO DE PATATAS

(Casa Amarilla)

Entraron hoy en este mercado 21.436 bolsas de patatas; en Colegiales 175 y en Retiro 200.

Precios de venta: se cotizó hoy este producto entre 0.40 y 0.90 $ los 10 kilos, según clase y calidad.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Siguen declinando paulatinamente los precios para todas las clases de cerdos, a causa de ser algo excesivos los arribos y al haber disminuido las compras los frigoríficos.

Los compradores son interesados por animales gordos de buena clase, pero no por los muy pesados, por cuanto la matanza de éstos es muy reducida y máxime en estos días de tanta humedad, época muy poco propicia para la faena de estos animales.

La entrada del día fué de .... cabezas. Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Swift 154, La Blanca 51, y el Armour 500.

Para cerdos generales los precios variaron entre $ 0.40 a 0.47 1|2 los especiales de 0.49 a 0.55 y los excepcionales a 0.56 el kilo.

VENTAS DE HOY

SALDUNA JUAN—
26 cerdos especiales, Bolívar, 0.54; 18 id id. id, 0.53.
ROBRED OARTUARO—
38 cerdos especiales, C. Casares, 0.51 pesos el kilo.
CORDOBA E HIJO PEDRO—
87 cerdos especiales, Caseros, 0.53 $ el kilo.
UNZUE ALZAGA Y Cía.—
57 cerdos buenos, Monte, 0.47 1|2 $.
CROTTO HNOS.—
293 cerdos especiales, Pehuajó, 0.50 $ el kilo.
DIAZ Y OLIVARES—
20 cerdos regulares, Rivadavia, 0.42 $ el kilo.
ALVAREZ JOSE LUIS—
49 cerdos especiales, Caseros, 0.51 $ el kilo.
S. Y MARTIARENA—
48 cerdos especiales, Caseros, 0.53 $ el kilo.
SEGUI HNOS. Y Cía.—
44 cerdos especiales, Rojas, 0.52.
MENDEZ HNOS. Y Cía.—
3 cerdos, Bolívar, $ 50 c|u.
MONTANARO JUAN M.—
20 cerdos buenos, Olascoaga, 0.48 $ el kilo; 26 id especiales, id, 0.49.
DE LELLIS Y FAGES HNOS.—
62 cerdos m. especiales, 25 de Mayo, 0.55; 40 id id, id, Arenales, 0.55.
BAYONA JUAN—
20 cerdos especiales, Azul, 0.50 $ kilo.
MENDEZ Y Cía. J. M.—
40 cerdos buenos, G. Paz, 0.44 $ kilo.
D'HERS Y Cía. F.—
35 cerdos especiales, Arrecifes, 0.50 $ el kilo; 42 id regulares, id, 0.42.
OJEM ANTONIO A.—
30 cerdos especiales, Bragado, 0.50 $ el kilo.
RIPOLL JUAN S.—
45 cerdos m. especiales, Salto, 0.56 $ el kilo; 44 id especiales, Sarmiento, 0.53; 52 id id, Saladillo, 0.52; 42 id id Alberti, 6 $ c|u.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
22 cerdos especiales, Pergamino, 0.52 y 1|2 $ el kilo; 23 id regulares, id, 0.43; 41 id m. especiales, Colón, 0.56; 9 id Santa Fe, 0.40; 25 id especiales, Chacabuco, 0.53.
LALOR JUAN—
40 cerdos especiales, 9 de Julio, 0.52 $ el kilo.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Cruza gruesa — 50.000 kilos a 7.30 $, 25.000 a 7, 15.000 a 6.80, 10.000 a 6.50, 10.000 a 6.20, 7000 a 6, 8000 a 5.80.

De Santa Cruz, cruza fina — 15.000 kilos a 90 $.

Pieles lanares, estación y lanudo consumo — 1000 kilos a $ 0.65 $, 2500 a 0.60, 1000 a 0.55, 3500 a 0.52, 1000 a 0.50.

Desecho — 500 kilos a 0.5 $, 2500 a 0.40, 1500 a 0.35, 3500 a 0.32, 2000 a 0.30.

Corto y palado consumo — 3000 kilos a 0.45 $, 200 a 0.40.

Desecho — 200 kilos a 0.25 $, 400 a 0.20.

Cueros vacunos — 50 cueros a 14.50 $, 100 a 13, 100 a 13.50, 200 a 13, 150 a 12.50, 200 a 12, 100 a 11.50, 150 a 11.

Salados — 133 cueros a 0.85 $, 315 a 0.80, 170 a 0.75.

Becerros — 150 cueros a 1600 $, 200 a 15.50, 110 a 15.

Nonatos — 200 cueros a $ 13, 150 a 12.50, 100 a 12.

Potros — 50 cueros a $ 9, 150 a 8.50, 100 a 8.

Salados — 25 cueros a 12 $.

Cerdas — 200 kilos a 13 $, 400 a 12.50, 300 a 12, 300 a 11.80, 300 a 11.50, 400 a 11, 300 a 10, 100 a 9.

Nutria — 25 kilos a 16 $, 20 a 13.

Liebres — 200 cueros a $.70 $, 2200 a 0.60, 300 a 0.50.

Zorros — 50 cueros a $ 2.20, 20 a 2.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Siguen operando los compradores de frigorífico con muy buena demanda e interés por las tropas de novillos mestizos gordos y especiales, por los que se consiguió de 0.33 a 0.34 $ la libra.

Las haciendas descarnadas de consumo, lo mismo que las flacas y de invernada, colocáronse a precios más bajos que en días anteriores.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Armour 427, Wilson 344, Las Palmas 163, La Blanca 359 y Sansinena 446.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3866 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: 2634 novillos, 919 vacas, 311 terneros y 2 bueyes. Porcinos entraron 2249.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes: toros y torunos para consumo y frigorífico, de 125 a 175 $; novillos m especiales a 245; especiales de 210 a 231; mlgordos de 190 a 205; gordos de 168 a 184; generales para consumo de 135 a 162; novillitos excepcionales de 170 a 173; especiales de 149 a 165; generales de 96 a 143; vacas especiales de 200 a 220; gordas de 178 a 194; generales de 100 a 171, vaquillonas excepcionales de 170 a 172, especiales de 147 a 166; generales de 94 a 142, terneros excepcionales de 119 a 126; especiales de 99 a 111; gordos de 80 a 91; generales de 45 a 75; mamones de 29.50 a 70.

Para porcinos los precios variaron entre 0.40 a 0.47 1|2; especiales de 0.40 a 0.55 y excepcionales a 0.56 el kilo.

Ventas de hoy

ARRIETA Y BASCARAN—
3 vacas g. y c|gorda de C. Tejedor a 130 $ 2 id b|carne a 105.
ACCAME BELLINI y Cía.—
9 novillos gordos de G. Pico a 170 $, 2 vaquillonas excep. a 170, 7 vacas m. gordas a 168.
ALVAREZ y SPERONI—
6 novillos criollos de E. Ríos a 102.50 pesos, 3 id a 121, 8 id a 120, 5 id a 120, 5 id a 134, 6 id a 178.50, 9 id a 169, 6 id a 171, 9 id a 158, 5 id a 131.
ARZENO y Hnos. F. B.—
21 novillos m|espec. de Villegas a 222.
ABELLO y Cía. S.—
2 novillos espec. de Larroudé a 206 $.
ALCHOURRON Hnos.—
22 vacas espec. de G. Pinto a 192 $, 11 id gordas de Brandsen a 150, 10 novillos gordos a 178, 10 id id a 175.
BENITEZ y MURRE—
19 novillos criollos de Santa Fe a 150 $.
CHAPAR y Cía.—
5 vacas espec. de Rivadavia a 175 $, 14 id id a 180, 21 vaquillonas m|espec. a 160.
CROTTO Hnos.—
119 novillos c|gorda de M. Paz a pesos 150.
CASH, COLVILL, JONES y Cía.—
22 vacas g. y c|gorda de Mercedes a 137 $.
CASARES Hnos. y Cía.—
200 novillos m|espec. de Pergamino a 230 $.
CEBALLOS y CUFRE—
15 vacas especiales de N. de Julio a pesos 200, 20 id a 190, 9 id a 150, 10 m. gordas a 165.
CREDITO TERRITORIAL—
2 novillos m|gordos de Lincoln a pesos 150, 8 c|gorda a 167, 12 novillos gordos a 178, 9 id [illegible]
DEVOTO y Cía. Ltda. T.—
12 novillos espec. de N. de Julio a pesos 200, 2 m|espec. de Córdoba a [illegible], 3 tarifos b|carne de Pehuajó a 86, 6 vacas m|espec. de Córdoba a 210, 6 espec. a 185, 6 gordas de N. de Julio a [illegible], 41 novillos espec. de C. Tejedor a 217, 4 vacas gordas de Córdoba a 145, 6 toros gordos c|gorda de Pehuajó a 125.
DIAZ — OLIVARES—
32 novillos b|carne de Rivadavia a pesos 148.
D'HERS y Cía. F.—
6 novillos gordos de Pehuajó a 157 $, 22 b|carne a 147, 75 id de Puán a 140, 62 criollos de Bragado a 130.
PAYANAS y TELLAGORRI—
6 novillitos flacos de C. Tejedor a 77 pesos, 5 vacas flacas a 55, 32 terneros mamones a 58.
GUILLON y Cía. R.—
11 novillitos c|gorda de Palacios a 110, 17 id a 105, 21 m gorda a 135, 49 flacos a [illegible]
GOSI y [illegible] J.—
110 novillos gordos de P. Central a pesos 15[illegible], 4 vaquillonas espec. de N. de Julio a 153, [illegible] gordas a 130, 5 terneros m gordos a 105, [illegible] buenos a 80.
GARAT B.—
22 novillos b|carne de S. Antonio a pesos 130, 15 terneros mamones de Monte a 75, 9 vaquillonas b|carne a 100, 29 terneros req. a 72, 5 mamones a 60.
HAM P.—
[illegible] toros gordos de Salto a 175 $, [illegible] novillos espec. a 200, 27 novillitos b|carne a 100, [illegible] a 125, 15 vaquillonas flacas a 100.
HERIOT Hnos.—
[illegible] novillos m|espec. de Lincoln a 220 pesos.
IRIART A.—
38 novillos espec. de Guaminí a 215 $.
LALOR JUAN—
8 terneros mamones Azul, pesos 63.[illegible], 15 id. id. 64, 11 id. id. 66; 15 id. regulares id. 62, 4 vacas gordas id. 147, 17 vaquillonas especiales Pehuajó 152, 17 id. id. 157, 15 id. m. especiales id. id. 168; 15 id. id. 168; 15 id. id. 164; 15 id [illegible]

[illegible]

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
[illegible]

LANUS Y PERALTA RAMOS—
[illegible] vacas gordas Las Heras, pesos [illegible]

MANTEL [illegible]—
[illegible]

MENDEZ y Cía. JORGE M.—
[illegible]

NAGUERAS AVALOS SALAZAR y Cía.—
[illegible]

PARERA M. CARLOS—

[illegible]

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

[illegible]

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
135 capones matadero La Delfina, pesos 24, [illegible] Bocayuva 26, 175 ovejas [illegible] capones Frig. [illegible]
LANUS y Cía.—
170 ovejas matadero B. Otero, pesos [illegible]
LURO A. y G.—
177 capones mat. Quequen, pesos 28.
MENDEZ Hnos. y Cía.—
175 capones Frig. A. Corto, pesos 15.50, 503 id. id. Cascallares 21.30; 460 id. matadero C. Suarez 22.20; 247 id. Frig. Cascallares 15.30, 113 borregos id. id. 12, 312 capones id. S. Mayol 20.
MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
631 capones Frig. Pieres, pesos 19.30.
MARENCO Y TUYO—
178 capones Frig. Albott, $ 19.80.
OJEA T. y H.—
87 capones Frig. [illegible] pesos 17.80, 49 ovejas mat. id. 15.30.
RODRIGUEZ GABINO—
160 capones Frig. Quequen, $ 21.30.
BEAZLEY MANUEL Y RODOLFO—
340 capones Frig. Balcarce, $ [illegible]
CHAPAR JUAN y Cía.—
[illegible] capones Frig. Nutrias, pesos 11.50, [illegible] 17, [illegible] borregos [illegible], 18 [illegible] capones id. Tejedor 18.80.
DEVOTO TOMAS y Cía.—
164 capones Frig. Matanzas, pesos 21.[illegible], 63 borregos id. Lobería [illegible] capones id. id. 17.30.
DE LOS SANTOS y Cía. J. [illegible] y Cía.—
160 capones Frig. Parish, $ 2[illegible]
DRYSDALE J. A. y Cía.—
[illegible] capones Frig. Mercedes, $ 18.30.
GIBSON Hnos.—
[illegible] capones Frig. Miramonte, pesos 21.[illegible]
LANUSSE P. y ANTONIO—
179 capones Frig. Naranja, pesos 24.80.
SALDUNA JUAN—
[illegible] borregos Frig. Lozané, pesos 14, [illegible] ovejas mat. id. 17, [illegible] capones Frig. [illegible] 17.
SUCESION B. SANSOT—
313 borregos Frig. Lastra, $ 16.
SANTAMARINA E HIJOS—
31 capones mat. Los Angeles, pesos 23, 20 ovejas id. id. 21.50.
SERANTES CALMI y Cía.—
150 borregos Frig. Balcarce, $ 16.50.
SEGUI Hnos. y Cía.—
397 capones Frig. Udaquiola, pesos 18.
URTASUN MARTIN E HIJOS—
[illegible] capones Frig. [illegible], $ 22.
VELAZ ANGEL y Cía.—
100 corderos Frig. [illegible] Mauricio, pesos 12.[illegible], 160 capones id. De la Garma 21.20.
IRAIZOZ Hnos.—
160 capones mata. Balcarce, $ 28; 360 id. Frig. id. 21; 18[illegible] id. id. Canrallo 18.[illegible]

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	21	4	N.
7	21	4	„
8	21	8	„
9	21	8	„

VAPORES ESPERADOS

Inglés Magiester de Rosario, a completar su carga.

Danés Delagon, de la rada, con carga.

Inglés Promus, de Norfolk, con carbón.

Inglés El Paraguayo, de Liverpool con pasajeros y carga.

Inglés Bonne, de Rosario, a completar su carga.

Inglés Tuscan, de Liverpool, con carga.

Mañana:

Inglés Highland Pride, de Londres con pasajeros y carga.

Español Catalina, de Barcelona, con pasajeros y carga.

VAPORES A SALIR

Americano Lake Ellendale, para Boston, con carga.

Americano Monases, para la rada, en lastre.

Inglés Rossia, para Marsella, con carga.

Belga Keltier, para Amberes, con carga.

Inglés Spezia, para Rotterdam, con [illegible]

Uruguayo Colonia, para Amberes, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegó hoy:

Cabo Corrientes, de Montevideo

Salen hoy:

Venus, para Montevideo, sale a las 19.[illegible]

Cabo Corrientes, paar Montevideo, sale a las 22.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR, HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas—

Inglés Bassano, de Newport, en la Boca, con carbón.

Brasileño Santa Catharina, de Río de Janeiro, en la Boca, con carga

Americano M. J. Scanlon, de Rosario en el Puerto nuevo, a completar su carga.

Noruego Christian Bors, de Rosario, a completar su carga en el dique A.

Inglés Khartum, de Campana, a completar su carga, en el dique A.

Norteamericano Winona, de la rada, a descargar en el dique 1.

Norteamericano Suwied, de Montevideo, a cargar, en el dique 3.

Salidas—

Belga Elizabett van Belgie, para Amberes, con carga.

Inglés Emilynian, para Alexandria, con carga.

Holandés Wenterdijk, para Rosario, a cargar.

Inglés Maresfield, para San Vicente, con carga.

Inglés Highland Watch, para Campana, a cargar.

Norteamericano Laurel, para Rosario, a cargar.

Fragata noruega Cate, para Santos, con carga.

Vapor inglés Treneglos, para Rosario, a cargar.

LLEGADAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL DIA DE AYER A LA RADA EXTERIOR DE ESTE PUERTO.

Vapor brasileño Santa Catharina, de 313 toneladas, de San Francisco, con carga general, a Coppola.

Vapor inglés Victorian Transport, de 2847 toneladas, de San Vicente, en lastre, a Houlder Bros y Cía.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Hoy: Marquesa, llevará correspondencia para Europa, a las 7, sin alcance.

Día 23: Argentino, llevará correspondencia para Punta Arenas, a las 13, sin alcance.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	56 5|8	10.85	5.65	—	10.15	15.30	109.75	—
Provincia de Buenos Aires	56 3|4	10.90	5.68	5.14	10.20	15.40	108.50	20.400
Londres y Río de la Plata	56 5|8	10.95	5.75	5.17	10.55	15.58	109.—	20.200
Británico de la América del Sur	56 3|4	11.[illegible]	5.70	5.02	10.25	15.45	108.50	—
Español del Río de la Plata	56 5|8	10.90	5.66	5.14	10.10	15.45	109.80	20.400
Italia y Río de la Plata	57 1|4	11.15	5.80	5.20	10.70	15.35	105.50	—
Londres y Brasil	56 3|4	10.70	5.64	5.16	10.20	15.35	109.50	20.800
Galicia y Buenos Aires	56 5|8	11.10	5.69	—	10.60	15.50	108.50	—
Comercial Italiano	56 3|4	10.85	5.65	5.15	10.05	15.40	110.50	20.000
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	56 3|4	10.95	5.65	5.17	10.20	15.50	109.50	20.300
Francés e Italiano para la A. del Sur	56 1|2	10.8[illegible]	5.67	5.14	10.20	15.45	108.40	20.900
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo - Sudamericano	56 3|4	10.95	5.67	5.20	10.25	15.35	110.—	20.700
The First National Bank Boston	57 1|2	11.25	5.77	5.18	10.46	15.65	106.60	20.200
España y América	56 9|16	[illegible]	5.68	5.15	10.50	15.50	108.—	20.300
Argentino Uruguayo	57.[illegible]	[illegible]	5.74	5.18	10.30	15.[illegible]	106.70	—
Comercial del Azul	56 3|4	[illegible]	5.68	5.17	10.25	15.40	109.50	—
Italo - Belga	56 3|4	10.90	5.67	5.12	10.15	15.40	110.75	—
Holandés de la América del Sur	56 1|2	11	5.66	5.20	10.30	15.70	108.60	20.200
The Royal Bank of Canada	57	11	5.70	—	10.20	15.60	109.75	20.500
American Foreign B. Corporation	56 1|4	10.85	5.63	5.12	10.15	15.35	110.90	20.500
The Yokohama Specie Bank, Lt.	56 3|4	10.95	—	—	—	—	111.—	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.65	5.15	—	—	109.20	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.65	5.16	—	—	111.—	—

Los bancos Germánico de la A. del Sur y Alemán Transatlántico, giran sobre Alemania a 34 1|2 marcos.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 3.866; novillos, 2.634; vacas, 919; terneros, 311; bueyes, 2.
Compra total de los frigoríficos, 1.739 cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos mestizos, especiales de frigorífico	De $ 33½ a 0.34½	Firme
„ gordos	„ „ 32½ „ 0.33½	„
„ cuarterones gordos „ „	„ „ 0.30 „ 0.31½	„
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	„ „ 0.33 „ 0.35	Sostenida
„ „ „ „ más de 400 „	„ „ 0.31 „ 0.33	„
Vacas mestizas, nuevas y gordas	„ „ — „ 0.29	„
„ generales	„ „ 0.27 „ 0.28	„
„ viejas	„ „ 0.26 „ 0.27	Encalmada

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 5.212 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 6.743. Consumo local, 418.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.32 a 0.34	Más animada
Ovejas „	„ „ 0.26 „ 0.28	„
Borregos „	„ „ 0.33 „ 0.35	„
„ consumo	„ „ 0.30 „ 0.32	„

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 2.219 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 705 cabezas.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos mestizos, especiales de 130 a 140 kilos	De $ 0.43 a 0.55	Floja
„ „ „ „ 110 „ 120 „	„ „ 0.50 „ 0.52	„
„ „ „ frig. „ 90 „ 100 „	„ „ 0.48 „ 0.50	„
„ de media gordura, según clase	„ „ 0.40 „ 0.46	„

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	49.572	bolsas	—	—
Triguillo	270	„	—	—
Maíz	31.423	„	7.50	8.90
Lino	6.116	„	20.—	23.—
Nabo	663	„	12.—	15.70
Avena	7.776	„	9.50	12.—
Cebada	511	„	—	—
Centeno	412	„	—	—
Alpiste	613	„	—	—
Semilla de alfalfa	566	„	7.50	8.80
Harina	3.080	„	—	—
Afrecho	2.104	„	—	—
Afrechillo	712	„	—	—
Cebadilla	247	„	—	—
Ray grass	—	„	—	—
Porotos	—	„	—	—
Maní	1.036	„	—	—
Patatas	21.636	„	0.40	0.90
Pasto fardos grandes	4.267		30.—	87.—
„ „ chicos	6.502		30.—	76.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	18.025	369.911
Salida	„	97.033	435.058
Existencia	„	24.289.698	20.865.108
Entrada total desde 1o. de julio		1.073.890	[illegible] 931.555

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena, superior	De $ 6.50 a 7.30	Sostenida
Id. id. inferior, regular	„ „ 5.80 „ 6.50	„
Id. mediana, buena, superior	„ „ — „ —	Sin cotización
Id. id. inferior regular	„ „ — „ —	„
Id. fina, buena, superior	„ „ — „ —	„
Id. id. inferior, regular	„ „ — „ —	„
Fina (Rambouillet), buena, superior	„ „ — „ —	„
Id. id inferior, regular	„ „ — „ —	„

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

La entrada de hoy en este mercado, fué la siguiente.
Carbón, 292 toneladas; leña, 195; cal, 36; pasto, 2.300 fardos chicos.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	De $ 108.— a 112.—	los mil kilos
Id. id. mezcla	„ „ 79.— „ 85.—	„
Id. id. algarrobo	„ „ 70.— „ 75.—	„
Id. ñandubay	„ „ — „ —	„
Leña Campana y colorado	„ „ 48.— „ 50.—	„
Id. media Campana	„ „ 44.— „ 46.—	„
Id. verde quebracho colorado, tipo F. C.	„ „ 33.— „ 36.—	„
Id. algarrobo	„ „ 25.— „ 27.—	„
Id. torta Campana, quebracho colorado	„ „ 53.— „ 55.—	„
Alfalfa, fardos chicos	„ „ 56.— „ 80.—	„
„ „ grandes	„ „ — „ —	„
Pasto mezcla	„ „ — „ —	„
Cal	„ „ 60.— „ 66.—	„
Papas	„ „ 1.10 „ 1.20	los 10 kilos

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.

FELIX MIELI
(HIJO)
CONSIGNATARIO
Cereales, Frutos y Haciendas
Bolsas nuevas y usadas - Compra y venta de leña - Operaciones de Bolsa - Escritorio: TACUARI 92
Buenos Aires

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Liger", alrededor del 20 de julio.
"Aurigny", alrededor del 10 de agosto.
"Garona", alrededor del 24 de agosto
"Ceylan", alrededor del 5 de septiembre.
"Asie", alrededor del 7 de septiembre.
PARA MARSELLA
"Plata", alrededor del 16 de septiembre.
"Formosa", alrededor del 10. de octubre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1918 y 513 Avenida — Coop. T. 3655, Central

Banco Holandés de la América del Sud
Amsterdam, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos,
Casa Central: Buenos Aires, Bartolomé Mitre esquina 25 de Mayo
Agencia N.o 1: Corrientes 1900.
Capital autorizado . . . . Fls. 50.000.000.—
Capital realizado . . . . „ 25.000.000.—
Fondo de reserva . . . . „ 4.500.000.—
Operaciones: Giros, Descuentos, Prenda Agraria, Warrants y toda otra operación bancaria. El Banco paga por depósitos:
En Caja de Ahorros . . . . 4 o|o
En cuenta corriente hasta $ 200.000 . . . . 1 „
A plazo fijo . . . . Convencional

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación.

Llámase a licitación pública para el día 27 de julio próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación de la calle de inmediato acceso a la estación Concaran. Zona del F. C. Pacífico, provincia de San Luis.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Buenos Aires, junio 28 de 1920.

13|141 v. julio 27

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 27 de junio en curso inclusive, para la construcción de edificio propio para la escuela número 47 de Ceballos (Pampa), de conformidad al pliego de bases y condiciones, planos y presupuestos respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día martes 20 de julio próximo, a horas 14, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (1er. piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa de Toay, capital del territorio de La Pampa, y en General Pico y Ceballos del citado territorio, abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.

13|049 v. julio 20.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de artículos para el correo y artículos y materiales para el telégrafo que quedaron pendientes de adjudicación en la del 8 de octubre de 1919. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de compras de correos y telégrafos, Victoria número 296, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente, las propuestas el 22 de julio próximo venidero, a las 14. — Buenos Aires, junio 23 de 1920. — Enrique Cibils, vicedirector general de correos y telégrafos.

13|125 v. 22 jul.

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación pública hasta el día 23 de julio, a las 15, para la fabricación de ladrillos comunes, en esta capital, de acuerdo a las especificaciones que podrán consultarse en la secretaría, Reconquista 269.— La secretaría.

13,136 v. jul. 23

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación para el día 11 de agosto próximo, a las 14.30, para la enajenación de las máquinas de una usina eléctrica de 25 KW. actualmente en trabajo en Mar del Plata, según especificaciones que podrán consultarse en la administración general, Reconquista 269. — La secretaría.

13|221 v. agto. 9

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta las 14 del próximo 17 de agosto, para la provisión de 500.000 ladrillos de cal, puestos en el Hospital Vicente López y Planes, General Rodríguez o estaciones próximas del F. C. Oeste, de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran en la Administración General. Reconquista 269. — La Secretaría.

13 260 v. agosto 12.

Policía de la Capital

El día 30 de julio de 1920, a las 15 horas, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de materiales necesarios para la confección de uniformes a usarse en la estación de verano del corriente año. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados, en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, junio de 1920.

13,170 v. julio 30

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para las sucursales del Banco en Añatuya (S. del Estero), Colón (Bs. As.), Deán Funes y La Quiaca. Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes en las gerencias de la casa central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobres cerrados con sello de lacre, en la gerencia de la casa central, calle Rivadavia No. 363 o en las sucursales, antes de las 15 horas del día 10 de agosto de 1920, a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentan propuestas en las sucursales, debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada. — Buenos Aires, julio 12 de 1920. — Los gerentes.

13,219 v. julio 21

Comisión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales

Llámase a segunda licitación pública, por el término de treinta días, a contar desde la publicación del presente aviso, para la provisión de maquinarias, herramientas y materiales para talleres de carpintería, mecánico, imprenta, zapatería y escobería, destinados para la habilitación del Asilo Colonia Regional de Niños Abandonados, en Olivera, provincia de Buenos Aires. La cantidad y calidad, así como también los modelos de los artículos licitados, serán indicados en la contaduría de esta comisión. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados el día 10 de agosto próximo, a las 15 horas, en el local de esta comisión, calle Belgrano, N.o 909, 2.o piso, donde se encuentran desde la fecha a disposición de los interesados, todos los antecedentes de la licitación. — Buenos Aires, julio 12 de 1920. — El contador.

13,227 v. agosto 16.

Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires.

Se llama a licitación para la ejecución de los trabajos siguientes:

Balasto con cenizas de varios trechos de la línea a La Plata y línea de Buenos Aires a Rosario.

Los interesados deberán consultar los planos, pliegos de condiciones, especificaciones y demás documentos en las oficinas del ingeniero jefe de vía y obras, Avenida Vélez Sársfield esquina Suárez, de 8 a 11.30 y de las 14 a las 17, a partir del 16 y hasta el 22 del corriente a las 17.

Las propuestas deberán ser firmadas y traer indicación de domicilio en esta capital.

Se recibirán en la secretaría de la dirección general, estación Buenos Aires, Avenida Vélez Sársfield y Suárez, bajo sobre cerrado y lacrado que deberá llevar la indicación "propuesta", hasta el 23 del actual a las 14, fecha en que serán abiertas a las 15.

13|246 v. jul. 21

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para la provisión de (3) tres camiones automóviles, en un todo de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Sección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17 horas.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 19 de agosto próximo, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, julio 16 de 1920.

José I. Goñi,
Secretario.

13|252 v. jl. 26

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera Galería.—

189—Eduardo Quintín.

Segunda Galería.—

397—Rosa Baganón de Duque.

Tercera Galería.—

109—Petrono Bergonzoni; 240—Colombo Mezzi.

Cuarta Galería.—

45—Francisco Folbo; 212—Martín Cristina; 256—Vicente Pergola; 287—Manuela Platero; 325—Rivio Franco; 333—Raquel H. de Leis; 342—Amalia M. de Miranda; 375—Leontino Portés.

Quinta Galería.—

66—Margarita F. de Ferro; 244—Francisco A. de Capuino; 751 — Piero Belarde; 831—Juan Barestrello.

Junio de 1920 — El Secretario.

13|185 v. agosto 1

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería—

476 Margarita A. E. de Núñez.
567 — Juan Ruzo.

Segunda galería—

105 — Octavio Sala.
115 — Josefa C. de Blampain.
235 — María B. de Alary.
450 — Juan B. de Bidart.
505 — Julio P. Colombo.
525 — Francisco Provenzano.
545 — Ceferino Fernández.
555 — Jerónima P. de Alemani.
575 — Roque D. Romano.

Tercera galería—

86 — Antonio Vedoya.
228 — Fortunata M. de Molina.
486 — Luis B. Bacigalupo.
541 — Pedro E. Romani.

Cuarta galería—

24 — Santiago Maccagatto.
44 — Ingracia M. de García.
74 — Adela Filipini.
81 — Petrona B. de Del Corro.
114 — Antonio Maqueira.
225 — Felisa P. de Rastalli.
234 — Esteban Podestá.
236 — Felipe Mauro.
264 — Filomena Del Bono de Baletto.
295 — Angela C. de Mourad.
334 — Felisa G. de Nostro.
364 — José Lorenzo Jeregeta.
394 — Nicolás Calabrese.
405 — Luis Guzaf.
413 — Sara Gedoy.

Quinta galería subterráneo—

136 — Arminda Valklem.
480 — Alicio Caneto.
605 — Juana M. Pan Mosquera.

Primera capilla—

63 — Josefa Marcenano.

Tercera capilla—

90 — Luisa V. de Sturla.
152 — Pedro Gayano y otros.

Junio de 1920.

El secretario.

13 209 v. ag. 6

Desocupación del Cementerio de Belgrano

En cumplimiento de lo dispuesto por ordenanza del 23 de noviembre de 1919, se avisa a todos los propietarios y ex propietarios de bóvedas y sepulturas situadas en el cementerio de Belgrano que contuvieren restos en ellas que la intendencia municipal procederá dentro de los noventa días contados desde la primera publicación del presente aviso, a desocupar totalmente el citado cementerio, demoliendo las construcciones existentes y remitiendo los restos que contengan al cementerio del Oeste para su cremación.

Dicho cementerio contiene las bóvedas siguientes: De Juana I. de Echeverry y familia, en la que está inhumado el cadáver de Ana J. Suárez, fallecida el 12 de enero de 1910 y varias urnas y cajones, en uno de los cuales existen restos de Rosa Roncoroni.

De Cayetano Bozzi, Baltasar Castelli y L. Denernardi y sus familias. Contiene 14 cajones con restos y entre cuatro urnas, dos que pertenecen a Baltasar Noli y Baltasar Castelli.

De Tadea Torres de Clarck, donde existen 2 ataúdes grandes destruídos.

De Juana G. de Suárez, totalmente vacío.

De Pedro Bransuel y familia, donde hay dos cajones pequeños, con restos anónimos.

De Silvestre Reyes y familia, donde existen dos cajones pequeños, con restos anónimos.

Del sepulcro donde descansan los restos de Mariana Elisabetta Mazzetti, desde el 20 de febrero de 1877.

Dos sepulcros más que contienen restos sin identificar.

Las personas interesadas por cualquier concepto en esta desocupación, deberán ocurrir a la Dirección General de Cementerios (Cerrito No. 35, 2o. piso) para formular toda reclamación o pedido relacionado con la ejecución de la ordenanza citada.

Buenos Aires, 1920. — El secretario.

13,202 v. ag. 5.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO ANGEL CAPURRO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 18 de 1920.—Eduardo Rojas, secretario. 13.132 v. julio 23.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN DELLAZOPPA y EMILIA MOLTENI DE DELLAZOPPA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho. — Buenos Aires, junio 21 de 1920. — José C. Miguens, secretario.

13|150 v julio 24

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio de la Pampa Central, doctor Rafael de Allende, se cita, llama y emplaza por medio del presente y por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don GREGORIO RINCON, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término se presenten ante este juzgado por intermedio de la secretaría del suscrito, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Santa Rosa, junio 28 de 1920. — Carlos Mario Rumbado, secretario.

13 169 v. julio 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don RAMON IGLESIAS, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 31 de mayo de 1920. —C. F. Ayarragaray, secretario.

13 168 v. julio 30.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MANUEL VILLAR, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 6 de 1920. — Enrique Lizarraga (hijo), secretario.

13 230 v. agosto 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Vladislao F. Padilla, se cita y emplaza a los señores FRANCISCO ROUMEFORT, ALBERTO GROURD y GABRIEL BRISSET, para que dentro del término de quince días a contar desde la fecha de la primera publicación del presente, comparezcan ante su juzgado y secretaría del autorizante, a contestar la demanda que le ha iniciado el señor Enrique L. Guerrero, por cumplimiento de contrato, bajo apercibimiento de que si no comparecieren se les nombrará al Defensor de Ausentes, para que los represente en el juicio. Desígnase los martes y viernes para notificaciones en secretaría.

Buenos Aires, junio ... de 1920. — Juan Carlos Lagos, secretario.

[illegible] julio 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO MERCADIER, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 2 de 1920. — Enrique Aranda, secretario.

13 235 v. agosto 12.

Por disposición del señor juez de comercio doctor don Félix Martín y Herrera, secretaría a cargo del autorizante, se hace saber por el término de quince días, que se ha señalado la audiencia del 30 del corriente mes de julio, a las 14, para que se reúna la Junta de Tenedores de Debentures de la Sociedad Argentina Termas del Rosario de la Frontera, a efectos de considerar como orden del día:

1.o Postergar el cobro de los intereses de los debentures, que no habiendo sido reclamados con anterioridad por la asamblea, se hallen pendientes de pago [illegible]

2.o [illegible] para que el Fideicomisario se abstenga de proceder judicialmente contra la sociedad Termas Rosario de la Frontera, por cobro de intereses o amortización de los debentures, mientras no lo resuelva expresamente una asamblea de Debentristas [illegible]

Los tenedores de debentures deberán depositar sus títulos en la secretaría del actuario [illegible] para poder tomar parte en la asamblea [illegible]

Buenos Aires, [illegible] de 1920. — Aureliano García Calvo, secretario.

12 23[illegible]

[illegible] HORTENCIA VAZQUEZ [illegible] MODESTA PRIMITIVA CASTRO de OLMEDO [illegible] OLMEDO [illegible] CASTRO de RODRIGUEZ [illegible]

Buenos Aires, 14 de julio de 1920. — [illegible]

[illegible] agosto 14.

[illegible]

[illegible] don RAMON [illegible]

[illegible]

[illegible] EMILIO MARELLI, doña VIRGINIA [illegible] VIRGINIA ROA [illegible] LUISA COLOMBO de MARELLI [illegible] ANGELA SIMONA MARELLI de RODRIGUEZ y doña VIRGINIA MARIA o EMILIA MARELLI de SCALABRINI [illegible]

Buenos Aires, junio 26 de 1920. — A. Pardo, secretario. 13 265 v. agosto 18.

CONVOCATORIAS

QUEBRACHALES TINTINA. — SOCIEDAD Anónima. — De acuerdo con lo establecido en el artículo 18 de los Estatutos de la Sociedad, se cita a los señores accionistas a Asamblea General Ordinaria, para el día 29 de julio a. c. a las 16, en el local Bartolomé Mitre número 531, altos, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración de la Memoria, Balance General y cuenta Ganancias y Pérdidas, correspondientes al 11.o ejercicio terminado el 31 de marzo de 1920.

2.o Elección de dos directores titulares y un suplente.

3.o Elección de síndico y síndico suplente.

COMPAÑIA AZUCARERA TUCUMANA. SOciedad Anónima. [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

TRANVIA ELECTRICO Y BALNEARIO DE Quilmes. — [illegible] se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que se efectuará el día 29 del corriente, a las 15, en el local calle Sáenz Peña número 212, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración de la memoria y balance.

2.o Distribución y destino de utilidades.

3.o Elección de cuatro directores titulares y un suplente, un síndico y su suplente.

4.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta de la asamblea.

Se previene a los señores accionistas que para poder concurrir a la asamblea, deberán depositar dos días antes en la oficina social Perú 1[illegible], sus acciones o certifica-

COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA

[illegible]

ASOCIACION DE CRIADORES (SEGUNDA

[illegible]

EL COMERCIO — COMPAÑIA DE SEGUros. [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Haciendas en Chascomús—

114o. remate-feria de haciendas generales en Chascomús, F. C. S., con el concurso de acreditados establecimientos de la zona.

El **viernes 23 de julio**, a las 12. Pedidos de local y otros informes en nuestra casa Florida 273, Bs. Aires, o al señor Guillermo Mc. Innes, en Chascomús. Comisión, 2 o o al vendedor y 2 o o al comprador en haciendas generales y 3 o o de cada parte en reproductores y yeguarizos. Oportunamente detalles de las haciendas. — Adolfo Bullrich y Cía.

13,255 v. Julio 22

Exposición internacional de ganadería—

Organizada por la Sociedad Rural Argentina y a celebrarse en su local de Palermo en septiembre próximo.

Recordamos a los interesados que el plazo para la presentación de pedidos de local vence el miércoles 21 del corriente.

Formularios para los mismos, reglamentos y otros informes, pueden solicitarse en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 256 v. Julio 21

Toros y vacas Hereford importados—

Espléndido lote de 11 toros y 1 vaca Hereford, seleccionados en las mejores cabañas de Inglaterra, e importados a nuestra consignación, por los señores Harris y Church. Se rematarán:

El **viernes 23 de julio**, a las 14.30, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 257 v. Julio 22

Toros Shorthorn, de "Las Palmas" de Urquiza—

Un buen lote de 10 toros Shorthorn de pedigree y uno ... id., puro por cruzamiento, procedentes de la cabaña "Las Palmas", del señor Cnel. Urquiza e hijos. Se rematarán:

El **jueves 22 de julio**, a las 14.30, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 258 v. Julio 21

Vaquillonas Shorthorn de Diehl Hnos.—

Selecto lote de 12 vaquillonas Shorthorn de pedigree, servidas por Strowan Comet H. B. A. 80553, importado y por Inoa Norseman H. B. A. 52407, segundo premio, categoría 2a. Palermo de 1919, procedentes de la cabaña "La Criolla", de los señores Diehl Hnos. Se rematarán:

El **miércoles 21 de julio**, a las 14.30, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 259 v. Julio 20

Félix Mieli (Hijo)

CONSIGNATARIO

Tacuarí 92

UN MOTOR "CLAYTON", RODADO ancho, modelo a tracción, en muy buen estado, s/vagón, Est. Uribelarrea (F. C. S.)

También se vende la trilladora y casilla; precio de ocasión. De horas 14 a 18.

13 253 v. jul. 21

Arturo Barros

JUDICIAL—TERRENOS EN MAR del Plata y San Martín. En Mar del Plata; 4 lotes, 2 en la calle Avarado esquina Alsina, ... en la calle Avellaneda entre Alsina y Olavarría. La esquina mide 17.32 metros a cada calle [illegible] por lindero mide 8.66 mts. por 17.32 (10VX20) y los lotes por Avellaneda miden 8.66 metros por 43.64 cada uno (10VX50). Están situados a dos cuadras de la estación nueva y a 2 del tranvía al Golf, entre calles asfaltadas y bien edificadas. Base, las 2|3 partes de la tasación o sea $ ... el m. 2 la esquina ... $ ... 66 el m ... [illegible]

[illegible] en San Martín [illegible] esquina Triunvirato [illegible] N.os 2... al ... d ... Miden en conjunto 12 ... metros al S. E., ... calle ... por ... a Triunvirato, ... 31 50 al NE, o sean ... metros. Están a 10 cuadras ... de las paradas Tropezón y Bosch, del F. C. C. Base, $ ... el m. c. (S o o la V. ...). Venta ordenada por el juez de comercio de la capital federal Dr. F. Martín y Herrera, secretaría del doctor Aureliano García Calvo en el juicio "Banco Popular Argentino" contra J. L. Gordillo.

El martes 27 de julio, a las 15.30, en mi casa, San Martín 459. Seña, 8 o o. Comisión, 2 o o.—Arturo Barros. — Dr. Aureliano García Calvo, secretario.

13 232 v. julio 27

Carlos Villar Saenz Peña

JUDICIAL — SIN BASE. CHACRA en Santiago del Estero, situada en la Colonia La Selva, próxima a la estación Argentina (F. C. C. A.), departamento General Belgrano. Corresponde al lote 34. Mide 246 hs., 46 as., 68 cs. Linda al NE, con parte del lote N., al SE. sucesión Santiago Temple, al oeste, lote 35, estos todos calles en medio, y al sur, lote 31. **Venta sin base y al mejor postor. A plazos.**

El **jueves 22 de julio**, a las 15 (3 p. m.), en mi hall, Reconquista núm. 331. Venta por orden del señor juez federal Dr. Escobar, secretaría Dr. Castellanos, en el juicio Banco de la Nación (Sección Banco Nacional en Liquidación) contra Ricardo Segovia Parera. Seña, 8 o o y 2 o o comisión. Condiciones de pago: 20 o o al contado y el 80 o o restante en cuotas semestrales de 10 o o, con 7 o o de interés anual, con garantía hipotecaria de mismo campo. Escrituras por el escribano del Banco. Planos e informes, en mis oficinas, Reconquista 331. — Carlos Villar Sáenz Peña.—Carlos M. Castellanos, secretario.

13 231 v. julio 22

Carlos Merlini

B. MITRE 371 — U. T. 2288 Avda.

EN VILLA DEL PARQUE, F. C. P. a 4 cua[dras] [illegible]

Base $ 30 000 El **viernes 23 de julio** a [illegible]

[illegible]

Rogelio P. Rayneli

Victoria 571

JUDICIAL. — LOS BIENES DE LA sucesión Eulogia Argumedo de Bianchi, por orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor Acuña Rodríguez, en Lobos F. C. S. de acuerdo con el siguiente detalle:

Casa Buenos Aires al Norte S.N. lindando con la tropedra, de ... m. de frente por ... de fondo, tiene sala de negocio, ... piezas, cocina y dependencia. Tasación $ ... Base 2|3 partes $ ... m|n.

Casa Buenos Aires esquina 9 de Julio, de ... m. por ... con salón de negocio, tres piezas, cocina, etc., en los bajos, ... salas, 4 piezas, cocina, etc., en los altos, escalera de madera, edificio en ..., Tasación $ ... m|n. Base 2|3 partes $ ... m|n.

Casa 9 de Julio entre Ayacucho y Ministro Brin, de ... m. por 44 ... fondo y un terreno al fondo, ... de 17 m. por 17 m. Tiene 2 salas de negocio, portón de entrada, 9 piezas, cocina, patio de tierra romana, etc. Tasación $ ... m|n. Base 2|3 partes $ ... m|n.

Casa Biedma esquina Ramallo, ... 24 m. por ... m., con 2 piezas, cercos vivos y dependencias. Tasación $ 1 800 m|n. Base 2|3 partes $ 1 200.

Terreno Ayacucho esquina Cañuelas, de 17 m. por 17 m., cercado de pared y verja. Tasación $ 600 m|n. Base 2|3 partes $ 400 m|n.

Las escrituras se otorgarán por el escribano señor Héctor González Ramírez.

El remate se efectuará sobre los mismos inmuebles el domingo 1.o de agosto empezando a las 13 en el primer inmueble anunciado y siguiendo en los demás por su orden. Seña a cuenta de precio 10 o o. Comisión 2 o o.

13 254 v. agosto 1.

MANUEL ROCCA

JUDICIAL. — EL DOMINGO 1.o de agosto a la 15, sobre los mismos procederé a vender [illegible]

[illegible]

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

[illegible]

LA PLATA

[illegible]

SALTA

[illegible]

CORDOBA

[illegible]

ROSARIO

[illegible]

SANTIAGO

[illegible]

COMPRA-VENTA PARTICULA[R]

El Banco Hipotecario Nacional [ha] establecido en su local, calle 25 [de] Mayo 245, una oficina para la co[m]praventa de propiedades urbanas [y] rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada [para] facilitar en las mejores condic[iones] posibles, la adquisición de inmue[bles]. Las órdenes de ventas deben ser [a]tendidas en formularios que faci[lita] la Oficina y que se remiten por [co]rreo a los que lo soliciten.

Laboratorio de Análi[sis] Clínicos Atendido personalm[ente] por los Drs. ALBE[RTO] V. ALTOLA Y LUIS DORBECC[O] ... Farmacia "San Antonio" ... U. T. 5517, Liber. CORRIENTES 1...

Dr. Enrique T. Susini

[illegible]

Dr. Dinkeldein

Ex médico interno del Hospital ... Especialista en enfermedades ... la Sangre y Secreciones ... CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVA
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

ADOLFO BENAVIDE[S]
Tte. CORONEL EN RETIRO
Remates y Comisiones
LAVALLE 1268

AVISOS VARIO[S]

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 8..
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686-BMÉ. MITRE-686

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio 674
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 — U. T. 1240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites de 14 a 17 — Consultas de 17 a 19
Avenida de Mayo 654 — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio, Florida 110
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282, La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537, F. C. S. — v. nov. 6.

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

MEDICOS

ANALISIS
SUIPACHA 477
U. T. 316, Libertad

LABORATORIO Y FARMACIA
Abierto Día y Noche
DOCTORES NELSON